

آن لوريل كارتر

# حفيدة الماعي

مكتبة 232



ترجمة

جلال حسين الخليل

آن لوريل كارتر

# حفيدة الراعي

ترجمة  
جلال حسين الخليل

## حفيدة الراعني

تأليف: آن لوريل كارتر

ترجمة: جلال حسين الخليل

مراجعة لغوية: د. محمد سعيد محمد عطية

صورة الغلاف: Steve Raymer/National Geographic Stock

الترقيم الدولي(ISBN) 978-9948-85-776-1:



للنشر والتوزيع

### كلمات

القصباء - مبني

هاتف: +971 6 5566696

فاكس: +971 6 5566691

ص. ب. 21969 الشارقة

الإمارات العربية المتحدة

[info@kalimat.ae](mailto:info@kalimat.ae)

[www.kalimat.ae](http://www.kalimat.ae)

جميع الحقوق محفوظة © كلمات 2012

يتضمن هذا الكتاب ترجمة الأصل الإنكليزي

**The Shepherd's Granddaughter**

Published in Canada and the USA in 2008

by Groundwood Books

110 Spadina Avenue, Suite 801, Toronto, Ontario M5V 2K4

or c/o Publishers Group West

1700 Fourth Street, Berkeley, CA 94710

Text copyright © 2008 by Anne Laurel Carter

## شكر وتقدير

هذه الرواية هي تصوير روائي لواقع معقد. وأريد أن أتوجه بالشكر عليه إلى كثرين. جيهان الحلو التي دعتني لزيارة رام الله. الناس الطيبون في معهد تامر، الذين يحبون الأطفال، وساعدوني بما لديهم من قصص. علياء، واحدة من الكرماء الذين استضافوني، وقد استلهمت روحها في رسم جانب من شخصية أمانى. رima، العاشقة لقريتها والمغرمة بقطاف الزيتون. عطا، الفلاح الفخور الذي تعرضت داره للهدم مرتين ويريد إعالة أسرته من عمله في أرضه. داليا، المشتاقة لأشجار الزيتون. يُسّرَى من قرية عبود، ذات التاريخ العريق في التسامح، والتي تشعر بالرعب من اكتمال جدار الفصل. سامح، الذكي في "الالتزام بتفاصيل القصة". فرق صناع السلام المسيحية. أصدقاء المراسلة في تورنتو والقدس ورام الله.

أود أيضاً أن أشكر المجلس الكندي للفنون ومجلس أونتاريو للفنون. كما أتقدم بالشكر إلى فريق من نظرائي الذين يُسّروا لي الوسائل ومنحوني الثقة لأزور الضفة الغربية عدة مرات، ولأكرس نفسي لهذه القصة لأكثر من ثلاث سنوات. وأتقدّم بالشكر أيضاً إلى زوجي وأبنائي على صبرهم علىّ ومساندتهم لي، وأخص بالذكر أكبرهم، ديفيد، الذي درس الشرق الأوسط وتسوية الصراعات في جامعة ماكغيل، وكان يتناقش معّي فيما أكتبه.

كما تشرفت بالعمل مع الناشر باتسي ألانا، والمحررة شيلي تاناكا. وأشكراهما على رؤيتهمما الفطنة والقوية لهذه الرواية.

أشكر هؤلاء جميعاً على مرافقتني في رحلتي البحثية الأخيرة. وكم كان رائعاً أن نصنع صداقات جديدة معاً !

وراء أفكار الصواب والخطأ يمتد سهل فسيح.  
سألقاك هناك.

جلال الدين الرومي

# [ ١ ]

كاد أول أيام أمانى في رعي الغنم على قمة جبل جدّها أن يكون آخر يوم في حياتها.

كم نبهتها أمها إلى خطورة هذا العمل، لا سيّما على بنت ما تزال في السادسة. غير أن جدّ أمانى "سيدو" كان راعيًّا، وأمانى كانت عازمة على أن تصبح هي أيضًا راعية غنم مثله. وهكذا، اصطحبها سيدو معه إلى أعلى الجبل.

لأكثر من ألف سنة لم تخلُ عائلة أمانى من راعٍ فيها، ولد يسرح بالغنم على الجبال الخفيفة، فيما يزرع الآخرون الوادي الضيق أسفل الجبال، على امتداد سفوح تلك المنحدرات، حيث تنمو أشجار الزيتون القوية على المُدرجات الحجرية. أما الخضار وكروم العنب فإنهم يروونها بالأنباب من عين ماء تتبع في أرض مرتفعة لتقاوم الجفاف في قاع الوادي.

بعد الإفطار، ساق سيدو قطبيعه عبر أشجار الزيتون في كرمه، صعودًا نحو قمة تلة صغيرة. وهناك – في البستان – فتح صنبورًا يصل بين أنبوبين مليان الرى، ومنه ملأ حوض السقاية الطويل لأغنامه، ووعاء الشرب ل الكلب الرعى، وكأسًا لأمانى، وأخر له. وقبل أن يشربا، غسل

يده اليمنى ثم اليسرى وسمى بالله، «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ».  
الآن أصبحا جاهزين لصعود الجانب الأعلى والأكثر انحداراً من السفح  
نحو قمة الجبل.

لاهثة وهي تتبع خطوات جدّها، وصلت أمانى أعلى الدرج المترعرع، ثم  
التفتت وراءها وشهقت؛ فقد كان حوض السقاية في مكانه السحيق  
تحتها صغيراً، وكأنه بحجم الهاتف الخليوي الجديد لأبيها. ومن على  
قمة جبل سيدو ظهرت الدوالى الخضراء في كروم العنب تتماوج كالماء،  
متمايلة بعضها على بعض.

من ذلك المكان – على الجانب الآخر للوادي – بدت تلك العلبة البيضاء  
الصغيرة التي تشرف من على كروم العنب على السفح المقابل.  
أكانت تلك هي دارها؟ وماذا عن ذلك المخلوق الذي يدخل ويخرج  
منها؟ كان يلوّح بشيء في يده.

تلك هي أمها، تنقض حسيراً.  
أحست أمانى برأسها يدور، حين رأت أمها – من على قمة العالم –  
تلوح لها مثل النملة.

أشاحت أمانى بوجهها ليتوقف الدوار، وخطت أول خطوة لها فوق  
قمة جبل سيدو تحت السماء الفسيحة، حيث تنمو نباتات القطف (١)  
والسلبين (٢) حول الصخور. ومرت بها مئة غنمة وهي تتتسابق لتأكل.  
قال سيدو: «واجب الراعي أن يحرس قطيقه».

(١) القطف ويسمى أيضاً الرغل أو القطفة أو القطاف أو السرمق أو السرمة، نبات من  
الفصيلة القطيفية تضم أكثر من مئة نوع وتتميز بتحملها الشديد للوحدة التربة.

(٢) السلبين ويسمى أيضاً العكوب، نبات بري شائك من الفصيلة النجمية يكثر في المناطق الداخلية من  
بلاد الشام ويؤكل نباتاً أو مطبوخاً بعد إزالة الأثواب منه.

اتكاً سيدو على عصاه وهو يتطلع إليها، وطفى صوته الأجش على  
همممة الحيوانات الجائعة. كانت قرابة سبعين عاماً أمضتها تحت  
شمس المتوسط قد أرهقت جلده، حتى بدا لأمانى وهو يقف هناك  
مثلاً شجرة زيتون.

أومأت أمانى برأسها موافقة.

وتتابع: «إنها مخلوقات مسكينة، يجب ألا تغيب عيناً الراعي عنها. وتلك  
الزاوية الجنوبية الشرقية هي الجهة التي تقع فيها المشكلات عادة.»  
في تلك الزاوية هناك جُرف خطير، وأي خطوة غافلة قد تودي بفنمة  
ـ أو ببنتـ إلى حتفها على الصخور في الأسفل. وعلى الجانب الآخر من  
الزاوية يهبط درب العودة نحو الدار.

قال سيدو: «عملك هو أن تساعديني في مراقبة ذلك الدرج حين نصل  
إلى القمة. هل تستطيعين فعل ذلك؟»

قالت أمانى: «نعم.» لمَ هذا العمل السهل؟ إنه عمل يناسب رضيئاً.  
لكنها عادت وتذكرت ذلك الشيء الذي كانت عمتها وأبناء عمها الستة  
يخشونه أكثر من أي شيء آخر في الجبال.

«ما الذي سأراقب الدرج من أجله؟ ذئب؟»

ضحك سيدو لتغطي مروحةً من التجاعيد عينيه، «لم يتبق ذئاب في  
هذه التلال؛ فقد قتلها أبناء القرى اتقاء لشرها من قبل ولادة أبيك.  
ومنذ 1967، أتى دور الاحتلال ليطردنا من هذه الأرض.»

وحق بها بطريقة مستغربة، «معظمها، بطبيعة الحال.»  
لم تقل أمانى شيئاً. أكان هناك ذئب أم لا؟

قال سيدو: «لكن هذه حكاية أخرى. ومن الأفضل للحكايات أن

تروى آخر النهار. أريدك أن تراقبني أي غنمة مشاكسة. خصوصاً الكبش الكبير، العنيد؛ سوف يتمرد بعد الظهر وسيحاول التوجه إلى الكرم. ولا ينبغي للأغنام أن تنزل الدرب حتى يقرر الراعي أن الوقت قد حان للعودة.»

صوت الأذان الآتي من مسجد القرية البعيد جعل سيدو يشير بيده إلى الوادي، «ألا ترين كيف تبدو حقولنا مثل سجادة صلاة؟ حان وقت الصلاة.»

ثم جثا على الأرض ووجهه نحو الجنوب الشرقي، «استعددي بقلبك للصلاة. امسحي الغضب من قلبك مثلما تمسح جدّتك الأقدار من المطبخ.»

لكن ما الذي كان هناك ليثير الغضب؟ لم يكن حولهما سوى ثغاء<sup>(3)</sup> للأغنام ورؤوسها التي تتمايل وهي تقضم الحشائش، وشذى نبات الزوفا<sup>(4)</sup> يعطّر الأجواء، بينما كانت أمانى تصلي.

طوال الصباح سرحا بغمهمما وهي ترعى على مهل، أسفل الجانب الشمالي من جبل سيدو الذي ينحدر بلطف نحو الوادي المجاور. وشاهدت أمانى أطراف الخيام الملفوفة في مضارب بدوي بعيدة، والألوان المشرقة للغسيل المنثور على الحال ليفجف، والعنزات البيضاء التي تسرح تحت أشجار صغيرة.

وحين عادا إلى قمة سيدو تذكرت أمانى عملها، وبقيت طوال العصر تراقب الدرب. لكن لم يصدر عن الأغنام أي مشكلة، بفضل ساحم

(3) الثغاء، هو صوت الأغنام.

(4) نبات بري عطري يكثر في إقليم البحر المتوسط.

الذى كان يبقيها حيث يريد سيدو لها أن تكون، وهو ينبع عليها وكأنه قائد عسكري.

لم تقع أي مشكلة إلى أن قال سيدو إن الوقت قد حان للعودة إلى الدار. كانت أمانى تجلس على صخرة بجانب جدّها، تنصت إلى الغنمات المرضعات وهي تستدعى حملانها. حينئذٍ وقف سيدو يتقدّم القططىع بعينيه.

«الثنية الحبل ليست موجودة.»

قفزت أمانى واقفة، «ما الذي سنفعله؟ ألن نعود إلى الدار؟» «حين تضيع غنمة لا يغادر الراعي حتى يعثر عليها. هل اقتربت إحداها من الدرب؟»

هزت أمانى رأسها، «لا يا سيدو. كنت أراقب.»

واصل سيدو تفقد المكان بعينيه، «إذا، هي في مكان ما هنا. لقد اهتدت إلى مكان هادئ لتلذ.»

صعدت أمانى الصخرة، وظللت عينيها بكفها من الشمس الحادة. أصبح الصوف على ظهور مئة رأس حولها مثل بحر أبيض.

ماذا لو أن النعجة وقعت من الجرف؟ شعرت أمانى بوخزة الذنب. لقد راقت أعلى الدرب، ولكنها مرة – أو بعض مرات – انشغلت بمشاهدة ساحم، إنه كلب القططىع الذي يجعلها تضحك، كان أشبه بسور بني صغير على سيقان.

أصفت أمانى للثغاء. من وراء تلك الظهور البيضاء، قرب الزاوية الجنوبية الشرقية، سمعت صوتاً غريباً يشبه أنيئاً مكروباً. «هناك، سيدو!» صاحت أمانى وهي تشير بيدها.

ركض سيدو أسرع من أمانى، وكوفيته تخفق في الهواء وراء رأسه. مقابل الجرف و جدا النعجة مستلقيه على جانبها. لقد نبشت بحافريها الأماميين بقعة صغيرة لتلد فيها.

حين اقتربا منها أخذت تجهد نفسها للوقوف على أرجلها وتُقوسْ ظهرها. وتتدلى منها كيس أحمر مليء بالسائل. ثم استلقت ثانية فانفجر الكيس لينقع الأرض بالسائل.

جلس سيدو بجانبها وأخذ يهددها، «لا تخافي. أنت نعجة شجاعة. مولودك مقبل ونحن جئنا لنساعدك.»

جئت أمانى على الجانب الآخر، مدھوشة. لقد قال جدّها، «نحن.» كان رأس النعجة ممطوطا للأمام وعيناها جاحظتان فيما تدفع الوليد. وظهر أنف مكسو بالزغب المبتل من الجيب الوردي المنتفخ تحت لبّتها. سبق وأن شاهدت أمانى مواليد تخرج من أمهاطها في حظيرة الغنم، أمّا هنا في العراء فقد كان الأمر مثيراً للدهشة.

قال سيدو: «ليس الرأس، لا سمح الله. نريد طرف قدمي المولود أولاً.» ثم وضع يده الكبيرة على الأنف المبتل ودفعه ليعيده للداخل، وغاصت يده داخل النعجة وهو يقول: «أنت أم جيدة. أنا أدفع بلطف وحذر حتى لا أسبب أي أذى.»

حافظت أمانى كل شيء قاله أو فعله، «أنا أبحث عن ساقى الوليد الأماميتين. وجدت إحداهما. وأبحث عن الأخرى. ها هما الاثنتان، انظري!»

بين أصابع سيدو المجعدة رأت الطرفين الأبيضين لحافرين دقيقين. أرادت أمانى أن تقدم العون، وحدث ما كانت تتمناه؛ إذ قال سيدو:

«أمسكي واحداً واسحبني بخفة حين أقول لك..»

دفعت الأم. وشدت أمانى بلطف. ظهر حافر أسود لماع موصول بساق نحيلة، والأنف المكسو بالزغب مرة أخرى، ولسان أزرق يتدلّى جانبًا، ثم أذنان مبسوطتان على الرأس.

أرخت أمانى يدها، مفسحة المجال له، «المولود يخرج! إنه يخرج!» وظهر عنق طويل وكتفان. وبدفعه أخرى انزلق الحمل بأكمله خارجاً، ورفقه بحر صغير من السائل. الحبل السري الرفيع كان قد انقطع. أما النهاية الأخرى من جسم الحمل فكانت ما تزال داخل الكيس الأصفر.

لم يتحرك المولود. انتظرت أمانى وهي تعلم أن النعجة ينبغي أن تبدأ بلعق الحمل لتدب فيه الحركة، غير أن النعجة تنحّت عن تلك الكتلة المبللة وجاهدت لتقف.

صاحت أمانى: «ما هي المشكلة؟ لم لا تساعد صغيرها؟» قال سيدو وهو ينظف فم وأنف الحمل من المخاط بأصابعه الطويلة: «إنها أول مرة تلد فيها. إن لم تلعق الأم فعل الراعي إلا يترك الوليد ليختنق.»

سعل الحمل ليشهق أول نفس له، ثم نفض سيقانه وخلصها من الكيس. وبعد أن تخلصت الأم الجديدة من حملها قفزت جانبًا ومضت مبتعدة.

صاحب سيدو وهو يقفز واقفاً: «آه، لا، توقفي..»

بقيت أمانى بجانب الحمل المبتل وهو يجاهد ليقف، وتبعاً عنه ساقاه. رفعته بلطف من وسطه، وسحبته ودفعته حتى وقف

مرتعشاً وغير ثابت.

على بعد خطوات فقط كانت حافة الجرف الحاد والخطر. انتبهت أمانى له وكانت سعيدة أن الحمل كان ضعيفاً ومتربناً. قالت: «أهلاً، واحتضنته من حول كتفيه.

وحين تراجعت عنه حدث ما كانت تخشاه؛ لقد خطا الحمل خطوة وتبعها بأخرى نحو الجرف. تحركت أمانى مسرعة، ووقفت لتحول بينه وبين الموت، مسندةً كاحليها على الحافة المتكسرة للهاوية التي خلفها. «هيه! ليس لهذا الاتجاه! ارجع إلى أمك!»

نادى سيدو وهو يجر النعجة نحوهما: «توقفى أيتها الراعية الصغيرة». كان يتطلع إلى أمانى بغرابة.

«تقدمى خطوة نحوى يا أمانى. خطوة أخرى، هكذا، هاتيها هنا. يجب أن تعثر على الحليب. كما أن الأم ينبغي أن تعود ولیدها على صوتها.» أطاعت أمانى تعليمات جدّها. استراحت ملامح وجهه ونبرة صوته حين وقفت آخر الأمر بجانبه. وساعد الحمل الصغير على أن ينقر برأسه بقوة على ضرع النعجة الوردي الممتئ بالحليب. وأزاح سيدو الصمغ الذى يسد إحدى الحلمات ليلتقمها المولود ويبداً الرضاعة بنهم.

أسرع سيدو برفع رأسه ليتفقد القطيع. وفعلت أمانى مثله أيضاً. كان العنيد يمضي نحو الدرب.

وزمرة سيدو: «ذلك الكبش سيصير إلى موقد الشواء إن لم يتأدب. يظن أنه يستطيع التسلل للكرم إذا كنت مشغولاً.» صاحت أمانى: «سأوقفه!»

قال سيدو بحزم: «لا، ليس اليوم. اتركيه لساحم. ينبغي أن تكوني أكبر حجماً وبيديك عصا راعٍ قبل أن تتمكنني من أن تُ humili على كبش ما عليه أن يفعل.»

النعجة التي جفلت من حديثهما حاولت أن تهرب ثانية. لكن سيدو أمسكها بثبات ليتمكن الحمل من متابعة الرضاعة، وأدار ظهره لأمانى وساحم والكبش.

هرول العنيد نحو الدرج والماء الذي كان يريدته. أين هو ساحم؟ كان كلب الرعي يطارد نعجة أخرى ويركض مبتعداً عنهما.

تعين على أمانى أن تتصرف فوراً، فأمسكت بعصا سيدو الخشبية الملقة على الأرض.

ما إن اقترب الكبش من أول الدرج حتى أبطأ ركضه. حجمه أكبر من أمانى بثلاث مرات. وكانت عيناه - مثل شقين أسودين - مملوءتين غلظة تحت خنجرى قرنيه المعقوفين.

صاحت به أمانى: «هيه!» وهي تهرب إليه وتجر وراءها عصا سيدو التي كانت أثقل من أن تحملها، «ارجع! ليس من هذا الطريق! خطأ الكبش خطوة وانبرى جانبًا، ثم أخفض رأسه الضخم وأطاح بأمانى في الهواء.



# [ 2 ]

ارتمت أمانى مثل كيس زيتون، وهَوَت على الأرض بجانب الجرف.  
كان صدرها يُؤلمها، وذراعها يحرقها في المكان الذي خدش فيه قرن  
العنيد جلدتها.

نظرت أمانى إلى أصابعها وصدمت لرؤيتها حمراء. مسحت أصابعها  
بقميصها وهو ما ندمت عليه.  
إن رأت أمها الدم فإن البنت - التي ما تزال في السادسة - لن تغادر  
البيت غداً.

بغضِّ، تقدمت أمانى وهجمت على الكبش ثانية.  
فقبضت عليها من قدميها يدان تعرفهما جيداً، ثببتها سيدوا على الأرض،  
على مسافة لا بأس بها من حافة الجرف، ويداه تمسكان بكتفيها.  
«خذني نفساً يا أمانى. اسمعيوني. اهدئي.»  
وتفحص وجهها وذراعها منتظرًا أن توليه انتباها.  
«لقد ذكرتني بنفسي حين كنت صبياً. ستكونين راعية ذات يوم،  
لكنك بحاجة لتعلم الكثير. أراغبة أنت في التعلم؟»  
حاولت أمانى أن تومئ برأسها، غير أن ذهنها كان ما يزال يواصل  
هجومه على العنيد.

«لا تركضي نحوه، بل اجعلى الحيوان - وخصوصاً الكبش منها -  
يعرف الاتجاه الذي تريدين له أن يذهب فيه. وجّهيه بذراعيك وصوتك  
وخصوصاً يا أمانى بروحك. اجعلى روحك هي من تتحدث معه.»  
وكفت أمانى عن الارتفاع.

«ها هي. خذى هذه العصا الصغيرة بيمينك وأنا سأستخدم عصاي  
الكبيرة. أعطه كرامته. امنحه الشعور بأنه هو الذي يختار طريقه.  
تخيلي بوابة بيدك اليسرى، وأظهرى له الطريق الآمن الذي تريدينه أن  
يمضي فيه.»

تحركاً معاً مثل يدي أمها حين تعزف على البيانو. حمم العنيد وهز  
رأسه غضباً، لكنه لم يرجع. وقف سيدو وراء أمانى ممسكاً بإحدى  
يديه برسغها بقوة، ليذكرها بأن تفتح بوابة يديها من جهة أعلى التلة،  
أما العصا في يدها الأخرى - من جهة أسفل التلة - فبقيت بجانب عصا  
سيدو تسد الدرب المنحدر نحو الماء والدار.

ليس من هذا الاتجاه، هكذا كانت أوامر العصي.  
من هذا الاتجاه، شجعته بوابتها وصوتاً روحيهما. للأعلى.  
فقفز العنيد عبر البوابتين والتحق بالقطيع.

قال سيدو: «الآن، حان الوقت لنعود إلى الدار.»

ورفع الحمل الجديد وحمله عبر الدرب الوعر، فيما أتى ساحم ببقية  
القطيع وراء أمانى.  
عند حوض شرب الغنم وضع سيدو الحمل على الأرض وأشار بعصاه  
نحو الشرق.

«وعدتك بحكاية. أتریدين معرفة ما يوجد في ذلك الاتجاه؟»

حدقت أمانى شرقاً. جبل جدّها له قمتان: واحدة كبيرة ومنبسطة وهي التي كانا يسرحان بفنمهما عليها للتو، والأخرى قمة صخرية شديدة الانحدار، يفصلها عن الأولى وادٍ ضيق وترتفع مثل برج فوق الكرم.  
«سنام الجمل؟»

قال سيدو: «أعني ما وراءه..»  
لا أحد استكشف ما الذي يوجد وراء سنام الجمل. حتى أخوها عمر ذو السنوات العشر لم يسبق له أن ذهب إلى هناك.  
يمتد حائط من الصخور على طول قاعدة سنام الجمل. وفوقه يتشكل المنحدر من كومة من الجلاميد الضخمة. كان مكاناً مثالياً للإصابة بالتواء في الكاحل أو مواجهة أفعى.

فتح سيدو الصنبور. توضأً وغسل يده اليمنى ثم اليسرى وحمد الله.  
«قبل أن يبني أجدادنا ذلك الحائط كان أي راعٍ يذهب إلى هناك لا يعود قطُّ.»

كانت الأغنام تتدافع وتتزاحم لتجد مكاناً تشرب منه.  
تساءلت أمانى: «لعدم وجود الماء؟»

فأجابها سيدو: «لا. بل لأن تلك كانت منطقة الذئاب.»  
همست أمانى: «العمة فاطمة تقول إن الذئاب كانت تأكل الأطفال الذين يبتعدون عن الدار.»

تأتى سيدو في الرد، «مثل كل الآخرين، علموها أن تخاف الذئاب.  
العمة فاطمة مخطئة. الذئاب لا تأكل البشر.»  
«هي تأكل الأغنام!»

«ونحن نفعل ذلك أيضاً. الذئاب تأكل الضعيفة والهرمة من القطيع.

هكذا خلق الله الدنيا.»

توقفت أمانى عن الإصغاء. عند نهاية الكرم شاهدت الأشجار في الصف الأعلى من مدرجات الزيتون. هذا يعني أن أمها لم تعد بعيدة. ورفعت أمانى ذراعها وكفيها الداميتين.

سألها سيدو: «ما بك؟»

قالت متذمرة: «أتدكر بمَ وعدت أمي؟»

كل صباح، كل يوم، كانت أمانى تسؤال أمها السماح لها برعى الغنم.  
«أمي، هل أستطيع أن أذهب مع سيدواليوم؟»

وترد أمها متنهدة وهي تهز رأسها: «كل يوم، كل يوم تسأليني. كل يوم أرد بالجواب نفسه. ملاحقة الغنم على قمة جبل عمل خطير لبنت. عمرك ست سنوات فقط. لا، ستكونين بأمان أكثر معنـي هنا في البيت.»  
هذا الصباح، على الدرجات أمام مصطبة سيدو، انشغل أخواها وأبناء عـهم بجمع ما لديهم من شيكـلات (٥) لشراء بعض الأطـايب من القرية المجاورة. أمـا ابنة عمـها «وردة» - التي تكبرـها بـثلاث سنـوات - فقد وقفت كعادتها موقف المعلم. كـم كانت تحـب ممارسة هذا الدور مع أمانـي، لـتتخلص من دور التلمـيـذ الذي عـاشـته طـويـلاً مع أخـواـتها الخـمس الكـبار.

قالـت لها ورـدة: «ستـتعلـمـين حين تـذهـبـين إـلـى المـدرـسـة يـا أـمـانـيـ. الـبنـات لا يـمـكـنـ أن يـصـبـحـنـ رـاعـيـاتـ. حين يـنـتـهـيـ الصـيفـ ستـنـسـينـ أمرـ تلكـ الأـغـنـامـ الغـبـيـةـ نـهـائـيـاـ.»

صرـختـ أـمـانـيـ: «أـبـدـاـ! سـأـكـونـ رـاعـيـةـ! الـيـوـمـ!»

(5) الشـيكـلـ هو العملـةـ الإـسـرـانـيـلـيةـ.

هناك شخص واحد في هذا العالم يفهمها، سيدو. كان قد وصل إلى الحديقة وهو في طريقه إلى الحظيرة. لم يكن سيدو يتدخل أبداً في خلافات العائلة. وحين يتجادل أولاده كان يطفئ سماعات أذنيه. قفزت أمانى من على المصطبة ولحقت سيدو. وشدت طرف ثوبه الطويل لتلفت انتباهه.

«هل تأخذنى معك اليوم؟ أرجوك يا سيدو؟»  
رفع حاجبيه.

صاحت: «أريد أن أكون راعية. وردة تقول إنني لا أستطيع لأنى بنت..»  
وقطب سيدو حاجبيه وهو يفكر بذلك.

سألها: «هل لديك القوة لتسلق الجبل دون مساعدة؟ أنا عجوز جدًا  
ولا أستطيع حملك؟»  
«نعم!»

ورفع يده الفارغة.

صرخت أمانى من على المصطبة: «لا! ستصاب بأذى!»  
تشبتت أمانى بكل ما استطاعت أن تمسكه، عدة أصابع من يد جدّها  
الممدودة. هل سيغير رأيه؟

«أعدك يا روز أن شيئاً لن يصيبها. سأعيدها إلى البيت بأمان، وإنما  
فيمكنك أن تبقيها في البيت حتى تكبر..»

كررت أمانى وعد سيدو لأمها فيما كانت الأغنام تشرب بجانبها عند  
الحوض. ومدت قميصها الدامي وهي تحاول منع نفسها من البكاء.

«لن تسمح لي أمي برعي الغنم ثانية إن رأت الدم..»

قال سيدو وهو يتفحصها بعناية: «هم، إذا من الأفضل أن ننظرك..»

غسل سيدو ذراع أمانى وكفيها، وأزال كل الدم الذى سال وجف، ثم  
مسح الجرح بلطاف.

قال: «ليس عميقاً. سيلتئم ويختفي في بضعة أيام. أعطيني قليلاً من  
الوقت لأفكر بمشكلة قميصك».

صفر لساحم ومضى بالقطيع للأسفل نحو مدرجات الزيتون ومن ثم  
إلى الحظيرة، وأمانى تجر قدميها وراءه. في أي لحظة ستقابل أمها،  
وسترى قميصها والخدوش الحمراء على ذراعها.

لكنها لم يذهبا إلى الأم، بل قابلاً «ستي» جدة أمانى. كانت تجمع  
الغسيل الجاف من على الحبل في باحة الدار، وتنشر المبتل مكانها.  
سألها سيدو بصوت منخفض: «أين روز؟»

كانت هناك ثمانى بندورات على كرسى مكسور بجانب سلة الغسيل  
الجاف.

لم تكن ذاكرة ستى جيدة؛ واعتادت العائلة على نظام يترك لها إشارات  
تساعدها على تذكر دخولهم وخروجهم.

حدقت ستى في البندورات وقالت: «روز مع فاطمة والحفيدات الست.  
ذهبن لقطف البندورة في البيت الزجاجي..»

قال سيدو: «لقد عرفت شيئاً اليوم عن حفيدتنا السابعة. أمانى  
تشبهنى. لقد ولدت أمانى لتكون راعية».

كانت أمانى تتآرجح بشدة بين الخوف والرجاء، «ماذا عن أمي؟»  
وضع سيدو إصبعه على شفتيه. «بماذا وعدتك؟ أن أعيدك بأمان.  
وقد فعلت..»

قالت ستى متذمرة: «يا لكم من زوج رائع! لقد ولدت مثل غنمة على

جبال. اعتذر لها على شيء نظيف تلبسه..».

سحب سيدو قميصا طويلاً الأكمام من على حبل الغسيل، وغيرت به  
أمانة قميصها وهي سعيدة.

قالت ستي: «سأغسل أثر الدم الآن. لا أحد سيعرف شيئاً عنه..».  
وبالفعل... لم يعرف أحد.



# [ 3 ]

حلَّ اليوم الأخير من العطلة الصيفية بِوَقْعٍ يُشَبِّه لسعة النحلة. على الفطور، ابتسمت العممة فاطمة لأمانى، وهي ترفع لها زى وردة المدرسي الأزرق والأبيض القديم. لكن أمانى أخفضت رأسها، وأعرضت عن النظر في عيني عمتها. كانت متيقنة أن الصيف سيدوم للأبد. حاولت عمتها أن تقنعها بصوت عذب مثل العسل: «تعالي يا أمانى. سأصغره لك ليناسب قياسك..» وفدت أمانى ورفعت يديها. «أترين، أيتها البنت النعجة؟» همست وردة في أذنها، «لا بد من الذهاب إلى المدرسة.» تخشب جسد أمانى، وحاولت ألا تسمح لزى ابنة عمها أن يمس جلدتها.

أحسست بالmızيد من لسعات النحل بعد تجريب الزي. سيدو كان يعاني الصداع، فطلب من عمر أن يصعد الجبل معهما. في كرم الزيتون توقف سيدو على المدرج الأعلى، وجلس على كنبة خشبية منخفضة، تحيط بجذع عريض لزيتونة عمرها ألف سنة.

قال سيدو: «رأستريح هنا قليلاً. الضوء يؤلم عيني. عمر سيتابع معك».

ما الذي يظنه سيدو؟! عمر يحب العلوم وليس الغنم. ماذا لو حاول عمر أن يفرض سيطرته عليها وعلى الأغنام معها؟!  
لكن عمر اكتفى بالجلوس على سور حجري ليقرأ كتاباً عن الكهرباء. كان يمكن له أن يجلس في مكانه هناك طوال النهار لو أن ساحم لم ينبع عليه ليتحرك.  
على القمة سرحت أمانى بعيداً بالغنم، وارتفع أذان الظهر من مسجد القرية.

الله أكبر، أتى صوت المؤذن العالى متزنة. الله أكبر.  
عادت أمانى إلى أخيها.  
«عمر، هل المؤذن عملاق؟»  
رمى عمر برأسه للوراء مطلقاً ضحكة عالية.  
«المؤذن رجل يا بلهاء».«لكن صوته ضخم».

قال وما يزال يضحك: «إنها مكبرات الصوت، توجد على سطح المسجد لترسل أمواجاً صوتية».

ردت أمانى مفتقاة: «أمواج صوتية!» وكرهت أن يدعوها بلهاء،  
بدا عمر سعيداً وهو يلقي عليها محاضرة: «الصوت هو سلسلة من أمواج الضغط التي تتحرك في الهواء بسرعة ثلاثة متراً في الثانية».  
ولوحت بيدها في الهواء الفارغ: «أين؟ ليس هناك أي أمواج».  
أغلق عمر الكتاب، وأشار إليه بسبابته: «إليك بالحقائق، فاسمعي».

المؤذن هو رجل، إنه يرفع الأذان خمس مرات كل يوم في مكبر الصوت. صوته ينطلق عبر الوادي محمولاً على أمواج صوتية. شيء جميل أنك ستذهبين إلى المدرسة غداً. لو أمضيت مزيداً من الوقت مع هذه الأغفانم فستصبحين غبية مثلها تماماً.»

عندما انفجرت أمانى بالبكاء، وركضت على المنحدر عبر الكروم إلى مدرج الزيتون الأعلى.

«أهناك مشكلة يا أمانى؟»

سيدو الذي كان جالساً على الكنبة المظللة نظر إليها، ومد يده مسحت دموعها، واقتربت من جدّها مطأطئة الرأس، ولم تتوقف إلا عندما أصبحت أمام قدمي سيدو.

أخذ يقطّق طرف أحد نعليه بالأخر، كعادته في الترحيب بها كلما أعرضت أمانى عن النظر في وجه الكبار.

«اجلسى معي يا أمانى..»

واندست بين ذراعيه.

«ماذا حصل؟»

«عمر...»

هزها سيدو بلطف، «كان عندي إخوة أيضاً، وكنا دوماً نتشاجر، لكن ليس بالسوء الذي يبلغه أبوك وعمك. حين تصبحين في عمرى، ستحمددين الله على احتياجك للسماعات؛ فبإمكانك على الأقل إغلاقها». مسحت أمانى أنفها الذي كان يسيل.

قال سيدو: «أتشمرينأشجار الزيتون؟» أومأت برأسها إيجاباً.

«إنه أجمل عطر في فلسطين. بل أجمل من أزهار عمتك، لكن لا تخبريها  
أني قلت ذلك.»

أراحت أمانى رأسها على كتف جدّها. وامتزجت معًا رواائح أخرى:  
صابون زيت الزيتون، رائحة الحطب من تنور ستي، رائحة صوف  
عباءته المغزول في البيت. رائحة سيدو.

«أنا لا أريد الذهاب إلى المدرسة.»

توقف عن الهز، «ألا تريدين أن تصبحي ذكية مثل عمر؟»  
هزمت رأسها نفياً. «أنت بنت. يوماً ما سيكون عمك هو من يتخذ  
القرارات في العائلة. لكنه لا يتخيل كيف يرحب فرد من العائلة أن  
يصبح راعياً.»

لكن سيدو يفهم. بدا كلامه وكأنه يمكن أن يفهم.  
«أنا لا أقول نعم أو لا يا أمانى. أعطيني بعض الوقت لأفكر بالأمر.»  
على مصطبة دار سيدو، اجتمعت العائلة في تلك الأمسيّة للعشاء أكبر  
من العادة. ومع أن دار عمها كانت ملاصقةً لدار سيدو، إلا أن أبناء  
عمها كانوا آخر من وصل وهم يتحادثون عن المدرسة.  
نظرت أمانى إلى جدّها. تُرى !! أي طريق ستمضي فيه غداً؟ أتمضي  
مع جدّها في طريقه لترعى الأغنام؟ أم تتتخذ ذلك الطريق فوق دارهم  
في الاتجاه المعاكس للوادي، الطريق الذي يسلكه أبناء عمها وأخوها  
إلى المدرسة؟

بدأ سيدو باسم الله وأخذوا يأكلون.  
الكل كانوا جائعين، وساد الصمت على المائدة إلى أن قالت الأم فجأة:  
«أمانى ستتوقف عن رعي الغنم؛ فالمدرسة تبدأ غداً.»

قال سيدو بهدوء: «كلاً، إنها لن تذهب.»

توقف الجميع عن غمس الخبز في صحنون الخضار الساخنة على الطلبية. حدقت أمانى في جدها، ثم في أمها، متسائلة إن كانت ستقول شيئاً، إلا أن عمها هانى، الابن الأكبر لسيدو، هو الذي تحدث.  
«كل الأولاد يذهبون إلى المدرسة.»

«لقد أصبحت عجوزاً. ربما تأخذ أمانى مكانى من بعدي وتصبح راعية ذات يوم. أريد أن أعلمها المهنة.»

احمر وجه العم هانى، «الفلسطينيون لا مستقبل لهم إن ظلوا رعياناً.» لم يكن أبوها أقل انزعاجاً. سأله: «كيف يمكن لأمانى أن تحصل على عمل جيد إن لم تكن متعلمة؟ أريدها أن تذهب إلى المدرسة مثل عمر.» أوّمأت أمها والعمة فاطمة موافقتين، «مثل أولاد عمها. كل البنات في القرية يذهبن إلى...»

قال سيدو: «لقد قررت. عارف وروز، يمكنكم تعليمها القراءة والكتابة في المساء. عمر، أنت تعلمها الحساب والعلوم. أمانى سريعة التعلم. إن علمتموها جيداً فلن تتأخر عن غيرها من الأولاد.»  
تمتنت أمانى لو أنها تصبح مثل ديكهم. كان سيدو هو رئيس العائلة، وكل الكبار يطيعونه، حتى عمها، على الرغم من أن عينيه كانتا تنكران الأمر طوال الوقت الذي أمضاه وهو يشرب قهوته.

بعد العشاء اقترحت وردة أن يلعبوا الغميضة في كرم العنبر. سبقت أمانى أولاد عمها وهبطت الطريق نحو درب الجرار الذي يعبر الوادي نحو دارهم. على جانبيها كانت الأوراق الخضراء تغطي الدوالي العالية، وتتدلى عناقيد العنبر في ظلالها. كانت مكانها المفضل للاختباء من أولاد عمها.

خاب أمل أمانى لأنهم لم يلعبوا سوى دور واحد؛ إذ كانت أذهان البنات مشغولة بتجهيز زيهن المدرسي ولهذا ذهبن إلى الدار.

التقطت أمانى حصاة من على الأرض وهي تمشي مع عمر. أما مهما كانت دارهم، وهي نسخة مطابقة لدار جدّها ودار عمها. لونها أبيض، طابق واحد، بكتلة إسمنتية من الخارج. الفارق الوحيد هو أن دارهم لا مصطبة لها.

أدار عمر رأسه لينظر إليها.

«سأعلمك درساً في العلوم إن جمعت مزيداً من الحصى مختلفة الأحجام.»

منذ شجارهما أصبح ألطف. ولأنها أحست بأن الأمر شبيه باللعبة فقد وافقت على أن تتعاون. وتبعثر عمر إلى البئر بجانب حدائق خضار أمها بجيوب مليء بالحصى.

«رتبيها في صف من الأكبر إلى الأصغر. سنقوم بتجربة. «وما هي؟»

«شيء يفعله العالم عادة. نبدأ بطرح السؤال ثم نقوم برصد الحقائق لاستخلاص نتيجة.»

«طيب. ما هو السؤال؟»

«فهم الأمواج. أسقطي حصواتك بداية بالأكبر في البئر، وأخبريني بكل ما ترصدينه من حقائق.»

ارتطممت الحصاة بالماء وغابت تحت السطح. وأخذت دوائر كبيرة غامقة تنتشر على الماء.

ثم ألقى أمانى حصاة أخرى، وأخرى.

«الأمواج تصبح أصغر بعد كل حصة.»

ابتسم عمر وهو ينظر إليها، «ما الذي يجعل الأمواج تصبح أصغر في كل مرة؟»

«الحصى. فكلما أصبحت الحصاة أصغر تصبح الأمواج أصغر.»  
صدق لها عمر، «أترين؟ أنت عالمة جيدة.»

لم تعرف أمانى ما الذي يحبه عمر في العلوم. لكن لأن الأمر أسعده، فقد ألقت بباقي الحصى وأعادت الخلاصة. كلما صفتت الحصاة اختفت الأمواج بشكل أسرع.

لم تخبره بأن كلمات سيدو على العشاء ما زالت تتلاطم في ذهنها.  
ما الذي عنده سيدو بقوله إنه أصبح عجوزاً؟ وأنها يمكن أن تأخذ مكانه ذات يوم؟ هل سيموت؟ كان تخيل الأمر مروعاً جداً.

أخذت أمانى آخر حصاة معها، صغيرة بقدر حبة العدس، وتخيلت أنها تحمل تلك الفكرة المروعة، ورمتها في البئر.

لم تخلف الحصاة أي أثر وراءها، ولا أدنى موجة.



# [ 4 ]

مرّت سنة. كبرى بنات عمها، نهلة، تخرجت من الثانوية. وقدم شاب من الخليل ليطلبها للزواج من جدها. وانتهى فصل الصيف بأسبوع من احتفالات الزفاف، ثم تركتهم نهلة لتعيش مع عائلة زوجها.

في الأمسية التي سبقت أول أيام المدرسة، كانوا ثلاثة عشر فرداً مجتمعين حول مائدة العشاء على مصطبة سيدو. وقبل القهوة، أشار العم هاني بسبابته إلى أمانى.

«المدرسة ستنفعك. ألا تريدين لحياتك أن تكون مثل حياة نهلة؟ أرأيت كيف تتصرف الفتاة المسلمة الصالحة!»

«هل تريدينني أن أذهب إلى المدرسة من أجل أن أتزوج؟»  
ونفخ متائفًا وكأنه نفّاخة انفلت منها الهواء، «لا! أريدك أن تتعلمي الطاعة. السعي وراء الأغنام لا يليق بالبنات. لا أحد سيرغب بالزواج منك.»

توقفت أمها عن الأكل، «البنات يحلمن بكثير من الأشياء، ليس بالزواج فحسب..»

قال سيدو: «انتهى. ما دُمْتُ على قيد الحياة فأمانى ستتدرّب معي..»  
أصرّ عمها، «وماذا بعد أن ترحل؟ لن نربّي الأغنام في المستقبل.»

ضحك سيدو: «ولم لا؟ هل ستتوقف عن أكل اللحم؟»

«نريد أن نركز طاقتنا على محاصيلنا وعلى محاربة الاحتلال.»

«كم احتلالاً مرّ على فلسطين. الإسرائيليون سيكفون ويرحلون عن أراضينا نهاية الأمر.»

«ليس هذه المرة. الإسرائيليون يسمحون للمستوطنين بالاستيلاء على مباني العرب في الخليل ويرسلون الجنود لحمايتهم. لقد أغلقوا شارع الشهداء، ووضعوا المزيد من الحاجز العسكرية. الأمر يصبح أكثر خطراً بمرور كل سنة في المدينة القديمة. الدكاكين مغلقة والثثرون يرحلون. لا يمكننا أن نأخذ الأطفال مع محصول الزيتون هذا الخريف.»

لن نأخذهم إلى الخليل؟ كيف أمكن لعمو هاني أن يقول شيئاً مثل هذا؟ حتى ستي تحب صعود ظهر الشاحنة في موسم القطاف. هناك يستمتعون بالتسوق في السوق المفتوح المزدحم وزيارة أقاربهم. وبعد أخذ الزيتون إلى المعصرة كانوا يأكلون البيتزا في المطعم ويسيهرون حتى منتصف الليل.

وماذا عندما يوجه الجنود ذرو الخوذ بنادقهم إليهم؟ كانت أمانى تتشبث بيد أمها وتقلد حركات الكبار. لا تتحرك فجأة. امتثل لأوامر الجنود. انتظر بهدوء على الرصيف حتى يسمحوا لك بالحركة.

قال سيدو بلا اكتئاث: «هذه هي المدينة.»

هز عمو هاني قبضته. «إنه آتٍ إلى هنا أيضاً. لقد صادر الإسرائيليون مؤخراً الوادي إلى الشمال من هنا. كيف ستسرح بقطيعك الكبير إذا ما أخذوا مرعاك؟»

هذا الأمر فهمته أمانى. لأن سيدو منعها هذا الصباح من اصطحاب

الأغنام إلى السفح الشمالي للجبل. قال لها: «لم يعد بمقدورنا الذهاب إلى هناك. لقد أعلنها الإسرائيليون منطقة أمنية».

نظرت شرقاً إلى مضارب البدو. لم تكن هناك خيام، ولا حبال الغسيل الملونة، ولا حيوانات تحتأشجار السنط. لقد رحل البدو.

أمام عمها، أخفى سيدو الحزن الذي رأته أمانى عليه طوال اليوم. «ما يزال لدى الجبل والوادي»، وابتسم ليرتفع جانباً عينيه، «طالما كنت تلح علي طوال سنين لأخفف قليلاً. الوقت مناسب لبيع عشرين رأساً أو نحو ذلك من القطيع. خذ المال أنت وعارف لبناء ذلك البيت الزجاجي الجديد الذي تلح عليه».

مرت سنة سعيدة أخرى، مثل سعادة الأغنام وهي في طريقها إلى قمة سيدو. وتخرجت بنات عم أمانى من الثانوية ولم يتبق في البيت إلا وردة. وللأسف فقد انتشر اللقب الذي أطلقته وردة على أمانى في القرية، وأصبحت البنت النعجة معزولة عن الأحاديث والألعاب، غير أن أمانى لم تكترث لذلك. كانت تتعلم كيف تقوم بدور القابلة في الولادات المتعرّضة والاهتمام بقطيعها مع جدّها.

في إحدى ليالي الربيع وقد بلغت أمانى 12 عاماً، أصيب حمل بعدوى يرقة الذبابنة الحلوانية ومات في الحظيرة. وقفت أمانى وجدها على باب الحظيرة ينظران إلى جيفة الحمل التي يغطيها الذباب، فيما أمه تنوح بجانبه.

قال سيدو: «اذبهي ونادي أباك أو هاني ليساعدني في إخراجه من الحظيرة».

عرفت أمانى أن من المهم الإسراع في فعل ذلك حتى لا تنتشر العدواي.

لكنها ترددت؛ لأن فكرة لمس الجيفة المتخشبة أشعرتها بالغثيان. انتظر سيدو، ثم قال بهدوء: «الأغنام تحزن على الأموات تماماً مثلنا نحن. والراعي الطيب يحترم ذلك فيها ويساعدها على أن تتجاوز خسارتها». أنصتت أمانى إلى الثناء داخل الحظيرة. كانت الأغنام الأخرى حزينة، وأحاط العديد منها بأم الحمل محاولة تعزيتها.

قالت أمانى: «أعطني القفازين الآخرين. أستطيع أن أقوم بذلك.»

# [ 5 ]

أتى صيف أمانى الثالث عشر بثلاثة تغييرات مهمة: الأول في جسدها. إذ استمرت وردة طوال شهور تتصرف وكأن لها الحق في أن تسأل: «ألم تأتِكِ الدورة بعد؟» كانت نبرة صوتها تحمل نصيحة مضمونة لو أن أمانى أومأت بالإيجاب، وهو ما جعل أمانى تشعر بالسرور حين وجهت وردة السؤال آخر مرة، فقد تمكنت أخيراً من أن تجيب بنعم، «لقد علمتني أمي ما الذي يجب أن أفعله. هل تريدين أن تتعرفي على الدورة عند النعجة؟»

ولكن، لم يكن ذلك ما ترغبه فيه وردة.

أكثر ما كان يثير أمانى هو بحثها عن بيطري، بعد أن قلس سيدو عدد القطيع إلى سبعين رأساً فقط وظل ما تبقى منها غالباً جداً على قلب أمانى.

سألت أخاها: «أليكم في المدرسة أي كتاب عن العناية بالأغنام؟»  
«أسأل الآنسة عبوشى. هل حاولت إيجاد بيطري؟»

رفع سيدو حاجبيه مستغرباً: «بيطري؟! وما الذي يمكن لغريب أن يقوله لي عن أغذامي؟!»

استفادت أمانى أفكاراً كثيرة من الكتاب الذي أتى به أخوها إلى البيت

من عند الآنسة عبوشي. قرأت فيه قليلاً عن الدورة الرعوية في مرعى الأغنام، وعن ضرورة إعطاء كل الحيوانات في الوادي لقاحات ضد الأمراض المعدية، فأوّلأ عمر برأسه إعجاّباً.

لهذا حينما ذهب أبوها إلى المدينة لحضور اجتماع، أقنعه عمر بأن يأخذهما معه إلى مقهى إنترنت قريبٍ من الباب الشرقي. «هو ليس قريباً أبداً من شارع الشهداء، وستبقى أمانى معي بأمان.»

أعانها عمر في العثور على بيطرى حكومي وأن ترسل له رسالة إلكترونية. وحين عرف البيطرى عمرها واهتمامها بأن تربى قطيعاً قوياً، وافق على أن يزورهم في الخريف. وهل سيحب أصغرُ راعٍ في فلسطين أن يشارك في تجربة؟ أجبت أمانى: «نعم، طيب.» سياتي البيطرى معه بمفاجأة.

غرقت أمانى في خططها تلك لدرجة أنها لم تلحظ التغيير الثالث حينما بدأ، كان ذلك التغيير في جدّها. كل ما لاحظته هو أن جدّها في الصباح الأول جلس على الكنبة الخشبية التي تحيط بشجرة الزيتون العتيقة. في ليل أغسطس الحار، حبس الوادي حرارة النهار الخانقة، وانضمت أسرة أمانى إلى بيت عمهم للنوم مع الجدّين على مصطبتهم الكبيرة. أمضى الجميع ليلتهم تلك وهم يتقلبون دون نوم بانتظار أن تهب نسمة هواء.

قال سيدو ملوحاً لها أن تمضي: «خذى الأغنام ترعى فوق وحدك يا أمانى.»

«هل تعاني من صداع؟»  
«لا، أنا متعب. لا تشغلي بالك.»

ولكن في اليوم التالي عاد سيدو ليجلس على الكتبة الثانية، بل وفي كل يوم بعدها، إذ بدأت الشمس تؤلم عينيه. وأن طريق الصعود كان طويلاً جداً، اقتربت أمانى أن تنفذ الدورة الرعوية على أرض المرعى فقد كانت القمة بحاجة لاستراحة من الرعي. أو ما سيدو موافقاً: «طيب». وسمح لأمانى أن تأخذ القطيع لأى مكان تريده. كان يرغب بالراحة في ظل كرم الزيتون.

في الليلة التي سبقت افتتاح المدراس، ذهبت أمانى إلى المطبخ لتساعد عمتها في إحضار القهوة، بينما قال عمها كلمات جعلتها تشدق بيديها على الصينية.

«بدأ الإسرائييون شق طريق سريع للمستوطنين، ويبدو لي أنه يتوجه نحو وادينا، وإن حدث ذلك فسوف يخترق حقولنا جميعاً.»  
وانسكت القهوة بقعاً على الصينية.

سألت العممة فاطمة وهي تأخذ الصينية منها: «وكيف يبنون طريقاً سريعاً على أراضينا؟ هذا مخالف للقانون.»  
«إنه يحدث في كل فلسطين، هم يبنون المزيد من المستوطنات ولا أحد يمكنهم. الأمر يتوقف علينا نحن. يجب أن نقاومهم قبل أن يفوت الأوان.»

هزّ أبوها رأسه: «ليس بالسلاح.»  
ارتجمت يداً أمانى. طريق سريع يعبر حقولهم !! قتال !!  
جلس عمر متوتراً ومتيقظاً، وعيناه الحائرتان تتنقلان من أبيه إلى عمه.  
وضعت أمها يدها على ذراع أبيها، غير أنه لم يسكت.

«التظاهر طريقة جيدة للمقاومة. هناك ناشطو سلام في فلسطين

وإسرائيل، ومنظمات المجتمع الدولي - التي يمكنها أن تساعدنا -  
تقاوم دون عنف.»

«طريقتك عديمة النفع! الإسرائييليون يستخدمون القوة العسكرية  
لأخذ ما يريدونه. كم قرية يجب أن يدمروا قبل أن تقاتل معهم؟» ومد  
العم هاني يده وهو يكاد يشد أذن أبيها: «ليس قريتي، ليس حقولي.  
سوف أرد على السلاح بالسلاح.»

صفقت الأم بكفيها: «كفى! أنتما الاثنان. ألا تريان أباكمًا متعبًا؟  
اتركاه يتكلم.»

رفع سيدو يده المرهقة: «روز معها حق، حدثكم عن القتال يرهقني.  
دعونا نتابع حياتنا مثلما كانت دومًا. أنتم تزرعون الأرض، وأنا  
وأمانى نرعى الغنم.»

لكن العم هاني لم يكن من السهل إسكاته، «إسرائيل لن تسمح  
لنا بمتابعة حياتنا كما هي دومًا، إنهم يريدون أرضنا وماءنا،  
وسيستخدمون أي وسيلة ليأخذوها. سيخيفوننا بجنودهم ويرمون  
بنا في السجن، سيسمحون للمستوطنين بأن يحيطوا حياتنا إلى جحيم،  
سنتوسل إليهم أن نرحل عن بيوتنا...»

قاطعه سيدو: «أنا أوفق عارف، فلن نصل إلى السلام بالعنف. هم لا  
يتقون بنا.»

«وأنا لا أثق بهم.»

وبقيت القهوة على حالها دون أن يمسها أحد.

ثم قال العم هاني لأبيه فجأة: «رأيتك تستريح في كرم الزيتون. أنت  
مريض، أليس كذلك؟»

«أنا متعب، هذا كل ما في الأمر. انتظر حتى تصبح في عمري، وحينها ستسألني مثلثي».

«لا يا أبي»، توقف العُمَر هاني قليلاً، «ما الذي تتعلمُه أمانِي؟ أن تتجنب الواقع مثل جدها المحتضر؟»

وحدقت أمانِي في سيدو. يحضر؟ لم يروعهم العُمَر هاني بهذه الطريقة؟

كان الجواب واضحًا، فهكذا تعود أن يفرض إرادته، وهكذا كان يسيطر على العائلة بطريقته.



# [ 6 ]

أخذ الزيتون يغسل على أشجاره بمطر الخريف جاهزاً للقطاف، حين وصل الطبيب البيطري الحكومي. سررت أمانى. وكذلك سيدو. إذ أن من شأن زائر أن يحول انتباه الوادي. بعد ذلك الجدال على المصطبة، نقلت فاطمة ووردة الشائعات في القرية. ولمدة شهرين ملأ الزوار المصطبة.

«هل تشعر بآلام؟»

«كيف هو حالكاليوم؟»

كان سيدو يكره تلك المبالغة بقدر كرهه للجدل.

أبو أمانى وعمها هانى طلبا منه أن يذهب إلى طبيب في مستشفى الخليل، غير أن ذلك كان عملاً محفوفاً بالمخاطر الكبيرة، فقد كانت المعارك تدور في شوارع المدينة. وازداد الوضع تعقيداً مع أعمال بناء الطريق السريع الجديد للمستوطنين الذي جعل السفر أمراً صعباً. لقد وضع الإسرائيليون حواجز إسمانية على طول الطريق نحو الخليل، فلم يعد مسموحاً للسيارات أن تدخل المدينة عبر الباب الشرقي، وأصبح الطريق الوحيد المتاح نحو بوابة مفتوحة هو طريق دائري فوق التلال، حتى أطلق عليه أبناء القرى اسم الطريق العابر للتلال.

كان أبوها يمضي وقته على الهاتف الخلوي. وعبر عنها هاني عن امتنانه حين أثمرت جهود أبيها عن إحضار عيادة متنقلة إلى القرية. عربة بيضاء تحمل هلاماً أحمر على بابها، أخذت عينات من دم سيدو للمختبر.

لكن وصول البيطري أنسى أمانى القلق على سيدو. وقاد الزائر أمانى إلى حظيرة الغنم.

قال: «هذه السلالة الرومانية تعطي لحمًا وناسلاً أكثر. كل ما أريده منك هو أن تسجلي بدقة كل ما تلده من حملان وأنسالهم كل ربيع.» جئت أمانى لتأمل بإعجاب الغنمة الصغيرة القوية، ووجهها الأسود الجميل.

قالت: «سأسميك رومانيا»، واحتضنتها مرحبةً بها. معظم الأغنام البالغة تكون متحفظة مع الأغراب، إلا أن رومانيا لثمت خد أمانى. «انتبهي!» حذرها البيطري وهو يراقبهما من وراء الحاجز، «هذه هي حيلتها المفضلة. لقد تدللت حتى أفسدنها. في المرة التالية ستطلب منك غرفة خاصة في البيت، لهذا كوني صارمةً معها.» لكن أمانى لم تهتم، بل احتضنت رومانيا ثانيةً.

جلس سيدو على كرسي أثناء حديث أمانى مع البيطري. وأشارت إلى حمل يحكي نفسه بعمود السور، يبدو صوفه تحت إلبيه لاماً وأخضر منتنا. لقد أصيب بالإسهال وهو يرعى في الوادي الرطب بعد المطر الغزير. ومع أن أمانى جذّت الصوف من تحت إلبيه إلا أن الذباب ظل يحوم حول مؤخرته.

«سيموت قريباً إن لم تخلصي من يرقات الدودة الحلazonية. ثبتيه

على الأرض.»

وفتح البيطري حقيبته الجلدية السوداء فيما أمسكت أمانى بالحيوان على الأرض. وسكب البيطري جرعة دواء في حلق الحمل المزعج. «تلك الذبابات التي تحوم قد وضعت بيوضها، وستتغذى يرقاتها على أي شيء تستطيع أن تصل بأفواهها الصغيرة إليه. عضاتها تسبب الحكة؛ ولهذا فهو يحك جسمه دون أن يعلم أنه بذلك إنما يفتح جروحاً طازجة. وجده المجرح يوفر الغذاء لمزيد من اليرقات مما يفاقم مرضه». ثم قال البيطري متربداً: «عليك تنظيف مؤخرته المصابة بالعدوى تماماً للتأكد من أنها لن تعود. أبمقدورك فعل ذلك؟» لم تحب أمانى تلك اليرقات الدقيقة الصفراء المتعرجة. «نعم.»

أعطتها مقصّ جزًّا معدني، وعلمتها كيف تجزّ وتقص بسرعة المزيد من الصوف على ظهر الخروف. أخذت اليرقات تغوص في عمق الصوف محاولة الهرب كلما اقترب منها المقص. كانت أمانى تحادث الخروف بلطف: «لا مزيد من اليرقات ستصيبك، حبيبي..».

أخيراً قال البيطري: «هذا يكفي»، فقد انتهت أمانى من جز كل الصوف المصاب، معربةً حلقة كبيرة من اللحم الوردي حول ذيله الأبيض الرفيع.

ثم قال وهو يعطيها علبة: «بعدها الترماسين. إنه يلسع، ولهذا سأمسكه.»

تلوي الخروف من الألم فيما كانت أمانى ترش الدواء الأزرق اللامع

المضاد للجراثيم بيد ثابتة.

«هذه الخطوة الأخيرة ستقتل كل البيوض المتبقية، وتمنع الذباب من العودة لعدة أيام.» رفع البيطري غطاء العلبة البلاستيكية ووضعها تحت أنف أمانى.

ابتعدت أمانى للخلف بسرعة هرّباً من الرائحة النفاذة، وحينذاك ابتسם البيطري.

«هذا بالضبط ما نريد أن يفعله الذباب. ادهنى به ظهره وساقيه الخلفيتين. أنت راعية جيدة يا أمانى.»

جلست أمانى بجانب البيطري في سيارته وعرّفته على بقية رعيان القرية. كلهم رحبوا بالضيف الذي أعطى أغذiamهم لقاھات ضد الحمى المالطية وغيرها من الأمراض المعدية. وأدركت أمانى أن البيطري يعرف عن الأغنام أشياء لا يعرفها حتى جدّها.

حين انقضت الزيارة قدمت أمانى للبيطري العون في حمل أشيائه إلى شاحنته. حيث رفض البقاء للعشاء معهم خشية إغلاق الطرقات.

«هل ستزور الوادي الربيع المقبل؟»

«في موسم الولادات أكون مشغولاً جداً، سأحاول أن أجد الوقت لذلك، لكنني لا أستطيع أن أعدك. أرسلني إلي أي سؤال تريدين بالبريد الإلكتروني..»

في المطبخ، على الجانب الخلفي من البيت، قطعت أمانى الخيار لإعداد سلطة طازجة باللبن. أخذت منها ما تبقى في البراد من الفلفل وهي تندنن مقطوعة جديدة كانت تعزفها على البيانو. وحملتا العشاء إلى الغرفة التي تطل نافذتها على كرم العنبر.

أكلتا فيما كان الليل يهبط بسرعة على الوادي بارداً رطباً. ارتفع سعر الوقود؛ فبقيت المدفأة في الزاوية غير موقدة. ما زالوا ينتظرون ليالي أكثر برودة. أحضرت أمها لكل منها كنزة دافئة فيما كانت أمانى تنظف المكان. ستذهبان لشرب القهوة في بيت سيدو.

خَطَّت أمانى للخارج. مليار نجمة كريستالية كانت تضيء السماء. وراء عمر بخطوات، ركضت أمانى عبر كرم العنبر لتبقى نفسها دافئة. على الجانب الأيسر من درب سيدو ظهر بيت العم هاني مظلماً، بينما كان الضوء يشع من نافذتين في بيت سيدو.

تبعد أمانى عمر إلى الداخل مشدودة لصوت التلفزيون في الصالون، حيث وجدت عمتها وعمها ووردة على كراسيهما يتبعون الأخبار، فأخذ عمر الكرسي الهزاز المريح، بينما كانت ستي نائمة وهي متكونة مثل قطة صغيرة على طرف الأريكة الطويلة التي تكتل فرشها، أما سيدو فكان ملتفاً ببطانية على طرفها الآخر. أوهماً لأمانى مشيراً لها كي تأتي وتجلس بجانبه.

ساد التوتر أنحاء الغرفة، وقبل أن تنظر أمانى إلى الشاشة عرفت أن الأخبار كانت سيئة. فالناس في كل فلسطين قد سئموا الاحتلال، وحدثت أعمال شغب وتظاهرات أصيب البعض فيها بالرصاص. نظرت أمانى إلى الشاشة ليصيّبها الغثيان، فقد رأت أناساً واقفين يصرخون على رصيف ملوث بدم، بجانب حفرة كبيرة متفحمة. جلس والدا أمانى وكان المذيع يعيد تفاصيل تفجير انتحاري في إسرائيل.

«... في وقت متأخر من مساء أمس في شارع بن يهودا...»

قالت أمها بصوت كسير: «القدس..».

«... في هذا المجمع التجاري الذي يقصده الكثير من المشاة. أحد عشر شاباً تتراوح أعمارهم بين الرابعة عشرة والحادية والعشرين لقوا مصرعهم على الفور جراء انفجارين. بعدها بعشرين دقيقة وقع انفجار ثالث في سيارة متوقفة.»

صاحب أبوها غاضباً: «أطفال أبرياء قتلوا، ولأي سبب؟» فصرخ العم هاني في وجهه: «لأنهم يعيشون في بيوت وأرض سرقوها منا ولا يبالون. يريدون الأمان لأنفسهم فيما أربعة ملايين فلسطيني ما يزالون لاجئين. هم يحتلون أرضنا ويضعوننا في السجون. هذا قتال من أجل حرريتنا.»

واهتز كرسي عمر بعنف، «المجرمون شهداء..».

قال أبوها بخشونة: «لا تتكلم بهذه الطريقة. من أين تعلمت ذلك؟ القرآن لا يعلمك أن نقتل المدنيين والناس الأبرياء..»

ارتفعت قبضة العم هاني وهو يصيح: «أبرياء؟ ليس هناك إسرائيلي بريء. لم نتركهم يعيشون بسلام؟ إنهم لا يستحقون ذلك.»

«هذا أكثر ما قلته جنونا يا هاني. كل ابن آدم من حقه أن يعيش بسلام. لهذا السبب هم لا يثقون بنا». وأشار أبو أمانى إلى الأم الباكية التي تتحدث على التلفزيون، «كيف عرفت أنها لم تكرثر بنا من قبل؟ كيف ستكرثر بنا الآن؟»

واختفت الصورة من الشاشة. فقد وقف سيدو بجانب التلفزيون وسحب إصبعه من على زر التشغيل.

قال: «أنا متعب. حان وقت صلاة العشاء. اذهبوا لبيوتكم جميعاً،

وأقيموا الصلاة».

تحركت أم أمانى إلى الباب مسرعة، وهي تنظر إلى زوجها. لقد حان وقت العودة إلى البيت.

مشت أمانى بجانب عمر خلف والديهما – عائدين عبر كرم العنبر – وهم ينصلتون إلى لعنات أبيها. لقد كان حانقاً لأنه تجادل مع هانى. لطفته الأم بصوت ناعم: «أليست سعيداً لأن بيتنا بعيد على الجانب الآخر من الوادي؟ كل أسرة بحاجة لأن تبقى بعيداً قليلاً. من الآن سنشاهد الأخبار في بيتنا».

قبل أن تدخل، نظرت أمانى إلى الوادي. شاهدت أوراق الدواىي تناسب مثل نهر مظلم تحت ضوء القمر، ودرجات المصاطب تتراوح واحدة بعد أخرى على كل تلة. مئات أشجار الزيتون، كل منها عمره مئات السنين، ذكرتها بأن احتلالات أخرى مضت وهم بقوا. وهم سيبقون الآن ويمضي هذا الاحتلال أيضاً، إن شاء الله.

توقف العمل في الطريق السريع فجأة في اليوم التالي. وعلى الرغم من المطر الغزير، مشى أبوياً أمانى إلى القرية لحضور اجتماع. في أعلى الوادي، طرد مستوطنون إسرائيليون مسلحون مزارعين خارج كرومهم، وأحرقوا عدة بيوت. وحدث تفجير انتحاري آخر في حيفا. حاول عمر أن يشغل التلفزيون لكن الصورة كانت مشوشة مثل الصوت. سألت أمانى: «أبسبب المطر؟»

أجاب: «لا. لقد قطعوا عنا معظم إمدادات الكهرباء لعقبتنا. أريد أن أعرف ما الذي حدث لياسر؟»  
بوجود أبويهما خارج البيت، تحدث عمر بحرية عن أصدقائه في

الخليل. الكثير منهم التحق بخلايا المقاومة للقتال في الشوارع. اثنان منهما أمسكوا بهما ووضعوهما في السجن.

«أحدهم أبلغ عن ياسر. الليلة الماضية أتى الشين بيت<sup>(6)</sup> للبحث عنه، لكنه اختفى، ذهب ليختبئ.»

«أين؟ هل تعرف؟»

أو ماً عمر موافقاً، والتمعت عيناه بالإثارة.

«إن لم آت إلى البيت من المدرسة ذات يوم فقولي لهم إنني أقاتل الإسرائيлиين.»

«وماذا عن المدرسة؟ أن تصبح عالماً؟»

«الحرية أكثر أهمية.»

منذر، الأخ الوحيد لسيدو، أتى من الخليل في اليوم التالي لقطاف الزيتون، وأتى معه بأخر الأخبار. حظر التجول حول المدينة إلى سجن. وكانت سيارة الأجرة التي أفلته آخر سيارة سمحوا لها بمعادرة الحاجز العسكري. الدبابات الإسرائيلية وصلت ووجهت مدافعاًها الطويلة نحو أحياط المدينة التي يختبئ فيها المقاومون الفلسطينيون. المروحيات تهدر فوق البيوت وال محلات. وسيارات الجيب العسكرية الإسرائيلية تسير في الشوارع لتحذر الناس بمكبرات الصوت أن كل من يفتح باباً أو حتى نافذة سي تعرض للرصاص.

حين كانت أمانى في السادسة تعلمت أن ترصد المشكلات في مكان واحد: الزاوية الجنوبية الشرقية لقمة سيدو. أما اليوم فال المشكلات أصبحت تهدىءاً مائلاً من كل الاتجاهات، حتى من السماء.

---

(6) الشين بيت هي جهاز الأمن الداخلي في إسرائيل.

# [ 7 ]

نهضت أمانى من نومها مع رفع أذان الفجر، وارتدى ملابس دافئة، ثم عبرت الوادى ركضا نحو حظيرة الأغنام، حيث وجدت سيدو ينتظرها لأول مرة منذ أسابيع.

قال: « علينا أن نتحدث بشيء قبل أن يفوت الأوان. »  
 « إلى أين نحن ذاهبان؟ »  
 « إلى الحرش. »

فتح باب الحظيرة للأغنام. وأثناء صعودهما بين أشجار الزيتون، خففت أمانى سرعة مشيتها لسايرة خطوات جدها البطيئة. أخذ سيدو يلهث وهو يجر خطواته القصيرة المترافق. وحين تجاوزا آخر صف أشجار إلى الحرش، رمى سيدو نفسه على الحائط الحجري. بدت عيناه غائرتين في محجريهما وكأنهما في كهفين صغيرين، ولم يعد في جلد العتيق أي مسحة للصيف، شتاءً فحسب.

عرفت أمانى تلك النظرة المتيسسة، فقد شاهدتها من قبل على وجه غنمة كانت على وشك الموت. بغشاوة الدموع على عينيها، ركضت لتملأ حوض الشرب لقطيعها.

وحين عادت، أشار سيدو إليها نحو الغرب.

«هاني محق فيما قاله بشأن الاحتلال.»

قالت أمانى محاولة اصطناع البهجة على نحو ما تفعله أمها مع أبيها:  
«لقد رحلت احتلالات أخرى وبقينا».

«وأنا صبي صغير كان لنا جيران يهود في الخليل، لكن هؤلاء المستوطنين مختلفون»، وهزّ رأسه بأسى، «في تلك الأيام كنا نمضي الصيف والربيع فقط في هذا الوادي، ونتصرف على عادات الأجداد، نخيم مثل البدو في مغارة قريبة من الحقول حتى الحصاد.»

خطرت في ذهن أمانى تلك المغارة في التلة وراء مطبخ ستى، حيث يخزنون معداتهم ومؤونتهم من الشاي والسكر والطحين والمخلل والمربي وصفائح زيت الزيتون. لا بد وأن النوم في البرودة بين تلك الجدران الصخرية كان شيئاً رائعاً.

تابع سيدو: «كنت أكره العودة للمدينة في الخريف، وأردت أن أبقى هنا وأسرح بالغنم على هذه التلال. حين بلغت الخامسة عشرة، وفي الليلة التي سبقت عودتنا، قال لي أبي إنه سجلني في أفضل مدرسة خاصة في القاهرة، فقد كان يريدني أن أصبح تاجراً. احتمم بيننا الجدال، وفي منتصف الليل أتيت بالأغنام إلى هنا». وأشار إلى الحرش.

«كيف أستطيع أن أتملص من خطة أبي؟ بكى من اليأس. وفاجأني عواء ذئب على.»

تجمد ذهن أمانى، فطوال هذه السنين حكى سيدو الكثير من الحكايات. لكن ليس هذه.

«قادنى الذئب إلى درب نحو مرج مستتر، مكان سميته الفردوس.

عشت هناك مع الأغنام طوال الشتاء. وحين رجعت في الربيع هوى أبي على ركبتيه، غير مصدق أنني ما زلت حيّاً بعد أن تقبلوا العزاء في موتي. لكن دهشتهم لم تتوقف عند هذا الحد، بل إن قطبيعهم لم يسبق له أن كان كبيراً كما أصبح عليه. ولم يعد أبي للتدخل في مصيري أبداً». ذئب؟ درب؟ مكان مستتر؟ ذهب ذهن أمانى في كل الاتجاهات. سيدو كان يعني الجبال وراء سنام الجمل.

مئات آلاف الجلاميد كانت تتكون على المنحدر فوق الحائط الاستنادي الحجري. مساحت أمانى المنحدر ببصرها على نحو ما فعلته آلاف المرات من قبل.

«أين يا سيدو؟»

«لست أنا الذي سأريك إياه..»

«ولم لا؟»

«إنها أرض الذئب..»

واقشعر الجلد على ذراعي أمانى. ما الذي يجعل سيدو يحمي أرض ذئب؟

«وهل سبق أن عدت إلى المكان؟»

«لا، ما احتجت لذلك..»

ونادت عليهما أصوات من كرم الزيتون، حيث كان أبوها وعمها هانى ينصبان المعدات في أعلى صف أشجار.

قال سيدو: «لقد بدأ القطايف. تعرفي أن أنه سيكون آخر قطايف لي. ساعدبني لأنذهب إليهما».

أتى الأب بحمار، معلق على أحد جانبيه دلاء مثل الأجراس، وساعد سيدو ليركب عليه.

ساق عمر الجرار عبر المدرجات يسحب وراءه مقطورة تحمل العائلة والطعام.

وسرحت أمانى بالغنم إلى قمة الجبل لترعى. في مواسم قطاف الزيتون اعتاد سيدو أن يترك القطيع برعایة ساحم بضع ساعات ليشارك في القطاف. وأمانى كانت تفعل أيضًا.

في الصف العلوي من كرم الزيتون، اعتلى الأب قلب الشجرة الأولى ليقطف الزيتون بيديه. وعلى مفرش بلاستيكي تحت الشجرة، جلس سيدو بجانب أخيه منذر، وهو رجلٌ ضخم الجسد، أكل ذات يوم ست فطائر بيتزا كاملة مسجلًا رقمًا قياسيًا، تعهد عمر بأن يحطمه هذا العام. أخذنا ينقيان الزيتون من الأوراق ويضعان الزيتون النظيف في دلو بينهما، بينما طقطقات مقص الشحالة<sup>(7)</sup> بيد العم هاني تقطع الهواء.

كانت أمانى تمط جسدها إلى غصن لالتقاط الحبات المختبئة تحت أوراقه البعيدة، وعندما رأت شعر جدّها الأبيض تحتها مباشرةً أوقعت عمداً بضع حبات من بين أصابعها.

«آه!!» صاح سيدو وهو يفرك رأسه، «هناك قرد على الشجرة يا منذر. لو تقف وتطرده.»

صاحت أمانى: «أنا أرسل إليك الحظ!»

همهم منذر: «الشيء الوحيد الذي سأقف لأجله هو الفطور.» حينئذ نادى العم هاني ضاحكاً: «ومن وعدك بفطور؟ ليس لدينا ما يكفي..»

(7) الشحالة هي تقليم الأشجار بقص الأغصان القديمة التي أثمرت.

أكملوا قطاف الشجرة الأولى تماماً قبل شروق الشمس.

للموا أطراف المفرش البلاستيكي، فتدحرجت مئات حبات الزيتون السوداء نحو وسطه، ثم صبوها في قمع كبير فوق الدلو الذي ينتظراها. بنات العم وأزواجهن أتوا جميعاً، باستثناء نهلة التي علقت في الخليل بسبب حظر التجول. ومدّت النسوة مأدبة عامرة بجانب نار الحطب، حيث سلقت عليها الأم مزيداً من البيض في القدر. ومن دلة فضية طويلة، صبت وردة القهوة في فناجين صغيرة للجميع. أما العمة فاطمة فانحنىت فوق الحفيض الجديد الذي كانت تحضرنه بين ذراعيها.

كانت أمانى تقطع من خبز تنور ستى الطازج، وتغمسه في زيت الزيتون أو البندورة الحمراء، قبل أن ترش الزعتر الأخضر الغامق والملح على كل لقمة.

وبدت أمانى وسط عائلتها تحت شجرة الزيتون وهي تمضغ لقيماتها وكأنها تأكل إشراقة ذلك الصباح.

حين وصلت أمانى بفنها إلى الحظيرة وانتهت من حلب النعاجات، وجدت سيدو يغط في النوم على المصطبة. وكان بعض الأقارب القلقين عليه يستقلون مقطورتهم في طريقهم إلى القرية. ساعدت الأم أمانى بأخذ دلاء الحليب إلى مطبخ ستى وراء الدار. كانت ستى جالسة وحدها مقابل التنور وبيديها وعاء خشبي كبير تستخدeme للعجبين.

قالت الأم: «سأذهب للدار لخبز بعض المعمول..»

ثم التفت قائلة: «أمانى؟»

كانت كل عضلة في جسد أمانى تستجدي الراحة، «سأبقى مع ستى. أتريدين أن تخبزي يا ستى؟ هل أجلب بعض الطحين؟»

وقفت جدتها وأومأت موافقة.

«لهذا أتيت إلى هنا.»

أنت أمانى بصفحة من المغارة وعادت إلى ستي في المطبخ.  
«طلع الصبح؟» سألت ستي وهي تقيس مكونات العجين وتضعها في الوعاء.

«لا، للتو نزل الليل.»

«اذهبى وأيقظى جدك النائم على المصطبة. ذاكرته تسوء، لاحظت ذلك؟»

خلطت أمانى بقوة فثار الطحين وغبرت كنزتها بالبياض. «إنه متعب. سأتركه نائماً؟»

تمتمت ستي منزعجة: «إن لم يطلع الصبح، فلم نخبز الآن؟»  
«ما عندنا وقت غداً؛ إنه موسم قطف الزيتون. ومنذر يزورنا.  
تتذكرين؟ إنه أخو سيدو.»

ضحكـت سـتي، فـي إشـارة عـلى أـن ذـاكرـتها تـتحرـك، «وـمن يـمـكـنه أـن يـنسـى  
منـذـر؟ إـنـه يـأـكـل ما يـكـفـي قـرـية، وـهـو مـعـتـاد عـلـى الشـجـار معـ جـدـكـ،  
خـصـوصـاً حـول الذـئـابـ، فـمـنـذـر يـحـبـ أـن يـصـيـدـهاـ. أـتـعـرـفـينـ أـنـ سـيدـوـ  
سـمعـ عـوـاء ذـئـبـ لـيـلـةـ مـوـلـدـكـ؟ـ»

رـقـقتـ أـمـانـىـ العـجـينـ عـلـى رـشـةـ طـحـينـ خـفـيفـةـ فـوـقـ الطـاـوـلـةـ.  
«أـخـبـرـيـنـىـ القـصـةـ، يـا سـتـىـ.ـ»

«ليـلـةـ مـيـلـادـكـ كـانـ هـنـاكـ حـظـرـ تـجـولـ؛ فـلـمـ نـسـطـعـ أـخـذـ أـمـكـ إـلـىـ  
الـمـسـتـشـفـىـ، كـانـتـ الجـدـةـ تـقـصـ الـحـكـاـيـةـ وـكـأنـهاـ تـغـنـيـهاـ: «قـالـ لـهـاـ  
سـيدـوـ أـنـ تـصـعدـ الجـبـلـ؛ فـالـمـشـيـ لـأـعـلـىـ الجـبـلـ هـيـ سـنـةـ اللهـ لـتـسـرـيـعـ

الولادة. وهناك ولدتكِ. على الجبل، مثل جدك، ومثل الغنم».

كانت أيديهما تطير وهي تقطع وتكور العجين. كومتا كرات العجين في الوعاء الثانية، ثم حملته أمانى على رأسها وهو يضغط بثقله عظام ججمتها. وفي الخارج، وضعته أمام تنور صغير مثل القبة، له سطح معدني مقبب مثبت بالإسمنت على حوائط قرميدية، يغطيه الجمر الأحمر من تحته.

أطلقت أمانى تنعيمه ارتياح وهي تجلس على كرسي أمامه. «أسميناك أمانى تيمّنا بأمنياتنا. أشياء نودعها لدى آخر ليبقيها آمنة. أبواك تمنّيا أن تكبري في فلسطين حرّة. سيدو تمنى أن تحبي الله. وأخوك...»

«عمر»، ذكرتها أمانى باسمه، وهي تنتزع بحذر أول رغيف محمّر لئلاً تحرق أصحابها.

وألقت ستي برقاقة عجين ثانية في المكان الفارغ.

«عمر! أرادك أن تكوني صبياً.»

«وأنت يا ستي؟ ماذا تمنيت؟»

«أنا تمنيت حفيدة تحب أن تخبز على التنور مع جدتها العجوز.»  
وانحنت ستي وقبلت خدّ أمانى، «الله كريم.»

ما إن علا الخبز في الطبق حتى كانت العائلة قد عادت بالسمك المقلي. وعلى المصطبة، سمي سيدو باسم الله ليلتهموا عشاءهم، الذي أنهوه بمعمول أم أمانى المحسو بالجوز والتمر.

ثم مدّوا المراتب والبطانيات وناموا مرهقين تحت السماء المظلمة، وبقايا السكر الناعم ما تزال على شفاههم.

طوال الأيام الثلاثة التالية، واصلوا القطايف نزولاً على المدرجات واحداً بعد الآخر، يتنقلون بين الأشجار المتباudeة في الصفوف، إلى أن أصبحت كل حبة زيتون في أحد الأكياس، وكل كيس مرتب في أحد الأكواام المنسقة على ظهر الشاحنة القديمة.

استلقت أمانى على الأرض وكل حركة تسبب لها الألم، فيما يتناقش الرجال لاتخاذ القرار، أين يأخذون الزيتون لعصره.

رنّ هاتف الأب، كان الاتصال من المستشفى. أراد الأطباء أن يزورهم سيدو لإجراء بعض الاختبارات بعد رفع حظر التجول في الخليل لأربع وعشرين ساعة. فهل يستطيعون أخذ سيدو معهم؟

حذّرهم منذر: «السفرة بشعة.»

قال العم هاني: «يجب أن يذهب للمستشفى. ونحن يجب أن نأخذ الزيتون لمكان ما.»

أومأ سيدو موافقاً: «إن كان بمقدور الزيتون أن يصل، فأنا بمقدوري أن أصل.»

قال عمر: «أريد أن أذهب..»

وقالت أمانى: «وأنا أيضاً»، وهي تقفز فرحاً بتلك العادة العائلية المبهجة، مثلاً كانت تفعل وهي صغيرة.

وبدا أن الكبار وافقوا، خصوصاً الأم والعمة فاطمة.

قالت عمتها: «الله يحمينا. دعونا نذهب..»

هامت أمانى ببصرها في الليل الحالك وهي تجلس على ظهر الشاحنة، وأخذت القرية تتراجع وراءهم. انعطف العم هاني بحدة لليسار؛ ليتفادى مطبات الحصار الإسرائيلي التي تقطع الطريق. ثم تحركت

الشاحنة ببطء على درب الجرار عبر الوادي، حيث المزيد من المنعطفات الحادة.

فوجئت أمانى بأنهم أصبحوا على أرض ممهدة. مطت أمانى جسدها خارج الشاحنة لترى أين يسيرون، كانوا على الأساس الحصوى لطريق المستوطنين السريع الجديد.

وفجأة توقفت الشاحنة، وصفق البابان. ثم سمعت صوت خطوات الخطوات. في تلك السماء المظلمة يسهل انتقال الصوت.

وسمعت أمانى عمها يقول، «إننا على أرض فلسطينية. إن بقينا على الطريق السريع، سنصل المدينة في عشر دقائق».

وبدا صوت الأب متوتراً: «إن أمسك الإسرائييليون بنا فسيأخذون الشاحنة والزيتون ويرمون بنا في السجن. لا داعي لهذا».

تكلم سيدو وهو ما زال مكؤماً تحت البطانيات: «خذوا طريق جهنم. قد يعلمكمما أنتما الاثنين الدعاء لله. هذا سيجعل السفرة تستحق العناء».

في البداية شعرت أمانى بالارتياح؛ فقد تركوا طريق المستوطنين السريع، وتحول التهادى اللطيف إلى قفز شديد كلما نقل العم هاني مبدل السرعة. تمسكت أمانى بقوة عندما بدأت الشاحنة الصعود على المنحدر جنوبى الوادي.

كانوا يسيرون على أرض قاسية، لا دروب فيها على الإطلاق. ارتطم الدولابان الأماميان بحفرة، ثم الخلفيان. وفي كل مرة كانت أمانى ترتطم بالقضيب الخشبي، أما سيدو فكان يئن قليلاً كلما قفزت السيارة. ودعت أمانى الله ألا تطول السفرة.

وصلوا قمة التلة. وعلى الطرف الآخر من الوادي - نحو الغرب - بدت لهم أنوار المستوطنة الزرقاء برقة تضيء الأسطح المبلطة بالبرتقالي والجدران البيضاء العالية بين قمم الأشجار الخضراء. ثم أخذوا يهبطون واحتفت المستوطنة. أحصت أمانى خمسة عشر مطبباً، ثم بدأت العد من جديد. زادت سرعة الشاحنة وهي تهبط، لكن المطبات أوصلت الألم حتى إلى أسنانها.

تواصلت السفرة، وعدت أمانى - صعوداً ونزولاً - مزيداً من التلال، إلى أن توقف التقافز بحمد الله.

تنهدوا جميعاً في ارتياح حين وصلوا طريقاً ممهداً جدًا، حتى كادت أمانى أن تقفز وتنقلها.

تباطأت الشاحنة ثم توقفت، وسمعت أمانى خارجاً أصوات صراخ بالعبرية.

همس عمر: « حاجز عسكري. »

أصوات خطوات ثم ظهر الجندي على ظهر الشاحنة. الضوء القوي أجبر أمانى على حجب عينيها. وحين استطاعت عيناها أن تنظر رأت البنادق موجهة إليهم. انخلع قلبها خوفاً، ثم سمعت أباها يقول شيئاً بالعبرية قبل أن يتحول إلى العربية.

« نحن نأخذ والدنا إلى المستشفى لإجراء فحوصات. »

أنَّ سيدو متلماً. وأداروا الضوء نحوه وهو مستلقٍ محشوراً بجانب كيس زيتون، بينما كانت الأم جاثية بجانبه وعيناها تحملقان في الضوء.

ثم تحول الضوء نحو عمر الذي كانت قبضته متشبثة بالقضيب

الخشبي، ولو كانت العيون تستطيع الهجوم لفعل عمر.  
أتنى الأمر بالعربية، «أنت! اطلع!»

أحاديث كثيرة سريعة بالعربية فيما كان عمر يقفز من فوق القصيب.  
 أمسكه جنديان من ذراعيه واقتاداه بعيداً. مضى قبل أن تتمكن أمانى  
من مجرد التفكير فيما ينبغي أن تفعل.

صاحب الأب: «لماذا تأخذون ابني؟ إلى أين؟»

واعتراض جندي صدر أبيها ببنديقته وهو يتحدث بعربة مكسرة: «ما  
في صبيان فلسطينيين في المدينة. نطلق النار على الصبيان الفلسطينيين.  
سيبقى في الحاجز العسكري حتى ترجعوا لدياركم.»  
«إذا سأبقي معه.»

رفع الجندي كتفيه بلا اكتراث وأزاح بندقيته.  
وغاب الأب والجنود أيضاً. حدث الأمر بسرعة.  
«أمي؟ ماذا ستفعل الآن؟»

بدت الأم منهكة أكثر منها كونها خائفة فيما بدأت الشاحنة بالحركة،  
«سنأخذ سيدو إلى المستشفى، ثم نعود للحاجز العسكري في الصباح  
عسى أن نأخذهما.»

في المستشفى كان سيدو أكثر إرهاقاً من أن يستطع المشي، فأحضرت  
ممرضة شابة كرسيّاً بعجلات ووعدتهم بأن تعتنى به فيما يذهبون  
هم إلى معصرة الزيتون. شيء ما في زيها الأبيض، وفي الطريقة التي  
لفت بها ملاءة بيضاء حول سيدو قبل أن تدخله على الكرسي إلى المبنى  
الكبير، أعطاهم الإحساس بالاطمئنان.

ساقوا سيارتهم في شوارع المدينة المزدحمة؛ فقد كان الناس خارج

بيوتهم يتسوقون استعداداً لحظر التجول التالي. تعجبت أمانى من قدرة عمها هانى على إيجاد المبنى الذى لا يوجد ما يدل عليه. فجأة، كان أمامهم مستطيل كبير من الضوء أمام البوابة المفتوحة على أرض الشارع المرصوفة بالحجر، وباب معدنى مموج يستند تحت السقف فوق ضجيج الآلات. على الرصيف يسلّم الكبار كل واحد منهم على الآخرين وكأنهم عائلة واحدة. كانوا يتداولون القصص والطعام فيما كانت الآلات تغسل وتهرس وتفرم زيتونهم مستخلصة الزيت الذهبى الذى يبيعونه أو يأخذونه إلى بيوتهم في براميل بلاستيكية كبيرة. ساعدتهم أمانى في إفراغ أكياس الزيتون وهي تفتقد أباها وأخاهما عمر. كانوا يحبان أخذ المحصول لمعصرة الزيتون. فاجأها عمها هانى بوضع بعض الشيكولات في يدها.

«ابقى مع وردة، ولا تبتعدى. ربما يفرضون حظر التجول التالي في أي لحظة.»

ومضت ابنة عمها إلى مطعمها المفضل.

سألتها وردة على باب المطعم: «أتريدين تقطيع البيتزا؟ لو كان عمر هنا لحاول أن يحطم رقم منذر. كم واحدة تظننين أنه يستطيع أن يأكل؟» أحست أمانى برغبة في البكاء، وليس الأكل أو لعب الفوازير. هل عمر بخير؟

دست وردة ذراعها بين ذراعي أمانى، «أنت قلقة من أن يؤذيه الجنود؟»

رفعت أمانى كتفيها دون أن تجيب. لم يسبق لوردة أن كانت لطيفة معها.

قالت وردة وهي تشدّها نحو أحد المحلات: «دعينا نتشارك بالمال ونشتري له شيئاً».

كان من السهل الاتفاق على اختيار هدية لعمر، اشتراطنا له كيساً ضخماً من السكاكر التي يحبها: فول سوداني مغطى بطبقة مقرمشة حلوة. حين عادت إلى المكان الذي تجتمع فيه العائلة، جلست أمانى بجانب أمها مستندة على الجدار، وأخذ هدير آلات المعصرة يهددها لتنام.

بدأ المؤذنون يرفعون أذان الفجر حين وصلوا لأخذ سيدو من المستشفى، ثم أبيها وعمر من الحاجز العسكري.

سألت الأم عمر وهي تعطيه بطانية من على ظهر الشاحنة: «طيب؟ كيف كانت ليلتكم؟»

«سأقاتلهم مع أصدقائي، ولن تستطعي منعي..»

وضعت أمانى كيس السكاكر في يديه، آملة لو أن لديها هدية تبقيه سالماً.

مكتبة الرمحى أحمد



# [ 8 ]

بعد أسبوع من عصر الزيتون اتصل الطبيب. سيدو يعاني حالة متقدمة من سرطان الدم، وإن رفع حظر التجول ثانية يمكنه العودة إلى المستشفى. سيعيش بضعة أشهر أخرى في أفضل الأحوال.

قال سيدو ضاحكاً: «سفرة أخرى على طريق جهنم؟ أيريدون أن يقتلوني؟»

مدت ستي يدها لتمسك بيده: «ابق في البيت. لا تذهب إلى المستشفى..»

وتتبادل نظرة صامتة.

جزوا أريكة قديمة وبطانيات إلى المصطبة. أراد سيدو أن يمضي أيامه الأخيرة وهو يشاهد مدرجات الزيتون والوادي. ومرة ثانية، غرفت العائلة بالزوار من القرية والطعام والأحاديث والنصائح. كان سيدو يأكل القليل ونادراً ما يتكلم وكثيراً ما ينام.

أمامي أصبحت ترعى الغنم على السفح أعلى الدار ليستطيع سيدو أن يشاهدها. تلوح له من الطرف الآخر للوادي، ودائماً ما يرد عليها ملوحاً. أما عمر فكثيراً ما كان يجلس معه ليدرس كلما أغلق الإسرائيليون المدرسة لأسباب أمنية.

في ليلته الأخيرة فتح سيدو عينيه ونظر بتمعن في كل فرد من أفراد

العائلة المجتمعين حوله.

«أين عصاي؟»

وأعطاه الأب إياها.

«جدي أعطاني هذه العصا، وأصبحت عادة في العائلة أن الصبي الذي يحملها يصبح راعي العائلة.»

صبي؟!.. انخلع قلب أمانى.

«العالم قد تغير. أعطِ العصا لأمانى.»

لم تصدق أمانى أذنيها. لا بد وأنها كانت تخيل أملاً بأن تسمع اسمها. نظرت إلى عمها هانى، منتظرة منه أن يأخذ العصا. وحدق فيها هانى وهو يلف ذراعيه حول صدره.

أخذ الأب العصا من سيدو وأعطتها لأمانى. وحين ضغطت بيدها على طرفها الأملس المدور أحسست بالخشب دافئاً ونابضاً بالحياة تحت أصابعها، وكانت تعرف ذلك.  
لقد أعطتها سيدو عصاه.

دفنوا سيدو في مقبرة القرية، ووجهه يستقبل مكة.

كان سيدو مستعداً لموته، أما أمانى فلا. كانت دائم التذكر له. وطوال شهر ظلت أمها تحضر لها أكلاتها المحببة وكأنها مريضة، لكنها لم تكن تأكل إلا قليلاً جداً من محشى الفليفلة والبازنجان المشوي. خبزت لها العمدة فاطمة كعكة بالتين وحملتها عبر الوادي، لكن أمانى لم تتمكن من أكل ولو قطعة واحدة. اشتري لها والدها كتاباً جديداً. فكانت تقلب أوراقه متظاهرة بأنها تقرأ.

عمر وحده هو الذي تمكن أن يحظى منها بابتسمة، ابتسامة

حقيقة، حينما عرض عليها أن يرسل رسالة إلكترونية إلى البيطري من حاسوب الآنسة عبوشي.

تطلب الأمر الليلة بطولها لتأليف ثلاث كلمات.  
«رومانيا أصبحت حبل».

كلما تناولوا عشاءهم على مصطبة سيدو وجدت أمانى نفسها مرغمةً على سماع شجارات أبيها وعمها هاني. لم يتم بيع محصول العنب في الخريف لأنهم لم يتمكنوا من نقله لأي مكان، وبقي المحصول معلقاً حتى تعفن على عرائشه. نصب الإسرائييون مزيداً من الحواجز العسكرية وفرضوا فيها أذونات عبور جديدة عالية التكلفة. أصبح التنقل عبر طريق جهنم صعباً على الشاحنة؛ فقد كانت بحاجة لإطارات جديدة وقطع غيار.

أحسست أمانى بالصدمة حين علمت بشدة حاجتهم للمال.

في يوم الجمعة أوائل مارس، تحول الطقس ليكون أقرب إلى الريعي. طوال الشتاء كانت تسرح بالغنم أسفل الوادي أو أعلى السفوح الجنوبية لترى قمة جبل سيدو. يومها ساقت أمانى قطيعها للمرة الأولى منذ شهور في الدرب الصاعد ليرعنى على القمة وحتى حافتها الشمالية.

في الوادي أسفلها، شاهدت أمانى سيارة مسرعة على طريق المستوطنين السريع، استغربت. ما الذي حدث في الوادي الشمالي؟ حين نظرت غرباً شاهدت مجموعة من المباني الجديدة تحتل الحافة عند الأفق.

وعندما عادت لتفقد القطيع، رأت رومانيا وهي تقوس ظهرها غير بعيد عنها، وانسل حمل إلى الأرض وراءها، وبدأت رومانيا تلعقه ليتحرك.

مشاهدة نعجتها المفضلة وهي تلد أعاد أمانى إلى عالم لا تشعر بالغرابة عنه.

قالت أمانى وهي تجثو على الأرض بجانبها: «لو كان سيدو هنا لقال إنك أم رائعة».

غير أن رومانيا غيرت من وقوفها وبدأت بالدفع ثانية، وسرعان ما كان التوأم يستلقي بجانب أخيه. لعقت رومانيا رأسه حتى تحرك، ثم حولت انتباها نحو المولود الأول.

كانت أمانى تعرف أن النعاج غالباً ما تلعق أحد المولودين لتجففه قبل أن تعيد ذلك مع الآخر. لكن رومانيا عادت وتقوست مرة أخرى. شيء صغير انسل منها. حدقت أمانى في تلك المفاجأة الصغيرة على الأرض. وتطلب الأمر بضع ثوانٍ قبل أن تدرك أنه حمل ثالث، ضئيل وبلا حراك، مغطى بالمشيمة.

كانت رومانيا منشغلة بمولودها الأول. وتعين على غريزة الراعي في أمانى أن تبدأ بالمساعدة قبل أن يختنق الحمل الثالث. نزعت أمانى الغشاء من على رأس الحمل، ونظفت المخاط من أنفه وفمه، فسعل الوليد وانتفض. كان أسود صافياً وجميلاً.

قالت أمانى: «أسميك المفاجأة. سأحتفظ بك. مهما كان الثمن». مع بداية موسم الولادات زار عمها هاني الحظيرة. وحين شاهدته عند الباب تعثرت بدلوا الحليب الذي أريق على الأرض؛ فقد كانت نظرته إلى الخراف تعبر عن غرضه.

عدلت أمانى دلو الحليب ويداها ترتعشان. كان سيدو دوماً هو الذي يختار الرأس الذي يراد بيعه أو ذبحه.

أُسندت رأسها على صوف النعجة. ربما يتركها العم هاني وشأنها. لا. بالتأكيد لن يفعل. لا يمكنه أن يتركها وشأنها دون أن يكون عند العائلة ما تأكله أو طريقة للحصول على المال. كرهت أن تعترف بالأمر، لكن الحقيقة هي أن عمها يستطيع أن يفتح الباب ويأخذ رأسا دون أن يقول كلمة. في المقابل، كان يعطيها الفرصة لأن تكون راعية.

وسمعت صوت سيدو يتحدث داخلها: الراعي يعيش العائلة.

غريزتها كانت هي التي تقودها. خلال الشتاء، دون أن تحصل العائلة على المال من بيع محصول العنب، وافق سيدو على أن يبيع الرؤوس الهرمة والكباش غير الازمة وحتى بعض النعجات. وتقلص عدد القطيع إلى أربعين رأسا فقط. أما العنيد والنعجات القوية فكانت مهمة لبقاء القطيع.

تركت أمانى حظيرة الحلب وأخذت خروفًا فتىًا، حملته ومشت به في الحظيرة، ورفعته فوق البوابة إلى ذراعي عمها المنتظرتين.

لم يقل عمها هاني أي كلمة، ولكن مسحة جديدة كانت بادية في نظرته. الاحتراام. أدارت أمانى ظهرها له لتخفي الدموع على خديها. أصبح يأتي كثيراً. أعطته أمانى كل خروف لديها باستثناء المفاجأة، ثم النعاج الأضعف. مرة وجدت كيس علف متروكاً عند باب الحظيرة، لكنها لم تشكر عمها.

على مدى العام التالي ازدادت حاجة العائلة للمال. تراجع عدد القطيع إلى ثلاثين ثم عشرين. وعندما أصبحت مضطرة للاختيار احتفظت أمانى فقط بالإإناث من نسل رومانيا.

ظهر المساحون والجنود الإسرائييليون في كرم العنب. كانوا يضعون

علمات تحدد مسار الجزء التالي من طريقهم السريع.

قال لها عمها: «لا تسرحي بالأغنام أسفل الوادي بعد الآن، وخصوصاً شرق كرم العنبر، فلم يعد المكان آمناً عليك وأنت وحدك. حين يأتي موسم الولادات سأببع معظم الخراف..»

وكان العم هاني رجلاً عند كلمته، فلم يُبْقِ لها سوى قطيع من عشرة رؤوس.

وفي أحد صباحات يونيو، قبل أسبوع واحد من عيد ميلادها الخامس عشر، وقف عمها هاني عند الباب مع أبي نادر، زوج «إصلاح»، الأخ الصغرى لفاطمة. وهما يعيشان في القرية ويحتفظان بقطيع صغير من أجل احتياجات العائلة.

قال بنبرة اعتذار: «أبو نادر يريد كبشًا جديداً. ونحن نحتاج المال لنشتري إطارات جديدة للشاحنة.»

لم يتبقَ لدى أمانى سوى كبشين: العنيد والمفاجأة. لكن المفاجأة كان وثيق القرابة من النعجات الصغيرات اللواتي استبقتهن في قطيعها. وبعضاً سيدو ساقت المفاجأة إلى الباب. وساقا الكبش الأسود بعيداً وقلبه يعتصر ألمًا.

# [ 9 ]

كان الماء قليلاً.

مع تضاؤل حجم القطبي أصبح حوض الشرب أطول من الحاجة ومضيضة للماء. في الربيع أعاد العم هاني بناءه، فأصبح أكثر حفظاً للماء، ولكنه صغيراً جداً.

الأغنام الأكبر هي التي تشرب أولاً، وتبعده خروفان أو اثنين يبحثان دون جدوٍ عن مكان للشرب. وأصبحت أمانٍ مضطربة ملء الحوض مرتين، واستخدام عصاها لإبعاد العنيد وإفساح مكان لخروف عطشان. وواصلت عادة جدها بغسل يدها اليمنى ثم اليسرى قبل البسمة، بسم الله الرحمن الرحيم.

على الدرب الصاعد المنحدر نحو قمة سيدو، كانت الوجه الأسود تتقدم ببطء، ضرعها وردي ومنتفخ. إذ رغم حرص أمانٍ طوال الخريف على منع هذه الأنثى الصغيرة من الحمل، اقتحم العنيد حظيرتها في ينابير، ومن ثم حرصت أمانٍ على الانتباٌ في رعاية هذه الأم الصغيرة. على القمة توجّهت الوجه الأسود إلى الوادي الصخري الضيق بين قمة سيدو وسنام الجمل، غير أن ساحم أعادها إلى القطبي.

في الغرب شدت انتباٌ أمانٍ غيمة غبار غير معتادة وراء القرية، وبدت

لها آليات صفراء وهي تتحرك داخل وخارج الغيمة.  
الجرافات الإسرائيلية تهاجم الوادي.

ملأ صرخة احتجاج حنجرتها وهي تصيح بأعلى صوتها: «لا!»  
تخيلت أن كل من في الوادي يراقب أيضاً ما يحدث كارهاً ذلك المشهد،  
وأن موجة غضب ترتفع من الوادي لتغمرها.

استدارت وتوجهت نحو قمة سيدو على الجانب الشمالي. رأت تحتها  
سيارة إسرائيلية تعبّر بسرعة بين الحين والآخر، وجرافة صفراء  
متوقفة على جانب طريقهم السريع من ناحيتها. تلك كانت جديدة في  
المكان. لم تقف هناك؟

على الجانب الآخر، بل أبعد قليلاً نحو الغرب، يقود مخرج من الطريق  
السريع إلى مستوطنة جديدة على الحافة البعيدة. بدت المستوطنة  
سديماً أخضر. سمعت أن لديهم مسبحاً.  
تفقدت أمانى القطبيع.

ثمانية! الوجه الأسود غير موجودة!  
أين؟

الصدع (8) ركضت أمانى نحوه وهي تفكّر بسرعة. الولادة قد تكون  
طويلة وعسيرة. أمرت ساحم أن ينزل بالقطبيع إلى الحرش.  
قعر الصدع يغمره الظل، وترتفع فوقه قمة سنام الجمل وكأنها برج  
ذهبي تحت شمس العصر.

انتظرت أمانى، وأصاحت السمع.  
أذن قوي إلى يمينها.

(8) الصدع هو وادٍ ضيق وعميق في الجبال.

«أين أنت؟» نادت، وهي تتسلق الصخور. رأت أولاً رأس الوجه الأسود ثم باقي جسد النعجة. كانت مستلقية على جانبها بين صخرتين. «الوجه الأسود، لا يأس عليك»، قالت لها مُطمئنة، «أنا آتية».

أحد ظِلْفِي<sup>(9)</sup> المولود الأماميين كان قد ظهر بالفعل، فتنهدت أمانى تنهيدة ارتياح؛ لأنها ليست ولادة مقعدية<sup>(10)</sup> ومدت يدها بلطف لتجد الظلف الآخر:

«ادفعي الآن. أنت أم طيبة. يمقدورك فعل ذلك.»

لكن الأنف لم يظهر. الوجه الأسود كانت صغيرة، وربما يكون رأس المولود كبيراً جداً بحيث يصعب أن يخرج بسهولة. دعت أمانى الله إلا يكون الوليد قد مات خشية أن يتورم رأسه داخل القناة نتيجة الموت قليل الولادة.

قالت وهي تبكي على هدوء صوتها: «ادفعي بقوه..»

«هذه المرة!» قالت وهي تسحب بقوة. وظهر أنف ورأس أسود، وأذنان ضخمتان ملتصقتان عليه نحو الخلف، ثم تبعهما باقي جسمه المغطى بالكيس الدبق. التقلص الأخير أخرج المزيد من السائل والمشيمة السوداء. وقامت الوجه الأسود لتحرك في المكان وبدأت بلع الوليد. ضحكت أمانى حين بدأ الحمل الصغير بالحركة.

«إنها مولودة جميلة أيتها الوجه الأسود. سوى أن لها رأساً عملاقاً.»  
لم يكن من السهل على المولودة وأمها الوقوف في المكان الضيق بين  
الصخور.

(٩) **الظلف** هو الحافر ويختلف الظلف عن الحافر في أنه يكون مشقوفاً كما في الغنم والأبقار.

(١٠) الولادة المقدعية هي التي تكون فيها مقدعة الوليد متوجهة أولاً نحو فتحة الولادة بخلاف الولادة الطبيعية التي تتجه فيها الوليد بأسه

قالت أمانى موبخة: «لو كان عمر هنا لقال بأن هذا أغبى اختيار لكان الولادة، بل هو مكان جيد لتكسرى ساقك.»

حملت أمانى المولودة ثم الوجه الأسود إلى حيث يمكنهما متابعة التسلق خارج الصدع بسهولة أكثر.

فجأة، ودون مقدمات، سرى في أمانى شعور يسبب التوتر بأن هناك من يراقبها. سرت القشعريرة في جسدها واشرأب الشعر على رقبتها. ثم سمعت نباحاً لم يسبق أن سمعت مثله من كلب في القرية. استدارت منتفضة، لم تر شيئاً يتحرك في الصدع. جالت بعينيها على سفح سنم الجمل. نسمة خفيفة هفهفت من الخلف على ساقيها. أياً كان هذا الذي يراقبها فهو هناك، يشتئمها.

تجمدت في مكانها.

حيوان من ذوات الأربع يقف مقابلها، لون جسده جعل من الصعب رؤيته على سنم الجمل، كان مثل كلب ضخم.  
لا، ليس كلباً. لقد شاهدت فيلماً.

كان ذئباً؛ فقد كان رأسه - وخصوصاً أذنيه - كبيراً، قياساً بجسمه المشوّق.

شعره الطويل شاحب، ويصبح قصيراً أسفل بطنه. توشى خصل سوداء شعر صدره السميك وحول رأسه.

عيناه تحدقان بها بثبات. أرادت أمانى أن تركض، غير أن قدميها كانتا راسختين في الأرض حيث هما. حاولت أن تستذكر كل ما سبق أن قرأته أو سمعته. للذئب فَكَان قادران على قطع ساق غنمة بدقة. وهو سريع وماكر ويتسلل وراء فريسته.

ماذا يريد؟ هي؟ الوجه الأسود؟ الحمل الوليد؟ لمْ كان يقف مكانه على ذلك النحو؟ هل ترافقه عصبة يحومون حولها في مكان ما؟ أذناه كانتا مشربتين، وذيله أيضاً كان متورطاً، لكن ليس عدائياً.

ما الذي قاله لها سيدو عن الذئب؟ كان ذلك منذ وقت طويل. لم تتمكن من التذكر!

فجأة خطرت لها فكرة مجنونة. أعطِه شيئاً. تحتها، كانت المشيمة ما تزال ملقة على الأرض مثل قطعة لحم نيء. التققطتها وبدأت تلوح له بها وهي تخرجها من الصدع.

قالت بصوت عالٍ، للوجه الأسود وللذئب: «نحن ذاهبون إلى الدار». وأدلت له المشيمة بيدها.

صرخت: «هذا أكلٌ طيب. أطيب من غنماتي. سأعطيه لك». ورمت بها نحو الصدع.

عوى الذئب، ثم استقام ذيله وقفز نازلاً السفح. أمسكت أمانى بالحمل وركضت نحو الدرج، والوجه الأسود على إثرها. وفيما هي تسرع على الدرج الهابط المتعرج بحركة تكاد تشبه الانزلاق، كانت لا تكف عن النظر وراءها لترى إن كان الذئب سريعاً بالقدر الذي تخشاه.

حين بلغت الصف الأول من الأشجار عند نهاية الحرش، جالت بعينيها سريعاً على الدرج وللأعلى نحو سنام الجمل، وهو ما جعلها تشعر بالارتياح. لم يكن هناك ذئب يلاحقها.

لم تجرؤ على ترك الأغنام على راحتها. ورغم الألم في كتفيها، أسرعت بالنزول عبر المدرجات. الآن أصبحت تواجه مشكلة أخرى.  
ما الذي ستقوله لعمها وأبيها؟ ينبغي عليها أن تخبر عائلتها بأي خطير.

ولكنها تعرف أنها إن أخبرتهم برؤيه ذئب على قمة سيدو فإن أيامها في رعي الغنم ستكون قد انتهت لأسباب وجيهة.

# [ 10 ]

باكراً، صباح اليوم التالي أتت أمانى بالوجه الأسود إلى الحظيرة لترافقها وهي تحلب رومانيا.

«بعد الفطور سأخذك لتسرحي طوال اليوم. قريباً سيكون حليبك أكثر، وصغيرك سيكبر ويقوى، حتى أنك لن تعرفيه في الخريف.» حملت أمانى دلو الحليب الملوء حتى نصفه إلى باب المطبخ. العمدة فاطمة والأم ستصنعنان منه الجبن واللبن لاحقاً. أما ستي فكانت في الداخل تعجن على طبلية صغيرة.

«كيف حالك يا ستي؟ أليس يوماً رائعاً!»

«لا مدرسة اليوم؟» رد صوت ستي بنبرة حيرة.

«هذه أنا، أمانى. راح ذهناً لوردة. لقد ذهبت للمدرسة مع عمر. عنده امتحان اليوم. حلبت الأغنام وأتيت لمساعدتك في الخبز مثلما نفعل كل صباح. تتنذكرين؟»

فركت ستي يدها على جلد وجهها المترهل.

«إيه. ذاكرتي. ما الذي حل بي؟»

ذاكرة ستي أصبحت تت弟兄 مثل الماء المسفوح على الأرض تحت شمس الصيف الحارة. ثوبها الأسود كان الشيء الوحيد الذي ما يزال يذكرها

بأن سيدو قد مات. الأحداث البعيدة تبدو وكأنها غائرة بعمق في ذهنها. وأملت أمانى بأن أحدها سيطفو على السطح هذا الصباح. كرات العجين تسابقت بين أيديهما. وحملت أمانى الوعاء الثقيل على رأسها ووضعته على الأرض بين كرسيين ينتظرانهما.

«هل سبق ورأيت ذئباً يا ستي؟»

تجهم وجه ستي وهي تقول: «كان ذلك يوماً حتى أنا لا أستطيع أن أنساه..»

ورفقت ستي كرة عجين ورمي بها على الصاج فوق التنور. «أنا وجدك أبناء عمومة. كان أبواي كثيراً ما يأتيان من المدينة إلى هنا للتترنّه أمام المغارة. وكنت معه في اليوم الذي دخل فيه ذئب إلى قُنْ الدجاج..»

يدا ستي متيسنان وبطيئتان، فخففت أمانى سرعة يديها لتناسب سرعتهما. وكلما احمرَّ رغيف تنزعه أمانى لتقلبه على الوجه الآخر. «يا لها من جَلبة! الدجاج يحاول الهرب. واحدة كانت ميتة عند قدم الذئب. كنت متأكدة من أنه سيهجم لكنه ظل واقفاً هناك، يحملق في جدك. كانت له عينان برتقاليتان. طلب منه جدك أن يرحل وألاً يعود. عوى الذئب لكنه أخذ الدجاجة بفمه وهرب. إخوة سيدو كانوا عازمين على قتله، لكن سيدو منعهم. قال لهم: «إنه لن يزعجنا مرة أخرى..» ولم يفعل..»

بقطعة خبز دافئة في جيبها وبرتقالة في جيب آخر، دخلت أمانى إلى حديقة ورد عمتها. هل أمر سيدو بالفعل ذئباً أن يرحل؟ لا. ستي كانت تبالغ. مع ذلك ألهبت القصة خيالها. لا يمكن لذئب أن يمنعها من الذهاب لقمة سيدو.

سلك وقطع من الصفيح تمتد من شجرتي تين إلى كرم الزيتون لتكون سياجاً للغنم. ساحم كان مستلقياً باسترخاء تحت شمس الصباح قرب شجرة تين أخرى. لم يكن حجمه أكبر كثيراً من حمل حديث الولادة إلا أن الأغنام كانت تطيعه وكأن حجمه يكبرها بمرتين. اشرابت أذناه عند مجيء أمانى.

قالت وهي تفتح الباب: «إلى قمة سيدو!»  
اندفع العنيد أولاً، تتبعه النعجات وأربعة حملان وهي تحاول مسايرته. وساقها ساحم إلى كرم الزيتون.

أوقفت أمانى الوجه الأسود وفركت رأسها وراء أذنيها.  
«تذكري الذئب، وأبقى وليدتك الجديدة قريبةً منك. لقد سميتها الناجية.»  
في الحرش. توقفوا لاستراحة شرب طويلة قبل متابعة الصعود على السفح. ووصلت الأغنام القمة لتبدأ الرعي.

تمشت أمانى ببطء جيئة وذهاباً عبر القمة، وهي تفتش الأرض الجافة المنبسطة. لا شيء. تفقدت غنمها مراراً. ربما عشر مرات.

وحين وصلت إلى الحافة الشمالية توقفت خائفةً. كانت الجرافة الصفراء في الوادي الشمالي منهكمة في العمل، وعدة سيارات متوقفة على جانب الطريق. بدا الأمر وكأنه بداية العمل في مخرج جديد.

لماذا؟ محطة وقود؟ متجر؟ حاجز عسكري؟  
أصابها هذا المشهد بالشلل، وجف ريقها. كانوا على الجانب الذي في جهتها من الطريق السريع. لماذا ليسوا على الجانب الآخر؟  
بانزعاج، أجبرت نفسها على الالتفاتes ومتابعة التفتيش، حتى وصلت إلى الصدع.

اختفت المشيمة.

وعثرت أمانى على ما كانت تبحث عنه بين بعض الصخور. براز الذئب، صغير على نحو ملحوظ. لقد استهلك جسمه الحيوان الذى افترسه تماماً، لم يبقَ منه سوى قطع صغيرة من العظم والفرو. تفحصت أمانى كل صخرة في الصدع، كل حفرة وكل مكان ظليل، وحول سنام الجمل، لإثارة جرأة الذئب كي يظهر. انتظرت وقتاً طويلاً. لكن شيئاً لم يتحرك.

# [ 11 ]

في وقت متأخر من عصر أحد أيام أغسطس، نبح ساحم وهو يركض عبر قمة سيدو نحو القمة الجنوبية الشرقية؛ فقد رأى أحدها ما مقبلًا على الدرب.

عمر.

لوحت أمانى بيدها، وبقيت جالسة حيث هي قريباً من السفح الشمالي. هل سئم من الآلات الإسرائيلية في كرم عنهم؟ أم أنه يحمل لها أخباراً سعيدة؟ كان ينتظر صدور نتائج شهادة الثانوية العامة، ويقفز في كل مرة يرن فيها هاتف أبيه.

شيء صعب أن تنتظر ما تريده، أكثر من أي شيء آخر في الحياة.

قال: «فكرةت أنك ربما تكونين بحاجة إلى حوار ذكي».

«عندى غنماتي لأفعل ذلك. الطعام سيكون شيئاً طيباً».

ودسّ يده في جيبه وقدم لها بعض تبنات، «كيف عرفت؟»

«هل تجاوزوا دارنا؟»

أومأ لها برأسه موافقاً، ومتجنباً النظر في عينيها.

كانت الجرافات تحفر في حقولهم. أما أمانى فقد سرّها أنها ابتعدت عن الضجيج والدوالي المتقصفة والعرائش المتهاوية، والجرافات التي

تلقي بقلب كرومهم في الشاحنات.

«هل شاهدتهم؟

ألقى عمر تينة في فمه. من وجده المكّر عرفت أمانى أنه قد فعل، وأنه ناقم على الجنود الإسرائيлиين والعمال وطريقة تنفيذهم لما ي يريدون. أمانى تفهم ذلك.

قالت: «لقد قرأت الكتاب الذي أعطيتني إياه». كان عمر أعطاها كتاب تاريخ عن النكبة. ستمئة ألف فلسطيني تركوا ديارهم في حرب 1948. وبدلاً من العودة خلال بضعة أسابيع، أصبحوا لاجئين.

وصحع جبينه بكفه: «نسيت أن أعيده. إن ذهبت إلى المدرسة فأعيديه للأنسة عبوشى..»

«ولم أذهب إلى المدرسة؟»

«حتى لا تنطقى اللغة الإنجليزية مثل أبي. ستحببن الأنسة عبوشى. العام المقبل ستعلم الصف الذي من عمرك....»

اتسعت عيناه فزعاً وهو يحملق من فوق كتفها. استدارت لترى ما الذي أفزعه.

جرافتان «كاتربيلر» صفراوان كانتا متوقفتين أسفل السفح الشمالي الذي يصعد نحو قمة سيدو. فقد انتهى عملهما في ذلك اليوم بعد أن مهدتا دربًا عريضاً من الطريق السريع إلى حيث هما أسفل جبل سيدو. ضيق عمر عينيه وهو ينظر إليها بارتياح.

«متى بدأ ذلك؟»

«منذ شهر، أو ربما شهرين. لم يعملوا في يوليو..»  
«ولماذا لم تقولي شيئاً؟»

نبرة صوته غارت عميقاً في نفسها، فرددت عليه غاضبة: «ظننت أنهم  
يببنون محطة وقود...»

قالتها بصوت عالٍ، ولكن عذرها بدا واهياً.

رمى عمر بحجر إلى الأسفل على السفح: «ها هم يبنون طريقاً جديداً.  
إنهم قادمون إلى هنا.»

عند العشاء كان المزاج سوداويَا على المصطبة. سمي العم هاني باسم  
الله وبدؤوا يأكلون. إلى الأسفل من المصطبة كان شريط طويل من  
الأرض المجرفة يمر عبر الكرم مثل جريح مفتوح.  
اختار عمر كلماته بعناية.

«كنت على القمة اليوم مع أمانى، ورأينا جرافات أسفل السفح الشمالي.  
بدا لي وكأنهم ينونون شق طريق جديد يصعد إلى الجانب الشمالي.»  
كرر عمها: «طريق إلى قمة سيدو... على الجانب الشمالي؟»

شعرت أمانى بالدوار. هل سيسألهما السؤال نفسه الذي سأله عمر؟  
لم يفعل؛ فقد كانت لديه بواعث قلق أكبر.

«ماذا يريدون؟ هل ينونون وصل الواديدين؟»

«ليس من فوق قمة سيدو»، أتى جواب الوالد سريعاً، «الانحدار على  
الجانب الشمالي فوق الحرش شديد جداً.»

أومأ العم هاني موافقاً: «ما لم يكونوا آتين إلى مياهنا.»

هزت العممة فاطمة رأسها: «وكيف يمكنهم أن يعرفوا بأمر النبع؟»  
قال عمر: «بأنظمة المراقبة والأقمار الصناعية. إنهم يرسمون خرائط  
كل تفاصيل حياتنا.»

برد طعام العشاء في أطباقهم. حثتهم ستي على الأكل. لقد ذبحوا دجاجة ذاك الصباح وطبخت منها العمّة فاطمة يخنة بالعدس والبصل. شاهدت أمانى عمها هانى وهو يبدأ الأكل. كان هادئاً جداً. فجأة حملق في أبيها ثم في عمر.

«أقول أن نخرج الليلة وندر جرافه..»  
غضّت أمانى بلقمتها.

سؤال الأب: «بماذا؟ بالمتفجرات؟»

«ملة واحدة، ها أنت تقول فكرة جديدة..» وخفض عمها هانى كفه اليمنى ليصفق بها كفه اليسرى.

حملقت أمانى في عمر. واصل أكله ومحياه خالٍ من أي تعابير. بينما ظلت الأم تراقب، وهي متوتة وعابسة. كانت تتأنّب إما للمقاطعة أو الذهاب للدار.

قال الأب: «العنف ليس هو الحل..»

«قل ذلك للإسرائييليين، فهم الذين بدأوا. إنهم يعاقبوننا، ونحن سنعاقبهم..»

فكرة بالأمر يا هانى. لديهم مليارات الدولارات الأمريكية التي تدعمهم. تنسف جرافه الليلة، فيجلبون عشرة مakanها غداً. والأسوأ أنهم سيأتون بالجنود والدببات. موسادهم سيدق بابنا، يرمينا بالرصاص أو في السجن، يدمّر دورنا وقررتنا أيضاً. هل يفيد ذلك أحداً؟»

لم يمد أحد يده إلى الطعام. أمانى تعرف أن الأمر جدي؛ فقد شاهدته مراراً في الأخبار.

متوسلًا، قال الأب: «لو أنك قرأت ذلك الكتاب عن غاندي..»

«هذه فلسطين! ليست الهند!» رد العم هاني مزجراً: «هم لا يريدوننا إلاّ من أجل أن نحفر خنادقهم أو نبني مسابحهم مقابل بعض شيكولات تافهة، وقد مضت تلك الأيام. أمّا الآن فهم يريدون أرضنا ومياهنا. يريدون طردنا، قرية بعد قرية. من حق أي إنسان أن يدافع عن نفسه فوق أرضه.»

لم ترق لأمانى فكرة نصف الجرافات. لكنها وهي تستمع لعمها، وافقت. إن لهم الحق في أن يدافعوا عن ديارهم. أرادت أن تدافع عن قمة سيدو.

لو كان سيدو بينهم، تُرى؟! ماذا كان سيقول؟

رن هاتف الوالد. وتكررت الضربات الافتتاحية في موسيقى ليلة صغيرة لموازار عدة مرات قبل أن يسحب هاتفه الفضي الصغير من قميص جيبيه. حملق في الشاشة وضغط زرًا ثم وضع الهاتف على أذنه.

«هيلو»، قال أبوها بصوت مرتفع بالإنجليزية.

بدأت وردة وأمها رفع الطعام الذي لم يتمكن أحد من أكله. انتظار طويل.. «نعم، آنسة عبوشي..»  
وتوقدت عينا عمر.

«إنه يجلس هنا بجانبى»، كان الأب يحب التحدث بالإنجليزية مع الآنسة عبوشي.

«لا. إنه لا يأكل. يبدو نحيلًا جدًا. سأخبره..»  
انتظار آخر.

«أشكرك. سيكلمك لاحقًا حين يقرر ما الذي سيفعله.»  
وضغط الأب زرًا وأعاد الهاتف إلى جيبيه. قطع من رغيفه وغمس

الخبزة في آخر ما تبقى أمامه من يخنة الدجاج.  
«لم لا تستطع تلك المرأة التحدث بالعربية؟» سأل العم هاني متذمراً.  
حاولت أمانى منع ابتسامتها. لقد فهمت تماماً ما لم يتمكن منها  
هانى من فهمه.

«هي تعرف أنى أحب التمرن على الإنجليزية.  
وماذا قالت تلك الأمريكية؟»

«ولم تسميها أمريكية؟» قال عمر، «لقد تربت هناك، هذا كل ما في  
الأمر. أنت تنتقد أولئك الذين يرحلون مثل الجبناء، أما هي فعادت مع  
والديها وهذا ما يثبت العكس. أبي، ماذا قالت؟»  
وغمض الأب خبزة في يخنة الكوسا التي قطفوها من حديقة الأم. كان  
الوحيد الذي يأكل.

«كُلّ»، قال الأب هامساً، «ربما تكون هذه آخر مرة تأكل من طبيخ  
الدار لوقت طويل. يريدون أن يقابلوك في رام الله الأسبوع المقبل. لقد  
فازت بمنحة دراسية في جامعة بيرزيت.  
قفز عمر وهو يطير من الفرحة، وقفز معه قلب أمانى؛ فها هو حلمه  
يتتحقق.

«لم يرقص هكذا؟» سألهما ستى، «هل سيتزوج؟»  
أخذوا يصفقون، وعمر يدور حولهم راقصاً وهو يضحك، حتى عاد  
إلى مكانه وحضن أمه.  
بقيت يدا العم هاني ساكتتين في حضنه، «أنا لم أسمح له بالذهاب بعد.»  
وفتح الأب فمه.

«من الأفضل له ألا يذهب إلى جامعة بيرزيت. رام الله حافلة بالتفكير

العصري، فالبنات هناك لا يتحجبن ولا يسترن أذرعهن. ما كان سيدو  
سيسمح له بالذهاب إلى رام الله. لن يكون مسلماً تقىاً هناك.»  
كادت أمانى أن تصرخ: «طاغية! يفرض أحكامه على الجميع..»  
انفجر الأب قبل أمانى.

«ماذا دهاك؟ لو كان أبونا حياً يرزق لكان سعيداً من أجل عمر. ألا  
يكفيانا الإسرائييليون الذين يسرقون أرضنا وماءنا؟! لم نسمح لهم بأن  
يسرقوا أحلام أولادنا؟»

كانت ملامح وجه العم هاني متصلة: «كنا محظوظين طوال تلك  
السنين، غير أن الاحتلال يهدد وادينا الآن. يجب أن يبقى في الدار،  
ويمكنه أن يدرس بكل سهولة في جامعة الخليل.»  
هام أبوها بعينيه في الوادي الذي أخلفه الغروب. كتفاه المنحنitan إلى  
الأسفل ذكرتا أمانى بسیدو.

«أعلم أنك تشعر بالمسؤولية عن حماية أرضنا. إن أردننا أن نبقى فعلينا  
أن نتكيف مع التغيير. تذكر حينما بنينا أول بيت زجاجي للبدورة.  
كل القرية ضحكت علينا. اليوم كل واحد في القرية عنده بيت زجاجي.  
الأفكار الجديدة تساعدنا على البقاء. الجيل المُقبل ربما يجد حلّاً. دعه  
يذهب ويجده يا هاني.»

زفر العم هاني زفراً قوية، وكأنه حصان أرهقه حمل ثقيل:  
«نحتاجه هنا.»  
«ربما سيعود.»

التمعت عينا العم هاني وهو يقول: «هو الصبي الوحيد بين أولادنا.»  
كان حب العم هاني لعمر واضحاً في عينيه. فاجأ أمانى؛ لأنها لم يسبق

أن شاهدته.

وفي لمح البصر عادت النظرة القاسية السابقة، حتى تسألت أمانى إن كان ما رأته خيالاً فحسب.

«اذهب إن أردت، شرط أن تعود في موسم الزيتون. إن سمعت أنك تشرب الخمر أو تخرج مع البنات أو لا تصوم رمضان، فسنأتي بك إلى الدار مربوطاً بالحمار.»

رن هاتف الوالد الثانية.

ساعدت أمانى عمتها ووردة في نقل الصحنون من على الطبلية، متعجبة من أن عمها هاني قد أنصت لأبيها. ربما له قلب، ولو كان أقسى وأصغر من حبة حمص نيئة.

في المطبخ كانت العممة فاطمة تحرك القهوة. مشاهدة أمانى لعمتها وهي تمارس طقوسها المسائية جعلها تشعر بالارتياح. العممة فاطمة، ممتنعة الجسم وقوية، تستطيع أن تنظف بيتها وبيت ستي وبيت جارة مريضة قبل الإفطار. تطبخ طبخات عظيمة وتكرس حياتها لعائلتها، للزوار والأحاديث، وحديقة ورودها. لم يسبق أن قرأت أو استمعت لعزف الأم على البيانو، ومع ذلك فهي تحبها وتعتمد عليها. وفجأة اكتشفت أمانى أنها تحبها وتعتمد عليها أيضاً.

حين أخذت أمانى صينية القهوة إلى المصطبة، كانت والدتها تمسك الهاتف وتمسح الدموع من على خديها.

«مع السلامة. قولي لها إني سأتأتي»، قالت، وأعادت الهاتف إلى الأب. لم يسبق للأم أن بكت. مع من كانت تتحدث؟ إلى أين ستذهب؟ بقوا صامتين فيما كانت الوالدة تستجمع قوتها.

«أمي تحضر بالسرطان. قال لها الأطباء إن أمامها شهراً أو اثنين لترتيب أمورها. ت يريد أن تراني قبل أن تموت. إخوتي سيشترون لي بطاقة سفر من عمان إلى تورنتو. سأطير من الأردن إن تمكنت من السفر إليه.»

نادراً ما تتحدث الأم عن الماضي. لا تعرف أمانى سوى القليل عن جدتها الأخرى. حين كانت طفلة صغيرة شهدت المجازرة التي تعرضت لها قريتها عام 1948 حين هاجمتها القوات اليهودية. تيتمت ونشأت في القدس، ثم تزوجت رجلاً من قرية قرب بيت لحم. أمانى تلقبها ستي الموسيقية لأنها علمت أمها العزف على البيانو. وحين صادرت إسرائيل أراضي تلك القرية، أخذت أولادها الصبيان إلى كندا. وحدها والدة أمانى بقيت بعد أن ورثت عنها البيانو والخوف من العيش في قرية.

هز العم هاني رأسه، «لم تجازفين بالسفر مع كل هذه الطرق المغلقة والحواجز العسكرية؟»

«ينبغي أن أراها»، كان وجه الأم متوجهماً، «لكني لا أريد أن يشتري إخوتي بطاقة السفر لي. أفضل أن أبيع البيانو لثلا يظنوا أننا لا نستطيع شراء واحدة بأنفسنا»، ورفعت ذقنها باعتزاز.

أمسك الأب بيدي زوجته، «ليس البيانو. لقد أعطيته لك أمك. أستطيع أن أبيع كتابي...»

سحبت الأم يدها، وكاد الوضع يتتطور إلى شجار. تحدث العم هاني بنبرة حازمة: «دعونا لمرة واحدة نحترم عاداتنا هذه الليلة. لقد قررت وهو قرار نهائي..».

وتوقف قليلاً ليرشف من قهوته، ويستمتع باللحظة.

«دعني إخوتك يدفعون ثمن البطاقة. إنها رغبة أمك. لا شيء أكثر أهمية من إسعاد الأم»، وأوّلما نحو ستي، «لا مزيد من الجدل عن الذهاب والمجيء. عمر يذهب إلى رام الله. روز تذهب إلى كندا. وذلك البيانو! البيانو سيسبقى في الوادي..»

# [ 12 ]

جلست أمانى متقوسة الظهر، تلف يديها حول ساقيها على الأريكة  
الخضراء الداكنة، بينما أصابع أمها كانت تسبح فوق مفاتيح البيانو.  
فكرت أمانى بستي. أصابعها تخذل الخبز مع أن دماغها نسي مكونات  
العجين. ربما تعيش الذاكرة في كل جوارح الجسد، في أوصاله التي  
مارست عملاً ما يومياً لسنوات كثيرة، وليس في خلايا الدماغ فحسب.  
مالت الأم على البيانو، وركزت أمانى ذهنهما ليلتقط صورة يحفظها،  
خصلة شعر مصبوغة بالأشقر تتلف فوق جبينها، ملامح وجهها  
ناعمة بلا تجاعيد تقريباً.

توقفت الموسيقى، وتحولت إلى بعض نبضات من الصمت.  
من الصعب تخيل ألا تكون الأم هنا.

أخذت أمانى تبكي.

أحسست بذراعي أمها تلفها.

«لم أعرف أنك تحبين شوبان إلى هذا القدر.»

نظرت أمانى في عيني أمها البنيتين. كانت تستفزها مجازة.  
«أتمنى ألا تكوني ذاهبة غداً.»

«لو كنت مكانى، هل كنت ستزورينى قبل أن أموت؟»

أكيد!»

«أتمنى لو أنك قابلتها. كنت ستحببنها جدًا. كنت أكبر منك بسنوات قليلة فقط حينما أجبرنا على الرحيل عن قريتنا والعيش في مخيم. بكيت طوال أسابيع حين قرروا السفر إلى كندا. أمي كانت تعرف أنني أحب فلسطين مثلما أحب روحي، وأنني لا أستطيع العيش دونها.»

«صوري الكثير من مقاطع الفيديو، واطلبي منها أن تحكي قصصنا يا أمي. كيف أصبحت مسيحية. وعنك. أنت لا تتحدثين عن الماضي أبدًا. أريد أن أعرف كل شيء!»

«حقا؟»

«حقا.»

نظرت الأم من النافذة.

«للماضي طريقته في تدمير الحاضر، لكن ربما يكون الوقت مناسباً لتعريف المزيد». استدارت لتواجهه أمانى: «حين تزوجنا أنا وأبوك، كان هاني هو الذي أقنع سيدو بقبول الكافرة في العائلة.»

جف حلق أمانى، وهزت رأسها غير مصدقة، «سيدو؟» قالت همساً، «سيدو لم يقبل بك؟»

«رفض أن يحضر زفافنا، ولم يسمح لستي أن تحضر. بقيت ستي تبكي أسابيع، ثم جنّ جنونها وأنت إلينا مع فاطمة.»

«وهل... هل اعتذر سيدو؟»

«لا! لم يتحدث أحدهما إلى الآخر لشهور. كان هاني منزعجاً جدًا، ولهذا أتى إلى القدس مع ستي وفاطمة. رجانا هاني أنا وأبوك أن نأتي ونعيش في الوادي، وعرض أن يشاركونا في تركته. كان هاني هو الذي

توسط لتحقيق السلام، نوعاً ما، في العائلة.»

دار رأس أمانى، «وماذا بعد؟ قبل سيدو بك، أليس كذلك؟»

دُورت ماما عينيها، «كان جدك رجلاً شديداً العناد، لهذا السبب نحن نعيش هنا على الجانب الآخر من الوادي.»

«بسبب سيدو؟»

أومأت أمها موافقة. «ثم حملت. مدحش ما يمكن أن يفعله مولود في العائلة. بدأت ستي تدعونا للعشاء على مصطبتها. إن أراد سيدو أن يأكل، أصبح عليه أن يأكل معنا. بقينا تسعة شهور نتجادل في الدين حتى هددت ستي بالعودة إلى الخليل. ووصلنا إلى حل وسط. وافقت على أن أسمح لسيدو بتعليم أبنائي أن يحبوا الله.»

«أو كان ذلك صعباً؟»

«الرب، يهوه (11)، الله.. لم يعد الاسم مهمًا بالنسبة لي. أردت السلام. أخبرني إخوتي أن السكان الأصليين في كندا يسمونه الروح العظيمة. أحببت ذلك.»

«ولم لم يخبرني أحد بذلك؟»

«ولم نستذكر أوقاتاً تَعِسَة؟ تذكرين ما كان يقوله جدك حين يقف بين يدي الله في الصلاة، إن قلبه خالٍ من الغضب؟ أصبح يحمد الله على أن ولديه يعيشان في الوادي. كان جدك رجلاً تقىَا ورائعاً، ضحكت الأم وهي تهز قبضتها مثلاً يفعل العم هاني، «ما دمنا نستخدم كلمة الله..»

صوت عمر وأبيه على باب المطبخ جعلت الأم تستدير وتتداري: «ماذا

(11) يهوه، هو أحد أسماء الله عند اليهود كما تذكره التوراة.

تحول الحديث إلى خطط السفر. لبعض دقائق حاولت أمانى أن تسمع. فتح الأب خريطة. عمر وأمه سيدهبان إلى قلنديه، حيث الحاجز العسكري بين القدس ورام الله. ومن هناك تأخذ الأم سيارة أجراة إلى الحدود وتعبر جسر اللنبي. أما عمر فيتابع إلى رام الله.

حواجز عسكرية، طوابير انتظار طويلة، لم تعد أمانى قادرة على الاستماع. أصبحت الغرفة ضيقة عليها. واتاقت لأن تكون تحت السماء الفسيحة على قمة سيدو حيث يمكنها التفكير بجدها. لا أحد انتبه إلى مغادرتها.

حين خرجت نادت ساحم ليأتي بالأغنام التي كانت ترعى الأعشاب المتفرقة مع ماعز الجيران على السفح فوق الدار.

على مضمض عبرت أمانى عائدة فوق الأرض المجرفة العارية حيث كانت دوالي العنب فيما سبق. كان الجميع أعلى وأسفل الوادي يتحدث عن السبيل لمنع الإسرائييليين من تنفيذ الخطوة التالية: تعبيد الطريق. ركضت أمانى حتى بلغت كرم الزيتون. ثم عاد تفكيرها إلى قصة أمها وسيدو.

كان جدها طاغية. الأمر جعل ذهنها يتقلب رأساً على عقب، يمنة ويسرة. تدريجياً أخذت أفكارها تهدأ، لتعيد ترتيبها قليلاً. حتى ولو كان قاسياً جداً مع والديها، فإن حبها له لم يتغير. يمكن القول إن صورة سيدو في ذهنهما كانت بالأبيض والأسود، أما الآن فقد تلونت. أقدامها كانت تتحرك تلقائياً. وصلت أعلى الدرج، لتنفاجأ بأنها قد توقف على القمة. كانت السماء فوقها بيضاء تغشى العيون. قريباً من

الصدع وجدت بقعة مريحة تواجه الشرق، فاستندت على صخرة  
وظهرها نحو الشمس.

كان الجو حاراً. وأغلقت عينيها.  
ماذا كان ذلك؟ مدت يدها باحثة عن قدمها، فيما يدها الأخرى على  
صدرها. أحس جلدها بالبرودة. سريعاً عدت الغنمات التي كانت ما  
تزال ترعى، لكن قريباً من درب الدار. عشرة.

استدارت لتتطلع في الصدع، وقد عرفت ما ستراه حتى قبل أن يقع  
بصرها عليه.

وقف الذئب أمامها، وكأن الصخرة التي تحت أقدامه قد انشقت وخرج  
منها للتو. كان أصغر حجماً مما تتذكره، وقريباً جداً منها حتى أنها  
استطاعت أن ترى لون عينيه. أصفر.

الأذنان والذيل مشربة. كان يراقبها بإمعان، منتظرًا. لكن ماذا؟  
مثل المرة التي سبقتها توثب جسدها للهرب.

لوحت بعصاها وصاحت: «اذهب!»

اختفى بين الصخور. وأخر ما رأته أمانى منه هي نهاية ذيله الشاحبة.  
حملقت أمانى في إثره مصدومة. لقد طرده خائفاً.

ثم انتبهت لشيء جعلها تنسى أمر الذئب.

كانت هناك علامات X مرسومة على خط من الصخور في الصدع.  
أحسست بقلبها وكأنه يتدرج على سفح هاوية. لم تتمكن من سحب  
أنفاسها.

منذ كم من الوقت علامات X موجودة هناك؟ بضع ساعات؟ أيام؟  
الإسرائييون يريدون بناء مستوطنة على قمة سيدو.



# [ 13 ]

في غياب أمها وعمر أصبح في الدار فضاءات فارغة. ومثلما يبحث اللسان عن ضرس بعد أن سقط، كانت عيناً أمانى تجولان في الأرجاء مفتقدة إياهما في كل مرة تمر فيها بجانب البيانو أو بمكتب أبيها الذي اعتاد عمر أن يدرس عليه.

بعد العشاء مُدّت ستة فُرُشٍ على مصطبة سيدو. ووقف والدها على الدرجات يحملق في الوادي نحو دارهم المظلمة.

«أعتذر. أفضل أن أنام في الدار..»

قالت له العمة فاطمة لا يعتذر.

قالت أمانى: «سأذهب معك يا أبي». لم تعد قادرة على تأجيل الأخبار السيئة أكثر من ذلك.

تراخت خطوات الوالد حين أخبرته بأمر علامات X. تألف دون أن يقول شيئاً، حتى فتح الباب الجانبي المؤدي إلى مدخل الصالة المظلمة. مفاتيح البيانو كانت تعكس القليل من الضوء.

«سينصبون سوراً في وقت قريب»، قال بنبرة خالية من أي تعبير.

تمنت أمانى لو أن أمها موجودة لتقول الشيء الصحيح. كل ما كان بمقدور أمانى أن تفعله هو أن تضيء مصباحاً.

«هل رأيت أي مستوطنين؟ جنود؟ أي أحد على القمة؟»  
«لا.»

قلب الأمر في ذهنه، «إلى أين ستذهبين بأغناكم إن لم تستطعي أن تسرحي بها هناك؟» دون قمة سيدو، عليها أن تتشارك السفح الجنوبي المنهك من الرعي مع قطعان جيرانهم. «سأجد مكاناً ما آخر..»

وضع أبوها إصبعاً على شفتيه، على نحو ذكرها بسيدو، «أخبر هاني، لكن ليس الليلة. ذلك لن يؤدي لشيء سوى حرمانه من النوم. أريد أن أجري بعض المكالمات الهاتفية أولاً. سأنظم احتجاجاً ضد الطريق السريع.»

لا بد وأن والدها أخبر عمها هاني بالخبر السيء في اليوم الثاني. دون أن يقول ولو كلمة، بدأ يختفي كل مساء على حماره قبل وقت القهوة. مرة في الأسبوع، وأحياناً مرتين، كانت الوالدة وعمر يتصلان ليتحدثا بأخبارهما. في كندا أصبحت الأم تخطط لتعيش إلى الأبد بعد أن أصبحت والدتها بجانبها. اصطنعت أمانى ضحكة محاولة أن تبدو سعيدة. عمر أحب بيرزيت والتعرف على غيره من الطلاب. وانضم لمجموعة سياسية، كانوا يخططون لتظاهره. بدت له هناك أكثر أماناً من الوادي.

لم تخبره شيئاً عن علامات X. ولا والدها قال شيئاً. كل صباح كانت أمانى تأمر ساحم أن يبقي الأغنام في الحرش فيما تصعد هي الدرج المنحدر وحدها. مع كل خطوة كان قلبها ينخلع

حتى يبلغ حلقتها، إلى أن تنكشف الرؤية أمامها وتتمكن من مشاهدة المكان على القمة. وحين تدرك أنها هناك وحدها، تتبع مخاوفها ليوم آخر وتنادي ساحم.

كانت ترى كل يوم آخر تتمكن فيه من رعي غنمتها على قمة سيدو نعمة. وحين تسمع رفع الأذان، كانت تقول كما علمتها جدها، الله أكبر. تابعت الآلات الصفراء تقدمها صعوداً على السفح الشمالي لقمة سيدو، فيما تلك التي على الجانب الجنوبي بقيت صامتة في واديهم الضيق على نحو يثير الحيرة. كان عمال البناء يحملقون في أمانٍ حينما تراقبهم من الحافة الشمالية، ثم تجاهلوها. تخيلت ما الذي كانوا يرونـه فيها. بنت فلسطينية وحيدة مع غنمتها. يصعب أن تكون تهديداً.

مع اقتراب الآليات من القمة، أصبحت أمانٌ تحس بنفسها حبيسة ساعة رملية. الزمن أخذ يتتسارع وحبات الرمل تمر عبر القمع للأسفل بسرعة أكبر. آخر يوم في أغسطس أصبح يمثل لها الساعات الأخيرة على أرض جدها، وأخذ الوقت يمضي سريعاً والساعات تمر كأنها دقائق. صار العمال قريبين جداً منها حتى أنها استطاعت أن تشم قهوتهم.

عصر ذلك اليوم وصلت عدة شاحنات إلى القمة. وصعد الرجال إلى صناديقها لإفراغ القضبان المعدنية وللفافات الأسلاك الشائكة. بجانبهم وقف جندي معه بندقية أشار إلى أمانٍ أن تبتعد.

أرادت أمانٌ أن تصرخ فيهم. هذه أرض أجدادها منذ ألف سنة. توقف عامل ليقول نكتة للجندي. وضحك الاثنان وهما يتطلعان إليها بنظرة مريبة.

شعرت عندها بالخوف؛ فقد كانت وحدها بعيدة عن الوادي. وهم رجال ومعهم أسلحة.

أشارت بيدها إلى ساحم ومشيا مبتعدين يسوقان الغنم نحو الزاوية الجنوبية الغربية والدرب إلى الدار.

السلامة قبل كل شيء. ولكنها كرهت أن تمشي مبتعدة وتشعر بأنها جبانة.

على سنام الجمل لحت ومضة ضوء. حدقت في البقعة. كل ما كان تحت شمس الغروب لون وردي.

أكانت انعكاساً لعيني الذئب؟

جالت بعينيها على السنام. لا شيء كان يتحرك.

الوجه الأسود توجهت إلى الصدع لترى وحملها قريب منها. ومن خلف أمانى، نبح ساحم قرب الدرب. هل سيعودون إلى الدار؟ ليس بعد.

صعدت على صخرة وحملقت في القمة. كان الرجال يصعدون الشاحنة. صاحت: «اذهب! ابتعد!»

دار محرك الشاحنة واختفت وراء الحافة الشمالية. لوحظ أمانى بقبضتها وراءهم وكادت تصرخ ثانية حين سمعت نباحاً شرساً جعلها تستدير.

على الجانب الآخر من الصدع وقف الذئب على صخرة وهو ينظر إلى سنام الجمل. ذيله كان منتصباً وشفتاه تكشفان عن أننيابه. ساقاه الأماميتان منحنitan، تقوس أوصاله كان سريعاً جداً لدرجة جعلت ركبتي أمانى ترتخيان.

صاحت أمانى في الوجه الأسود، «اركضي!»

من على الجانب الآخر من الصدع، فوق الذئب، أتاهما الصوت مريعاً.  
فرقة طلقة بندقية. ألقى الذئب بنفسه على الأرض مثيراً الغبار بين  
الصخور بقدميه الأماميتين. ثم اختفى بين صخرتين كبيرتين.  
فرقة ثانية.

سقطت الوجه الأسود على الأرض. انبعاث الدم الداكن من رأسها  
يسيل على ظهرها. مذعورة، قفزت أمانى من على الصخرة قبل أن  
ترفع بصرها نحو سنام الجمل.

رجل ملتح يعتمر قبعة مدورة، كان يقف في المكان الذي شاهدت فيه  
أمانى ومضة الضوء قبل بضع دقائق. بجانبه وقف صبي من جيل  
عمر. ضفائر بنية طويلة كانت تتدلى على جانبي وجهه، كما يتدلّى من  
رقبته منظار أسود.  
مستوطنون.

صاح الصبي بالإنجليزية: «لا! أبي...» ثم تابع بكلمات غير مفهومة.  
رفع الرجل بندقيته ثانية. ورفع الصبي يده.

لم تنتظر أمانى. بل أمسكت الناجية وهي تصرخ بساحم ليأخذ الأغنام  
إلى الدار. كان قد بدأ ينبع عليها بالفعل ليسوّقها بعيداً عن القمة.  
ركضت أمانى نحو الدرب خوفاً من فرقعة ثالثة وأخيرة. قفزت حول  
الصخور بطريق متعرجة طلباً للسلامة.

بعد أن نزلت جانباً من السفح، أنزلت الناجية التي أصبحت كبيرة على  
حملها. وأخذتا تركضان وراء البقية الباقية. كم من الوقت يحتاجه  
رجل ليعبر الصدع؟ حينها تذكرت بندقيته. المكان الوحيد الذي

تستطيع الاختباء فيه هو كرم الزيتون. لم تبدُ الأشجار بعيدة عنها.  
 ركضت أمانٍ مرعوبة في الحرش المفتوح والناجية بجانبها.

وفي اللحظة التي أصبحت فيها بين أولى أشجار الزيتون، قبعت خلف واحدة ونظرت وراءها. لا أحد كان يتبعها. وضعت كفًا على صدرها لتهديء روع قلبها الذي ما يزال يخفق سريعاً. الفروع والأغصان والأوراق كانت ترتفع أمامها مثل درع يحيط بها.

غمر الظل الكرم. ليست هناك أصوات ملاحقة، فقط صوت أنفاسها بعد أن عادت لطبيعتها، وثغاء الأغنام التي تنتظر السماح لها بالعودة للحظيرة.

# [ 14 ]

كانت العمة فاطمة ووردة تضعان آخر أطباق العشاء على المصفبة. منذ سافرت الأم أصبحت العمة فاطمة مراقبةً لأمني. وحين جلست بجانب أبيها، تطلعت إليها عمتها بإمعان.

«ما المشكلة؟ شيء ما حذر. أخبرينا».

بحزن، حكت لهم أمانى عن الشاحنات الإسرائيلية التي وصلت القمة ومستلزمات السياج التي أفرغتها. ثم أخذت نفساً.

«مستوطن قتل الوجه الأسود برصاصه».

قفز العم هاني واقفاً وانفجر مثل قنبلة: «ألم أقل لكم ما الذي سيحدث؟ مستوطنون!»

حاول أبوها أن يهدئه: «تعرف أنتا لن نستطيع منعهم. تعرف أنهم سيزعمون بأنها أرض غير مأهولة. سنرفع الأمر إلى المحكمة. إنهم يخالفون القوانين الدولية».

«محاكم من؟ محاكمهم! سنضيع مالنا ووقتنا. سننضم إلى الطابور الطويل من قضايا الأراضي الفلسطينية. لا! فلنقاتلهم الآن ما دامت لدينا الفرصة لفعل ذلك».

«كيف يا هاني؟ هم أكثر تسليحاً».

«القرآن يقول لنا أن نقاتل من يعتدي علينا. لدينا مقاتلون من المقاومة. قناص، في موضع جيد...»

قاطعه أبوها: «لو قتلت مستوطناً فسيتصاعد العنف». تصاعد دخان السيجارة من فمه، عادة جديدة منذ سافرت أمها، «اصبر يا هاني. لدى أصدقاء يساعدونني على تنظيم مظاهرة احتجاج.»

«مظاهرات»، لفظ عمها هاني الكلمة وكأنه يبصقها، «الإسرائيليون يضحكون على مظاهراتنا. غداً يعبدون الطريق السريع. ثم يأخذون بقية أرضنا. من حق الإنسان أن يدافع عن أرضه. أستطيع على أقل تقدير أن أنسف السياج.»

واحد صوت أبوها: «وما الذي سيتحقق ذلك. سيبينونه من جديد. لكن قبل ذلك سيعاقبوننا جميعاً أيضاً، كل من في القرية.»

أخذ العم هاني يذرع المكان جيئة وذهاباً وكأنه حيوان حبيس في قفص. فجأة وقف وأشار إلى أمانى.

«لم يعد هناك رعي يا بنت.»

تألمت أمانى. صارت قريبة من أن تفقد أغنامها.

«ساحم سيكون معي و...»

«أى حماية سيوفرها كلب؟ سيطلقوна الرصاص على الكلب، ثم على الأغنام، ثم عليك. لن يكون هناك شاهد، هذا إن كان الأمر مهمًا. سنصعد لنبحث عنك ونجدك جثة هامدة.»

أومأ والدها موافقاً وعابساً، «معه حق يا أمانى. الأمر لا يستحق المجازفة.»

صرخت أمانى: «ولماذا تقف بجانبه. لقد أصبحت كبيرة بما يكفي...»

صاحب عمها هاني: «أنت كبيرة بما يكفي لجندى ليفعل ما يريده معك إذا ما عثر عليك وحدك.»

كانت الدنيا تزداد ظلماً مع كل كلمة غاضبة. قامت العمة فاطمة وأشعلت فانوساً. رائحة الكاز قتلت شهية أمانى للطعام. وشبكت ذراعيها حول صدرها.

كَرَّ العم على فكيه: «يلزمنا شاحنة جديدة، وأنابيب رى جديدة. سنبيع الأغنام.»

كيف يمكنها أن تنقذ غنماتها؟ سمعت أمانى صوت سيدو في رأسها،  
كان يرشدها في تلك المواجهة. احترمي كرامته.  
عمها هاني يشعر بالمسؤولية. إنه قلق على سلامتها.  
أخذت أمانى نفساً عميقاً وأنزلت ذراعيها.

«معك حق يا عمى هاني. لن أخذها إلى القمة ثانية. أبداً. معك حق. ما  
عاد المكان آمناً هناك.»

كان وعداً يسهل الالتزام به. ذلك أن سياجاً سيحيط بالقمة بعد  
بضعة أيام.

«سأسرح بها في الأماكن الآمنة فقط. هنا عبر الوادي أو أعلى دارنا. لن  
ذهب لقمة سيدو أبداً، أعدك.»

عَدَلُ العم سرواله: «طيب، اسرحي بالغنم لمدة أطول. أيامها معنا  
معدودة ما لم نقاتلهم.»

وانصرف عن المصطبة غاضباً دون أن يأكل. ثم نهى الحمار، وسمعوا  
وقع حوافره على الطريق نحو القرية. تنهدت العمة فاطمة ومضت إلى  
المطبخ لإعداد القهوة.



# [ 15 ]

استيقظت أمانى على صوت رنين هاتف أبيها.

لبست بسرعة وغادرت الدار معه، وعبر الوادى مشيا نحو دار سيدو. رفع المؤذن أذان الفجر. وتطلعت أمانى نحو قمة سيدو. شعرت وكأن أحدهم قد أنزل قفصا على الوادى.

«سنتظاهر اليوم».

للمرة الأولى منذ أسابيع تحس أمانى بالحماس في صوت أبيها. «ماذا؟» سألت متعجبة ما الذي يثير الحماس؟ الضرر قد وقع. ثلاثة متراً قد تم تجريفها في قلب كرم كل منهم. وذلك الشريط الضيق من الدوالى على جانبي الأرض المجرفة لن تكفي ملء شاحتهم بالعنف في موسم القطاف.

«على ماذا سنتظاهر؟»

كان الوالد شديد الاستغراق في خططه ما جعله لا يلحظ نبرة سؤالها.

«سيبدؤون تعبيد الطريق اليوم».

تذكرت أمانى الكلمة الهاتفية التي أيقظتها: «هل حصلتم على تصريح؟»

ضحك الأب: «شيء أفضل. مراسل صحفى. أصدقائي سيلأتون معهم

بصحفي ومعه كاميرا. سيكونون هنا بعد ساعتين لتفطية التظاهره.  
سأعلق المقطرة بالجرار. لا تذهب بي بعيداً».

في الحظيرة، أرضعت أمانى الناجية بعض حليب النعاج من قنينة، وهي تحضن النعجة الصغيرة دافئة الصوف بين ذراعيها. الأغنام الأخرى كانت تنتظر عند الباب، جائعة، عطشى. ساقتها للأعلى نحو كرم الزيتون وملأت حوض الشرب بالماء. واستندت على عصاها، معطية ظهرها لجبل سيدو.

انتظر ساحم متحفz الأذنين، لكنها لم تعط أي إشارة. إلى أين يمكنها أن تأخذ الأغنام لترعى؟ تطلعت أعلى وأسفل الوادي، ثم إلى السفح الجنوبي أعلى دارها. غيرها من الجيران أخذوا أغنامهم وما عزفهم إلى المكان. المنطقة مرهقة من الرعي.

إن لم تتمكن من الوصول إلى مرعى نظيف فلا سبيل لها لتسرح بقطيعها الصغير.

مشت على مهل بجانب الحائط الحجري الخفيض، تحملق في السفح الصخري.

صوت سيدو كان يتحدث في داخلها. إنه هناك.  
الдорب. الدرب المؤدي إلى الفردوس.

أين؟ لم تر شيئاً غير جلاميد من الصخر على السفح فوق الحائط. محبطة تركت غنماتها ترعى مدرجات الزيتون العليا، إلى أن سمعت صوت محرك الجرار يدور.

كانت العائلة في المقطرة تنتظر قدومها. تحركت وردة لتفسح لها مكاناً. وقفزت المقطرة إلى الطريق. الكل ارتطم بالكل وضحكتوا. ما عدا أمانى.

لم تبتسم، إلى أن أثار عمها دهشتها حين بدأ يهتف: «لا للطربات! هذه أرضنا!»

صافت وردة وهتفت مع أبيها. ووضعت العمّة فاطمة كفها على فمها وزغردت، صوتٌ عالٌ يثير الحماس يرتفع من قلب حنجرتها. وحين بدأت ستي تصدق وتتهتف، ضحكت أمانى أخيراً. أصبح عليها حينها أن تنضم إليهم.

«نبيل! تعال معنا! يسار!» نادى الأب على رجلين كانوا يعملان في الحقول.

واحداً بعد الآخر، ترك الرجال حقولهم ولحقوا بهم. وفيما كانوا يقتربون من القرية، بدأ الناس يخرجون من دورهم الحجرية وحدائقهم الصغيرة، وحتى المسجد للالتحاق بهم. وانعطف الأب بالجرار يساراً، وقاد مظاهرة طويلة نزولاً على درب الجرارات نحو الطريق السريع.

استدارت أمانى لتنظر إلى الجزء المعبد من طريق المستوطنين السريع، الذي ينبعض غرباً نحو مدينة الخليل. شاحنات وحافلات وعمال في خوذهم يمدون الإسفلت على الجزء الجديد.

وعلى كتف الطريق قريباً منهم شاهدت سيارتين بلوحتين صفراء ومتوقفتين. ولوّح لوالدتها ثلاثة رجال وامرأة. أحدهم كان يحمل كاميرا ويصور. اثنان يضعان قبعتي بيسبول حمراوين. الرجل الثالث جعل أمانى تشعر بالعصبية. كان يعتمر قبعة مدورة مثل المستوطنين.

لوح الأب وصاح عليهم: «سلام! شالوم! تعالوا! شاركونا!»

خرج بالجرار من كرم العنب وصعد إلى الأرض المفروشة بالحصى، متقدماً نحو المنطقة التي يعبدونها.

تحولت المظاهرة إلى حصار بشري مضروب يقطع الطريق السريع. أوقف الوالد المحرك وقفز منه متراجلاً. الرجل والمرأة بقبعات البيسبول انضموا إلى الرجال والصبيان الذين يلبسون قفازات زراعية، وكذلك النسوة المحجبات، الرضع والأطفال الصغار المتعلّقون بتتنورات أمهاتهم الطويلة. وفي آخر الصفوف رجل عجوز يجلس في عربة يدوية بدولاًب واحد يدفعها فتى يافع.

أخذ الرجل الذي يحمل الكاميرا يصور الجميع.

والرجل الذي يعتمر قبعة مدورة خطأ نحو والد أمانى وعانقه. لا شيء سبق وأن صدم أمانى مثل رؤية أبيها يعانق ذلك الرجل. مبتسمًا، عَرَفَ الوالد الحاخام على عائلته التي في المقطورة.منذ هلةً، كل ما استطاعت أمانى أن تفعله هو أن تومئ برأسها. وكان وجه عمها متوجهًا ولا يبدي الود.

أما ستي فوقفت ومدت يدها لمصافحة الحاخام.

«أهلاً. حين كنت بنتاً صغيرةً في الخليج، كان هناك حاخام يعيش في حارة اليهود بجوارنا»، قالت بُودٌ، «كان رجلاً لطيفاً جداً».

حدقت أمانى مدهوشةً في أبيها. هو من نظم التظاهرة، وكان يعرف الحاخام. عند والدها أصدقاء أتوا لمساعدته حين كلمهم بالهاتف.

من بعيد كانت سيارات الجيب العسكرية الخضراء الداكنة تسرع على الطريق السريع آتية نحوهم. هتف المتظاهرون وصفقوا. توقفت أعمال التعبيد وتجمّع الرجال ذوو الخوذ وراء الجنود.

وقفت السيارات المحملة بالجنود بين المتظاهرين والعمال. وأُشْهِرَت عشرات البنادق على الحصار البشري فيما كانت إحدى سيارات الجيب تقترب من المقطورة. ارتفع الغبار من التراب على الأرض. وحين

توقفت، ترجل جندي من السيارة واقترب من الأب.

تحول فخر أمني إلى خوف. كان واضحًا أن أباها هو القائد لما يجري. وما تراه في الأخبار التي تشاهدتها هو أن القادة الفلسطينيين يقادون إلى السجون.

كان الجندي صغير الحجم عالي الصوت. وخفمت أمني أنه الضابط الذي يقود الجنود. كان يتحدث العربية بطلاقة.

«أين هو ترخيص التظاهرة الذي معك؟» قال وهو ينخر صدر والدها بإصبعه.

«أين هو ترخيص بناء طريق سريع ومستوطنة على أرض عربية؟ لم نعطكم ترخيصاً لتفعلوا ذلك.»

الضابط، الذي كان في نصف عمر الأب، لم يبُدْ كمن توقع أن يوجه أحدهم له سؤالاً. وأشار إلى الصحفي وصرخ فيه بالإنجليزية: «ممنوع التصوير! الصور ممنوعة!»

ثم حملق الضابط بالعائلة في المقטورة. وارتعدت أمني حين تحول نظره إليها. غير أن نظراته توقفت أخيراً عند ستي.

عاد لل العربية: «إن لم تغادروا الطريق السريع فوراً، سأخذكم جميعكم إلى السجن. أهذه أمرك؟ لقد رأيت نسائكم يهلكن حين يفجر أبناؤهن الناس الأبرياء. أي أمّ تفعل هذا؟ ليس عندي أي تعاطف مع أمهاتكم. وسنبدأ بها.»

انطلقت شرارة الغضب في أمانى. كيف تجراً على إهانة ستي؟  
استدارت أمانى إلى ستي: «أنت خائفة؟»  
هزت ستي رأسها، «أنا امرأة عجوز، صلبت طوال حياتي، وأنا لست  
خائفة منه.»

«إذا هيتا نقف بجانب أبي..»

ساعدت أمانى جدتها في النزول من على ظهر المقطورة. كانت ستي  
أقصر من الضابط. رفعت نظرها إليه وهزت إصبعها في وجهه وكأنه  
ولد طائش.

«تنبه لكلماتك وأنت تتحدث مع ابني»، قالت له ستي.  
ظلت أمانى أن ستي قد نسيت أسماءهم. لكن لم يكن ذلك مهمًا.  
«وحفيدتي، وأهل قريتي. خذني إلى السجن. لقد أتعبتموني ولهذا  
ستضطرني للجلوس..»

قعدت ستي على الأرض، وحملقت أمانى في الضابط.  
و قبل أن تفقد أمانى شجاعتها، قالت: «وأنا أيضاً». وقعدت  
بجانب ستي.

وفوراً نزل العم هاني والعمة فاطمة ووردة من المقطورة، وقعدوا  
بجانبها متربعين على الأرض. دون أي كلمة، جلس كل أهل القرية  
ومعهم الغريبان ذوا قبعتي البيسبول الحمراوين.

كان الأب آخر من قعد، على حداء الضابط تقريرًا.  
الحاخام هو وحده الذي بقي واقفاً. تحدث بالعبرية مع الضابط  
مشيراً بين الحين والآخر للاعتصام السلبي. تدريجياً، غابت النظارات  
الغاضبة من عيني الضابط، غير أنه بقي متبرم الوجه.

ثم جلس الحاخام بجانب الأب.

كان المصور يلتقط الصور بهدوء. إما أن الضابط تجاهله أو أنه كان مشغولاً جداً في إعطاء الأوامر بحيث لم يلحظه. وتوجه العمال والجنود إلى مركباتهم.

«اقعدوا»، قال الضابط وهو يرفع كتفيه بلا اكتراث، «اقعدوا كل اليوم لو أردتم. لكن أي فلسطيني يعرض العمل غداً سيرمى بالرصاص. هذه منطقة أمينة.»

حين مضت آخر سيارة جيب، قام المتظاهرون وهتفوا. والعمة فاطمة بدأت تزغرد. زغردت معها أمانى ووردة، وتبعتهن كل النسوة أيضاً. كان الهاتف معاً شيئاً رائعاً. ثم عانقوا بعضهم البعض، وضحكوا مرتاحين. وتوزعت التظاهرة على مجموعات صغيرة لبحث ما يمكن أن يفعلوه لاحقاً. وكان الأب والحاخام يتنقلان من مجموعة لأخرى، يتحدثان مع الجميع. وبدأ الناس ينفخون. حان الوقت ليمضوا كل إلى شأنه.

تضايقت أمانى وهي ترى الجمع ينفض. وقفـت بـجانـب ورـدة وابـنة خـالـة ورـدة بـجـوار أـمـهـا رـجـاءـ، وـطـلـبـنـ منـ والـدـهـا وـالـحـاخـامـ أـنـ يـترجمـ لـهـنـ كـلـ شـيءـ قـالـهـ الضـابـطـ.

«إنه ينفذ الأوامر. هو مكلف بحماية الطريق السريع.»

هز العم هاني قبضته: «لو كان نخذ صدرى أنا لكسرت فكيه.»  
«لا تلمس جندياً!» قال الأب، ووافقه الحاخام.

صافحت أمانى دعاء السلام بقبعات البيسبول الحمراء. كما صافحت المراسل الصحفي. وعلى الرغم مما أحست به من غرابة في الأمر، فقد

صافحت أيضًا الحاجم. ابتسם لها. كانت عيناه زرقاويتين كاشفتين. حشرت أمانى نفسها بجانب وردة ورجاء على ظهر المقطورة، وشاركت الجميع المرح وهم يمازحون من يمرون به من المشاة على الدرب نحو القرية، إلى أن رأت من بعيد السياج المنصب حول قمة سيدو. وبدا لها السياج الذي علته لفافات الأسلاك الشائكة مثل تاج من الشوك.

قالت ستي مبتهجة: «كان ذلك عرساً جميلاً!»  
ضحك الجميع ضحكاً هستيرياً حتى أبكاهم، وأشاحت أمانى بوجهها وهي تبكي أيضاً.

بعد العشاء اقترح والد أمانى أن يناما مع عائلة العممة فاطمة على مصطبة سيدو. لم يكن هناك أى اعتراض. ولم يمض العم هاني على الحمار. اتصل الأب بعمر، ثم بالأم، وأخبرهما بالظاهرة.

في الظلام، كانت أمانى تنصت بلا تركيز لوالدها. المستوطنونقادمون ليعيشوا وراء ذلك السياج على قمة سيدو. كيف سيكونون؟ هل سيكونون مثل ذلك الذي قتل الوجه الأسود؟

فكرت بابن المستوطن. تمنت لو أنها فهمت ما قاله وهو يصبح. لقد أراد أن يمنع أباها. إن كان جيرانها الجدد يتحدثون الإنجليزية وتعيين عليها أن تحمي أغذامها منهم، فيجب أن تفهم كلامهم.

أحضر والدها الهاتف. كان أمراً رائعاً أن تسمع صوت أمها.

قالت أمانى: «لقد قررت شيئاً يا أمي..»  
«وما هو؟»

«أريد أن أدرس الإنجليزية مع الآنسة عبوشي..»

من وراء المحيطات، على موجات الأثير، استطاعت أمانى أن تسمع  
أمها تفتح فمها دهشة.  
«سأذهب إلى المدرسة..».



# [ 16 ]

في الأعلى بين مدرجات الزيتون، سرحت أمانى بأغناها بتمهل، وتركتها تقضم أي شيء تعثر عليه. كان غبار الصيف يثير من تحت أظلافها.

مشت أمانى بجانب الحائط تحت سنام الجمل. قال سيدو إن الفردوس كان وراء السنام. أجدادها هم من أتوا بالصخور من الهضبة الصغيرة وقطعوها بالأزاميل بعناية لبناء الحائط الحجري الطويل. هل بنوا الحائط لإخفاء الدر؟

تجمعت الغنم حول حوض الشرب وهي تثفو دون صبر. ملأته أمانى وعادت لتمشي بجانب الحائط، وعيناها تحدقان في السفح والصخور. لقد مررت بجانبه آلاف المرات، وجالت بنظرها عليه من كل زاوية محتملة. ما الذي غفلت عنه؟

انتبهت أمانى لوجود كومة روث غنم كبيرة وحديثة العهد، فحولت نظرها حتى تتفاداها. كانت تلبس حذاءها القديم، ونادرًا ما كانت تهتم على أي شيء تدوس. بعر الغنم الجاف كان يتناثر على الأرض بأحجام مختلفة.

بعد خطوتين للأمام لفت انتباها شيء غير معتاد. جئت لتنظر عن

قرب، قطعة صغيرة ومدوره من الروث. كانت في معظمها شعراً وعظماً. بيضاء، ربما هي هناك منذ أسبوع. لقد كان الذئب في الحرش.

حملقت في الحائط حيث الروث مباشرة. كل صخرة هي في مكانها حيث وضعوها منذ زمن طويل، يثبتها الملاط والضغط، كما تتذكر من دروس فيزياء عمر.

وضعت عصاها على أعلى الحائط وتسلقته لتجثو على جانبه الأعلى المنبسط. ثفت الناجية، التي كانت أصغر من أن تقفز، فمدت أمانى يدها وسحبتها.

«نעה سخيفة. لكن ما دمت هنا، فربما يمكنك مساعدتي على إيجاد درب..»

وقفت أمانى، ومالت بجسدها نحو السفح. على كفيها وقدميها مثل الضفدعه، بدأت تسلق السفح على الصخور باحثة. بجانبها، ومن ثم أمامها، قفزت الناجية على بعض صخرات ثم اختفت. «الناجية؟

دون أن تراها، كانت الناجية تثغو أعلى السفح. زحفت أمانى إلى حيث تظن أن الناجية قد اختفت. تمعنت في الصخرة تحت يديها. كانت هناك فتحة بين صخرتين، فتحة تكفي ليمر منها حيوان. درب.

كان هناك درب غير مرئي من الأسفل يصعد ممولاً إلى الجانب الجنوبي من سنام الجمل. وعند أول منعطف فيه ما عادت ترى

الدرب ولا الناجية.

تسارعت دقات قلب أمانى، «انتظري أيتها الناجية! سنلحق بك!» بحماس، تدبّرت طريقها عائدة للجدار لتأخذ عصاها، وأمرت ساحم أن يأتي بالأغنام. «يا الله!» صاحت به.

واحدة بعد الأخرى، قفزت الغنمات على الجدار، ثم بضع صخرات واختفت. تبعها ساحم، وأخيراً أمانى.

كانت الصخرة بجانبها عالية حتى خصرها تقريباً. كان من الصعب تصدق أن الدرب حقيقي. تطلعت وراءها، لتعود الطمأنينة لنفسها حين رأت الحائط وهو يمتد في الاتجاهين. أسفلها، بدا لها الحرش مثلاً تعرفه، وحوض الشرب في أحد طرفيه ومدرجات الزيتون في الطرف الآخر.

الدرب الصاعد كان ضيقاً وحاداً. كان دائم الاتجاه شرقاً، ويلتف حول الجانب الجنوبي من السنام. استطاعت أن ترى الطريق السريع الإسرائيلي حين مال الوادي جنوباً. ولم تعد قادرة على رؤية الحرش وراءها.

بدأ الطريق يتسع أمامها. لم تتمكن أمانى من رؤية القطيع أمامها لكنها كانت تسمعه، وتسمع ساحم على الدرب الملتـف فوقها.

كم مضى عليها وهي تمشي صاعدة؟ نصف ساعة، وربما أطول. حافظت على حركة قدميها حتى بدأت حدة انحدار الدرب أمامها تقل، ووجدت نفسها أخيراً تخرج من بين الصخور. كانت قمة سنام الجمل قد أصبحت وراءها، وتحجب عن بصرها قمة سيدو.

على الأرض، انتهى الدرب أمامها. وبدأت غنماتها ترعى بسلام.  
استرخت أمانى، وكافأت ساحم بلمسة سريعة، «كلب طيب».

كانت القمم الترابية المعزولة تقطع الأفق أمامها على امتداد هضبة طويلة أمام تلك القمم. كان المكان أشبه بعالٍ خفي.

في الشرق بدأت الشمس تلتمع في سماء الصباح الباكر مثلاً ما كانت عليه وهي في الوادي. الأرض جافة، غير أن ما يغطيها من نباتات كان أكثر مما في الوادي. شدت أمانى قبضتها على عصا سيدو. تحت أصابعها أحست بالخشب أليفاً على نحو يبعث الطمأنينة في النفس.

«ما رأيك يا ساحم؟ في أي اتجاه نذهب؟

هز ذيله ونبج.

«الشرق. تماماً مثل رأيي»، قالت أمانى وهي تسوق القطيع نحو القمة الوعرة على حافة الهضبة.

تبين لها أن البقعة الخضراء - على امتداد الحافة الشمالية - ما هي إلا صدع عريض في الأرض، محمي من أشعة الشمس. قعدت أمانى في الظل فيما وجدت غنماتها في ساعة كلّاً يزيد عما كانت تجده طوال أسبوع.

مرَّ الصباح خفيف الوطء مثلاً ما كانت عليه الحال برفقة سيدو. وحين وصلوا أخيراً إلى أسفل السفح الصخري الحاد البعيد، تركت غنماتها تسرح على راحتها لترعى. في منتصف الدرب وفي الأعلى، تنبثق كتلة من الصخور وكأنها شرفة طويلة.

شاهدت نبتة خلة<sup>(12)</sup> في الأرض تنموا في ظل شق بين الصخور. كانت

(12) الخلة نبتة برية مزهرة تنتشر في إقليم المتوسط وجنوب أوروبا، أزهارها بيضاء اللون.

الزهرة الصيفية المفضلة لأمها. جمعت أمانى منها باقة في يدها وهي تستكشف المكان، وتبث بحذر حول الصخور.

عند نهاية الصدع تماماً، وقع نظر أمانى على درج طبيعي يرتفع بين الصخور. كان يقود لأحد طرفي الشرفة.

نبح عليها ساحم. فأمرته أن ينتظراها مع الغنمات.

مع أن الصعود شديد الانحدار إلا أنه كان سهلاً. وحين وصلت أمانى الدرجة الأخيرة شهقت.

وراء الشرفة، شاهدت مرجاً جبلياً صغيراً، مغطى بالأعشاب الخضراء الوارفة. وفوقه، تنبجلس عين ماء تأتي بالماء إلى الأرض أمام الشرفة. لا شيء كان يتحرك على السفح الصخري فوقها. وجالت عيناً أمانى مرتين على المرج قبل أن تتسعوا خوفاً.

على الجانب البعيد، يستلقي رجل بين العشب الطويل وظهره نحو أمانى. قميصه الأخضر الداكن جعل كتفيه مموهين. وما لفت انتباه أمانى إليه هو شدة زرقة سرواله الجينز. كان رأسه مكسوباً بشعربني طويل وكثيف.

رجل شاب؟ ابن المستوطن؟

كان مستلقياً على ظهره، ويتكئ على كوعيه رافعاً رأسه وكتفيه، ويتطلع بمنظاره إلى السفح الصخري فوق المرج.

ما الذي كان يتمعن فيه بهذا الاهتمام؟ هناك مستوطنون آخرون يستكشفون المكان أمامها؟ كيف عثر على الدرب إلى الفردوس؟

ثم تذكرت ارتفاع صوتها وهي تناادي على الناجية بعد أن اختفت وهي تدلل في الدرب المحجوب عن النظر. لا بد وأنها كانت ظاهرة تماماً

لكل من يراقبها من قمة سيدو.

لقد تبعها الصبي. وجد طريقه إلى الفردوس- دون أن يلاحظه أحد -  
فيما هي مسترخية ترعى غنمها.

أصابتها الفكرة بالغثيان، وتأففت بصوت عالٍ.

استدار رأس الصبي بسرعة، وقفز واقفاً على قدميه وهو يصرخ  
بالإنجليزية. رمت أمانی باقة الزهر وهربت، وهي تدعوا الله ألا تكون  
ذاهبة مباشرة نحو بندقية أبيه.

«أسرعي يا أمانى!»

لثالث مرة تصرخ وردة بالحاج من على الدرب، سمعتها أمانى وهي ما تزال في حظيرة الغنم، وانتظرت الناجية حتى شربت آخر قطرة حليب في القنيمة.

يومها التاريخي الأول لها في المدرسة لم يكن واعداً ببداية جيدة. لم أرادت وردة ورجاء أن تغادراً في هذا الوقت المبكر؟ تجمعت الغنمات وراء أمانى وهي تركض إلى باب الحظيرة، وكأنها تهرب منها. «سأعود عصرًا»، قالت أمانى وهي تنسل خارجة وتدفع بالمزلاج في مكانه، «أبي سيسرح بكم في الحقول وهو يعمل. سأحاول أخذكم للفردوس ثانية.»

أمس هربت عبر الهضبة نحو الدرب الذي يهبط بين الصخور. وفجأة انتهى الدرب فوق الحائط الحجري مباشرة. أمامها، كانت الفسحة بين الصخور مماثلة بالحجارة. تسلقت أمانى خارج الدرب إلى الصخرة الكبيرة تحته، وساعدت الناجية ثم تزحلقت إلى الحائط. لقد عادوا أمنين. ستكون أكثر حذرًا في المرة المقبلة.

بصمت وسرعة، لم ترغب في أن تركض إلى ذلك الصبي ذي المنظار.

وفيما هم يسرعون إلى المدرسة، قطعت وردة أفكار أمانى.  
«أنا ورجاء لن ننتظرك غداً إن تأخرت مثل اليوم.»

لا تتذكر أمانى رجاء إلا وهي تمشي الدرج على طول الوادى عند الفجر لتنادي وردة. ثم تعبر البنتان الوادى لتأخذان الدرج أعلى دار أمانى. حاولت أمانى أن تخيل البنت النعجة وهي تصل وحدها للمدرسة. كيف يمكنها تحمل النهار بأكمله في ذلك المبنى؟

«الناجية اليتيمة بحاجة لقنينة كل يوم...»

«لا تتصرفي مثل بنت فلاحة متخلفة»، وبختها وردة، «لا أحد يكرث بالأغنام.»

أسرعت خطوات وردة، ولم يعد بإمكانهن الحديث حتى استوى الدرج الترابي على القمة. وصلن رصيفاً إسمنتياً أمام شقق ودورٍ صغيرة. كلام الأخت الكبرى النشيطة لم يتوقف.

«عللي حجابك.»

«لا تتحدثي مع الصبيان وحدك»، أضافت رجاء.  
لم قالت إنها ستذهب للمدرسة؟ ما هذه الفكرة الغبية؟  
«وغداً صباحاً، احضرى أين تمشين. حتى رائحتك مثل الغنم.»  
«بالطبع.»

«حاولي أن تتكليفي مع الأمر!»  
تكليف؟ إنها راعية!

حالما وصلن باحة المدرسة، أحاطت مجموعة بنات أكبر سنًا بوردة ورجاء، وشكلن حائطاً لم تعرف أمانى كيف تتسلل منه. شعرت وكأنها غنمة يتيمة، وهي تتسمع لأطراف أحاديث البنات.

«أهذه هي البنت النعجة؟»

«عندك أبيود جيدي!»

«هل سيسمح لك أبوك بالتسجيل في الجامعة؟»

هذا السؤال الأخير كان موجهاً لوردة. اختلست نظرة إلى أمانى قبل أن ترد همساً.

حملقت أمانى في ظهر ابنة عمها المتيس مستغربة. كان من الصعب تخيل وردة وهي تتحدى أباها، بالنظر إلى ذلك السلوك المزعوم الذي اعتادته منها. هل تريد فعلاً الذهاب إلى الجامعة، أم أنها تحاول فقط كسب إعجاب صديقاتها؟

دروس الرياضيات والحساب الصباحية مرت ثقيلة مثل يوم حار بلا ماء. أربع عشرة بنتاً في صفها، وكن ينظرن إليها بحذر. جلست أمانى في المقعد الأخير، وكانت شغوفة بالإجابة على أسئلة المعلمات. بين الحين والأخر تلتفت البنات لها ويحملقن فيها. البنت النعجة كانت تأمل في ترك انطباع طيب عنها.

في استراحة الغداء ركضت البنات خارجاً للأكل وهن يشكلن حلقة صاحبة. حائط آخر من ثلاثة عشر ظهراً.

«...إنها تستعرض»، همسات، عالية بما يكفي لتسمعها.

احمر خدا أمانى. نعم، لقد تركت انطباعاً قوياً. ولكن بطريقة خطأة. فات الأوان على البقاء صامتة، كما فات الأوان على التكيف. والأسوأ من ذاك، نسيت أن تأتي بزواجه الغداء. لن تستجدي وردة.

معدتها أخذت تقرقر. جوعها لتعلم الإنجليزية هو الذي أبقاها إلى العصر. حين دخلت الآنسة عبوشى الصف، جلست أمانى وحدقت فيها.

لم تكن الآنسة عبوشى محجبة، وشعرها الأسود كان مربوطاً بشكل كعكة صغيرة وراء رأسها. ولكن حالما بدأت الآنسة عبوشى بالحديث، عاد لأمانى ارتباكها. لم تتمكن من فهم ولو كلمة واحدة قالتها تلك المرأة الصغيرة النشيطة، باستثناء أنها لا تسمح بالحديث بالعربى في صفها.

وقفت البنات واحدة بعد الأخرى أمام الصف ليتحدثن عما فعلته في الصيف. كان مسموماً للبنات طرح الأسئلة. بدأت أمانى تحس بشيء من الأمل. كانت تفهم ما يقلن تماماً. كلهن يلفظن مثل أبيها، باستثناء أنهن يضحكن ويتعلعنمن ويستخدمن القليل جداً من الأفعال. كانت الآنسة عبوشى تصحح لكل بنت، وتطلب منها تكرار كلمة أو جملة. أصفت أمانى بإيمان، وكررت هامسة كل شيء قالته المعلمة. كان الأمر أشبه بحصة موسيقى مع أمها.

ثم خرجت بنت، صغر حجمها وحركاتها العصبية، ذكر أمانى بعصفور. «اسمي سعاد. أنا...ذهب...»  
«ذهب يا سعاد. أين ذهبت؟ استخدمي صيغة الماضي.»  
«أنا ذهبت... إلى لا مكان.»

ضحك كل البنات بود. تأفت سعاد.  
«أنا أساعد... ساعدت أبي..»

«الصوت نهاية صيغة الماضي أقرب للناء. هل نسيت كل شيء في الصيف؟ كري ورائي. ساعدت»، أطلقت الآنسة عبوشى الهواء من بين شفتيها وهي تلفظ تاء مفخمة نهاية الفعل الماضي.  
كررت أمانى الكلمة الجديدة عدة مرات.

«بماذا ساعدته يا سعاد؟»

بحركات صغيرة وسريعة من يديها رسمت مربعاً في الهواء. ثم مثلت أنها تلف أشياء وتضعها داخله.

«آه. هل كنت تع彬ين أشياء لأبيك؟»

«أنا peck أشياء لأبي..»

ليس peck. الطيور هي التي Pack. peck، قالت الآنسة عبوشى وهي تكرر الفعلين بهدوء وتكتبهما على السبورة. ذكرت أمانى بأمها عندما كانت تعزف نغمتين متطابقتين على البيانو وتطلب منها معرفتها.

«الآن قوله بصيغة الماضي ولا تنسي التاء..»

«أنا عبات الأشياء لأبي. المستوطنون يكسرن نافذة. المستوطنون يكتبون كلمات بذئنة على دكان. لا سياح يأتون. هوأغلق...أغلق...دكان..»

مدت الآنسة عبوشى يدها وأمسكت بيده سعاد بلطف.

شعرت أمانى بالأسى لها، لكن شعورها بالوحدة تراجع أيضاً. سعاد تعرف المستوطنين.

«شكراً يا سعاد. نعم، بإمكانك الجلوس. لقد تركت تلميذتنا الجديدة للآخر. أظن أن ذلك الأمر سيكون أسهل عليها لو أنها نالت الفرصة لتعلم منك. أتمنى منك جميعاً أن تكون لطيفات مع تلميذتنا الجديدة. هل تعرفن ما الذي قاله النبي، صلى الله عليه وسلم، عن اللطف؟»

ارتفع صوت الآنسة عبوشى، وكانت تلك الطريقة الوحيدة لتفهم أمانى أن تلك الخطبة القصيرة انتهت بسؤال. لم تفهم الكثير من الكلمات!

طلعت الأنسة عبوشي وبقية البنات فيها. أتى دورها لتقدم نفسها للصف. أحست وكأنها حيوان على وشك أن يذبح. تقلصت أمانى في مقعدها وهي تحدق في البلاط الأبيض والأسود على الأرض.

«تعالى. لا تخجلي. نحن kind جداً». ما الذي تعنيه هذه الكلمة، kind؟ تمنت أمانى لو أنها أتت بمعجمها. أحست بنفسها غبية. كلّهن ينتظرن إليها. ينتظرن. الاعتزاز بالنفس هو الذي دفع أمانى لتقف على قدميها، ثم لتقف أمام الصف. لم تتمكن من النظر إليهن. هل لها رائحة؟ هل يعتقدن أنها تستعرض؟ هل سيضحكن عليها لأن لفظها سيء؟ «ابدئي باسمك».

«أمانى رحيم»، قالت بصوت هامس. «جيد. أنت تفهمين الإنجليزية جيداً جداً، أليس كذلك يا أمانى؟» هزت أمانى رأسها نافية ومحاولة إثناء الأنسة عبوشي عن الثناء عليها أمام الآخريات. كلّهن ضحكن. نظرت أمانى للأعلى، منزعجة. كل البنات كن يبتسمن، باستثناء تلك الجميلة التي اسمها داليا. هل قالت شيئاً مضحكاً؟ أو أحمق؟

قالت الأنسة عبوشي بصوت رقيق: «أنت تفهمين الإنجليزية، أليس كذلك يا أمانى؟»

«قليلًا»، وأشارت أمانى بإبهامها وسبابتها المتقاربتين. «كنت معلمة أخيك، عمر. أعرف أنك كنت تتعلمين في البيت طوال سنوات. هل تقولين لنا لماذا أتيت إلى المدرسة الثانوية؟»

كانت سريعة جداً. حملقت أمانى في الآنسة عبوشى، مرتبة.  
أبطأت الآنسة عبوشى لفظها: «لم أتى إلى المدرسة اليوم؟»  
الآن لم يعد بمقدور أمانى العثور على الكلمات الإنجليزية بالسرعة  
الكافية. كل فعل غاب مختبئاً. ركزت عينيها على قطعة طباشير.  
بسرعة رسمت قمة سيدو وسنان الجبل بجانبها.

«سيدو...»

«صحت الآنسة عبوشى، جدى. لا نسمح إلا بالإنجليزية في هذه  
الحصة.»

«جدى... جبله. ليس الآن...»

كل الكلمات الإنجليزية كانت مختبئة في كهف عميق داخل دماغها.  
رسمت أمانى سياجاً يلف أسفل القمة المنبسطة. رجل بقبعة مدورة  
يحمل بندقية.

أومأت الآنسة عبوشى حزينة. التعبير نفسه علا محياً البناء.  
«المستوطنون»، قالت الآنسة عبوشى الكلمة لها.

«المستوطنون»، كررت أمانى الكلمة وهي تقلد اللفظ بإتقان كامل،  
«المستوطنون» يأتون. سياج المستوطنين. المستوطنون يأخذون جبل  
جدى. أنا أحب جبل جدى.»  
رسمت غنمة.

«غنمتى..»

ثم رسمت بنىًّا. أشارت للغنة، البن، ثم لنفسها. لماذا نسيت أهم  
الكلمات الإنجليزية؟

«أنت راعية»، قالت الآنسة عبوشى، مبتسمة، «عمر أخبرنى..»

«راعية. نعم»، أحست أمانى بالسخونة في وجهها. تذكرت تنبيه ابنة عمها لها بـألا تتحدث عن الأغنام، ولكن كيف يمكنها ألا تفعل؟ «أنا راعية. مستوطن قتل واحدة... غنمتي. المستوطنون يتحدثون الإنجليزية. أنا أحتاج الإنجليزية. أنا أحتاج أن أمنعهم». لم يضحك أحد. بل ساد الصمت في الصف. غشاوة رطبة غطت عيني سعاد، وعيني علياء. ودانة، وهنية أيضاً.

أغرقني أمانى بالأسئلة. ما هي أسماء الغنمات؟ هل لديها غنمة مفضلة؟ هل لديها الوقت لأكل البوظة بعد المدرسة؟ لا؟ متى يمكنهن مقابلتها؟

في تلك الليلة، نامت أمانى تغمرها سعادة لم تحس بها منذ زمن طويل. آه!! كم تعلمت في يوم واحد. ليس الإنجليزية فحسب، بل وعن غيرها من البنات، وعن وردة أيضاً.

ابتسمت أمانى وهي تخيل دهشة ابنة عمها في الصباح بينما ستشرح لها السبب في أنها جاهزة في وقت مبكر جداً. لقد اتفقت مع زميلاتها في الصف على لقائهن قبل المدرسة. أردن أن يسمعن قصة قدوم رومانيا إلى الوادي.

# [ 18 ]

في سبتمبر أصبحت ساعات النهار أقصر، فيما صارت جمل أمانى بالإنجليزية أطول. قدرتها على تقليد لفظ الآنسة عبوشى أدهشت زميلاتها. وحدها داليا أبقت على مسافة غير ودية معها. وقد أسررت لها بقية البنات بأن داليا كانت صاحبة المرتبة الأولى في الصف. أما الآن فإن أمانى هي التي أصبحت صاحبة هذه المرتبة.

حين اتصل عمر وأمها تحدثت أمانى معهما بسعادة عن المدرسة وعن صديقاتها، ثم أعطت الهاتف لأبيها حين سألاها عن أخبار الوادى. غير أنها ما كانت تستطيع تجاهل هذه الأخبار في طريقها للدار من المدرسة.

في مكان ما، بعد أن تجاوزت الرصيف، وببدأ الدرج الترابي ينزل ملتقاً على الجبل، انشق أمامها مشهد الوادى. بدأت أمانى تتجرأ على النظر إلى الإسفلت وهو يمتد نزولاً في الوادى. ذات يوم رأت كومة كبيرة من الركام مرمية نهاية درب سيدو وعلى درب دار أبيها. وببدأت السيارات التي تحمل لوحات صفراء تمر مسرعة على طريق المستوطنين السريع. وعلى قمة جبل جدها شق الإسرائيليون طريقاً وحفروا حفرًا، ثم نصبوا مظلات ومقطورات. وأخذت السيارات تخرج وتدخل قبل أن تصل

أخيراً حافلة كبيرة براقة الألوان. نزل منها أطفال يحملون حقائب ظهر وكأنهم عائدون من مدرسة في مكان ما.

وأخذت الأنوار البراقة على قمة سيدو توقيتها في منتصف الليل. تحدق من نافذتها في سور الأسلك الشائكة، ثم تعود وتشد البطانيات مغطية رأسها. تخيلت نفسها وهي تصعد بعئناتها إلى الفردوس وغطت في النوم.

بعد المدرسة كانت تسرح بالغنمات في كرم الزيتون وبين دواي العنب أو على السفح فوق دارهم. وسريعاً لم يتبق في الوادي ولو ورقة عشبة خضراء واحدة، وأخذت الغنمات تهزل.

في كل مرة كانت تأخذ غنماتها لحوض الشرب في الحرش، كان الأمل يراودها في أن تهرب إلى الفردوس. لكن أحدهم كان واقفاً هناك فوقها وراء سياج المستوطنة على الدوام. إما أن المستوطنين يحتفظون بحارس دائم، أو أن شخصاً كان يعرف عاداتها. وأيًّا كانت الحال، ما كانت لتجازف بأن يتسلل أحدهم وراءها.

كان أملها الوحيد هو أن تأخذها ليلاً.

في أول جمعة في أكتوبر، نهضت أمانى قبل أذان الفجر لتعبر الوادي ركضاً. لم تتبق نجمة واحدة ظاهرة في السماء حينما وصلت بعئناتها إلى الحرش، غير أن ما أراحها هو أن السماء كانت ما تزال مظلمة بحيث لم تتمكن من رؤية أي شيء على قمة الجبل.

«يا الله!» أمرت غنماتها وهي تقف على الحائط، «إلى الفردوس..»

مرة أخرى ساق ساحم الغنمات إليها، وأطاعته لتأخذ بالقفز على الحائط، ومن ثم على بعض جلاميد قبل أن تختفي.

رفعت أمانى الناجية إلى الحائط وقلبها يدق حماساً وزحفت نحو  
الدرب.

نظرت خلفها ماراً، وأحسست بالسعادة حينما غاب جانب قمة سيدو  
عن نظرها.

وحين تمكنت من اللحاق بالقطيع وراء سنام الجمل، كانت السماء  
من جهة الشرق متوجة بلون وردي. ولم تشاهد على الهضبة أثراً  
لطريق أو سور. ساقت الأغنام مباشرة نحو القمة المنحدرة المغطاة  
بالحجار عند الطرف البعيد، وتسلقت الدرج الحجري من الصدع إلى  
جانب الشرفة.

مضت أسابيع وهي تحلم بالمرج،وها هو يحبس أنفاسها ثانية حينما  
رأته. كان بمثابة صدمة خضراء في المكان الجاف المعزول. جالت  
بنظرها ماراً على المكان قبل أن تأمر ساحم بأن يسوق الغنمات  
للأعلى.

لكن ساحم أبي. أخذ يحوم أسفل الدرج ويشم الأرض، ثم ركض عائداً  
إلى الغنمات ونبح محذراً.

فهمت أمانى. الذئب قد عَلِمَ منطقته.  
«ساحم!» أمرته أمانى بصوتها وإشارة من يدها، «تعال بالغنمات.  
لم يكن سعيداً بالأمر، لكنه أطاع.

اندفع القطيع مباشرة إلى عين الماء، ثم رعى بنهم، والرؤوس تتمايل  
وهي تقضم الحشائش الطويلة والوفيرة. كان ساحم عصبياً ويشم  
الهواء. وكلما ابتعدت غنمة عن القطيع كان يندفع باتجاهها وينبح  
عليها بشراسة، ويصرّ على أن تبقى متجمعة. ومع أن الصباح مر

سلام، إلا أنه لم يتخَّل عن توثيقه.

أخرجت أمانى الطعام الذي حشرته في جيبها. لقمات شهية من الجبن المخلوطة بعصير العنب الحلو تتلذذ بها تحت أسنانها. جلست على الشرفة تتمتع نفسها بكل ثانية تقضيها هنا.

سيدو فعل هذا. عاش في هذا المكان الجميل. لقد شارك الذئب في المكان. كانت أفكارها تعود للذئب طوال اليوم. في المدرسة قرأت كتب الآنسة عبوشي عن الحيوانات المهددة بالانقراض. الذئب الذي رأته يشبه ذئبًا من الفصيلة الإيرانية. وما أدهشها هو اكتشافها أن وجهة نظر سيدو تتكرر في كل كتاب. الذئاب في البرية لا تفترس البشر. بل العكس، إنها تتخلّى عن فريستها لتجنب الاقتراب من المخلوقات التي تمشي على ساقين والتي طردتها من أراضيها وصادتها حتى كادت توصلها حد الانقراض. حين اقترب العصر من نهايته، أشارت أمانى لساحم على مضمض ليسوق الغنمات أسفل الدرج.

غير أن شيئاً تحرك في مجال نظرها. قابعاً على كفليه فوق المرج، شاهد الذئب غنماتها. كان قريباً على نحو أخافها. خط من الدم الأحمر على خطمه<sup>(13)</sup> هو الذي ساعد أمانى لتراه وهو يقع بمومها بين الصخور.

مشت أمانى ببطء راجعة نحو الفتحة على جانب الشرفة. كان يتبعها بعينيه الصفراوين.

خائفة، ساقت أمانى قطيعها نزواً على الدرج الحجري، ثم قفلت راجعة به إلى الدار.

(13) الخطم هو مجموع فم وأنف الحيوان.

# [ 19 ]

بعد العشاء كان العم هاني يساوم أحد الأشخاص على الهاتف. لثلاثة أيام بقي محصول العنب في صناديقه على ظهر الشاحنة. لم يكن هناك من يريد أن يشتريه في المدينة. والحاواجز العسكرية الإسرائيلية تمنعهم من نقله لأسواق أخرى. ولو بقي في مكانه يوماً آخر فسيتلف. قال العم هاني مبتسمًا: «مع السلامة». وأخبرهم. أن معمل العصير في المدينة مستعد لشراء كل حبة من العنب لو تمكنا من أخذها الليلة.

«من يريد أن يذهب؟»

لدقائق أحست أمانى بالفرحة مثل الأطفال. لا شيء يفرح العائلة بأكملها مثل أخذ المحصول إلى الخليل. تسلقت بشوق مع وردة إلى فسحة على ظهر الشاحنة. رائحة العنـب - التي كانت شديدة الحلاوة قبل العشاء - أصبحت الآن تشبه رائحة الأمل.

«لم نسمح لهم بأن يتحكموا في حياتنا؟»

توترت أمانى. جدال كان يدور بين والدها وعمها على الدرب المظلم. «أنت تعلم بأن القانون لا يسمح للفلسطينيين بأن يستخدموا طرقهم السريعة. كل ما يحتاجونه هو نظرة على لوحة السيارة. إذا ما أوقفونا..»

«سيمنعوننا من التنفس لو استطاعوا. العنبر ناضج كثيراً، وإذا ما أخذنا طريق جهنم فسيتجرح قشره..»

قال الأب بصوت هادئ محاولاً إقناعه: «سنسير ببطء. سيشترون...» كان يتمتم. صوته أخفض من أن تسمعه بوضوح. ثم صاح العم هاني: «اطلع! لا تخف، لن أسوق على طريقهم الملعون. انتهى..» دار المحرك وانطلقت السيارة تئن على طريق القرية.

بعد القرية، انعطفت السيارة يساراً، وبدأت تقفز. كانوا على طريق الجرارات. خفت سرعة السيارة، ثم انعطفت بحدة. توقف القفز؛ فقد أصبحوا على طريق ممهد. ومثلاً فعلت وردة قبالتها، انحنت أمانى خارج صندوق الشاحنة لترى أين صاروا.

كان العم هاني يسوق على كتف الطريق السريع. في أي لحظة يفترض أن يقطع الطريق نحو الجانب الآخر ليأخذ الدرب فوق التلال. قبضت أمانى على طرف الصندوق ومالت أكثر لتنظر من جانب الشاحنة. المكان كله مظلم. لقد أطفأ العم هاني المصايبخ الأمامية. انقبضت معدة أمانى من الخوف. هل ينوي أن يبقى على كتف طريق المستوطنين السريع؟ إلى متى؟

كان العم يسرع على الطريق ويتنقل بين تروس السرعة، والأصوات تعلو وتتحفظ داخل السيارة، وصوت المحرك المثقل يطغى على صوت الجداول. الانحدار كان خفيقاً غير أنه متواصل. لم تمر بهم أي سيارة. إن بقى العم هاني على الطريق السريع فسيصلون إلى البوابة القديمة للمدينة المغلقة أمام سيارات الفلسطينيين. هل يظن أن بمقدورهم التوقف وإفراغ العنبر هكذا دون أن ينتبه إليهم أحد؟

لمحت أمانى إلى اليسار منها المستوطنة الكبيرة فوق الوادي، حيث الأضواء والسطوح المبلطة بالبرتقالي بين الأشجار الخضراء. ثم -ههـوف!- انعطفت الشاحنة بحدة إلى اليسار. أصبحت الإطارات على أرض أكثر نعومة مما سبق. إنه الطريق السريع. بقيت تتعطف بحدة حتى قفزت من على الطريق السريع، وعادت الإطارات إلى كتف الطريق المفروش بالحصى، وبدأت تنزل التلة.

لقد استدار العم هانى.

نظرت أمانى في الطريق السريع المظلم وراءهم. مصابيح سيارات تسرع نحوهم. واحد، اثنان، ثلاثة، أربعة، خمسة أزواج من العيون المتوججة، تكبر، تقترب بسرعة.

غاصت أحشاء أمانى. أربع سيارات جيب عسكرية اقتربت، مررت بهم، كلها محملة بالجنود. ضغط العم هانى الفرامل فجأة فوقعت أمانى. توقفت الجيب الخامسة وراءهم، تسلط مصابيحها الأمامية على صندوق الشاحنة.

ظهر صف من الجنود، بنادقهم مشهرة عليهم. تخيلت أمانى صفا آخر أمام الشاحنة من حيث سمعوا الأوامر بالعربية.  
«أنت! السائق! اخرج!»

سمعت صرير باب السائق فيما كان عمها يخرج. بجانبها، تأفت وردة واستدارت لترى ما الذي يحدث. لقد أخبرهم الأب ألف مرة لا يتحركوا إذا ما رأوا البنادق مشهرة نحوهم. أمسكت أمانى بذراع وردة.

«ارفع يديك. الهوية.»

أتي صوت العم هاني متهدياً: «وكيف أعطيك أوراقي بيدي  
المرفوعتين؟»

أصوات بالعبرية. صفة، مثل صوت شيء صلب على اللحم. أنين. «ماذا  
في الشاحنة؟»

صوت العم بدا أكثر تحدياً: «عائلتي. نأخذ العنبر لعمل العصير في  
الخليل. ممنوع صنع العصير؟»

كلمات بالعبرية. صوت خطوات صف الجنود في الخلف أقرب. فوهة  
بندقية اقتربت من ابنة عمها، وأخرى نحو أمانى، كادت تبول. لم  
تتمكن من رؤية الوجه الذي خلفها. صعد جندي آخر وسلط المشعل  
القوى على وجهيهما والصناديق. صعد آخر للشاحنة وأمسك الصندوق  
العنبر العلوي ليتناوله للأيدي المنتظرة. ثم قفز الجنديان للأسفل.  
أفرغوا الصندوق على الطريق. تناثرت حبات العنبر، وتدرجت في  
كل الاتجاهات.  
المزيد من العربية.

تراجعت فوهات البنادق، وتراجع الجنود.  
عاد الذي يستجيب العم هاني ليتحدث ثانية: «لا تحمل ترخيصاً  
لتسوق السيارة على هذا الطريق.»  
«لم نكن نسوق على الطريق السريع..»  
صفقة أخرى، وأنين آخر.

خافت أمانى وهي ترى عمها يتعرض للهجوم، ندمت على كل لحظة  
سبق وأن تمنت فيها ألا يكون هو من يدير شؤون العائلة. إنهم بحاجة  
لقوته وشراسته.

«أنت تخالف القانون. هذه منطقة أمنية. لا يسمح بوجود الفلسطينيين فيها.»

«هذا احتلال غير قانوني. هذه أرض عربية.»

«هذا طريق إسرائيلي. أنت..»

ورن هاتف محمول. المزيد من العربية.

«أنت. يداك وراء ظهرك.»

المزيد من العربية. أصوات عراك. أنَّ العم هاني.

نهضت العممة فاطمة نحو طرف صندوق الشاحنة، وهي تصرخ: «ما

الذي تفعلونه بزوجي؟ هاني؟»

شاركتها وردة: «أبى!»

سألت ستي محتارة: «ما الذي يحدث لها؟ ليخبرني أحدكم بما يحدث.»

أحسست أمانى بابنة عمها ترتجف بعنف وأحاطتها بذراعها. وقبل أن تجib ستي، سمعوا صوتاً رهيباً يشبه صوت جر شيء على الأرض. جنديان مشيا وراء الشاحنة نحو مصابيح السيارة وهما يسحبان العم خائز القوى من إبطيه. قيد بلاستيكي أبيض يحيط بمعصميه وراء ظهره، وكيس يغطي رأسه المائل.

اختفى بسرعة مثلاً ظهر، مسحوباً خارج بقعة الضوء. كل ما رأته أمانى هو نعلا حذائه المتقافزان على أرض الطريق، والعنف يرمى بعنف على أحد الجانبين، ثم لا شيء.

صفقة باب الجيب أخافتها. صرخت العممة فاطمة ووردة على الجنود ليتركوه. أما أمانى فبقيت صامتة تركز على الأصوات في الخارج.

«يا الله!» صاح جندي: «لا يسمح بسيارات العرب هنا. عودوا لداركم.» استدار بقية الجنود ومضوا. وعلا صوت سيارات الجيب لتصغر بقع الضوء أمامها على الطريق السريع.

ركض أبوها وراءهم وهو يلوح بقبضتيه في الهواء، ويصرخ بشتائم لم يسبق أن سمعته أمانى يقولها.

حين عادوا للدار، أخبرهم الأب مرة بعد أخرى بأن الجنود سيأخذون العم هاني إلى السجن في المستوطنة الكبيرة. وأنه سيذهب مع طلوع الصبح ليبحث عن أخيه. ثم أخرج هاتفه المحمول وبدأ يجري الاتصالات وهو يذرع الحديقة جيئة وذهاباً. ساعدت أمانى وردة في مد خمس فرشات ليناموا. كان الأب قد أوقف الشاحنة بجانب المصطبة ورائحة العنبر كانت حلوة لدرجة تصيب بالغثيان. أرادت أمانى أن تطلب من والدها إبعادها لكنها لم يسبق لها أن شاهدته مهتاجاً على نحو ما هو عليه. كان يشعل السيجارة تلو الأخرى، ويلعن بين كل مكالمة وأخرى. وكلما رأت ستي العممة فاطمة أو وردة تبكي أو تتحدث عن العم هاني، كانت تسأل عما به وتريد من يخبرها بالأمر ثانية. وأخيراً احتدت العممة فاطمة على ستي: «لا تعيدي السؤال! نامي. صار وقت النوم.» كانت تلك أسوأ ليلة عاشتها أمانى في حياتها. نامت لما بعد أذان الفجر، ولم تستيقظ حتى هزتها وردة.

# [ 20 ]

لقد تأخرت على المدرسة.

«إن الله مع الصابرين»، كانت ستي تقولها طوال تلك الساعات الطويلة والأيام المرهقة والأسابيع الثقيلة التي كانوا ينتظرون فيها أخباراً عن العُمّ هاني.

غير أن أماني وجدت في قراره نفسها أن الصبر إنما يأتي لأولئك القادرين على النسيان.

في المدرسة لم تتمكن أماني من النسيان. كل من صديقاتها لها أبو أو عم أو ابن عم أو أخ أمضى شهوراً، وربما سنوات، في سجون الإسرائيлиين. وسمعت أماني قصصهن عن الضرب والإهانة والاعتقال دون محاكمة. إنهن يكرهن الإسرائيليين وسجونهم.

شيء قاسٍ استقر في قلب أماني. فكلما ارتفع الأذان في الوادي، تذكرت سيدو الذي كان يصلٍ وقد أفرغ قلبه من الغضب.

إن أنقذ الله عمها ستسامحه من قلبها وتعود للصلادة.

الاتصالات الهاتفية مع أمها أصبحت مشوبة بالتوتر. والدها لم يرغب في أن يشغل بها بما حدث. أماني أرادت أن تقول لها أرجعي للبيت يا أمي؛ فنحن نحتاجك أكثر مما تحتاجك أمك. لا. لم تتمكن من أن

تقول لوالدتها كم تتمنى أن تموت ستي الموسيقية.

بعد غياب عمها هاني، أصبح الأب يكرر زياراته للسجن في المستوطنة الكبيرة. كانت أمانى تعرف في كل مرة يقابل فيها جنوداً أو مستوطنين إسرائيليين. تعود من المدرسة فتجده في الدار، ينظر في كتاب أو يدخن سيجارة بعد أخرى. لكنه لا يقلب صفحة واحدة.

تطلب الأمر أسبوعاً ليعرفوا أنهم أخذوا العم هاني إلى سجن في النقب. لم يكن هناك أمل في تقديمها للمحاكمة.

قالت له أمانى غاضبة: «لقد قلت إننا نستطيع أن نخوض معاركنا في المحاكم. ما النفع في ذلك؟ ألم يكن من الأفضل أن تراه وهو يقاتل؟»

تلك النظرة على وجه أبيها جعلتها تصمت.

«لا، ليس من حقهم أن يأخذوا أرضنا أو هاني دون محاكمة. أنا أؤمن بالوسائل غير العنيفة، حتى الآن.»

لكن محياه بدأ شيئاً فشيئاً يكتسي مسحة تشبه الخبز القديم الياباس. كم أصبح بحاجة لزوجته! كانت تشبه الزبيب للعائلة. مجعد نعم، لكنه يقطر حلاوة.

لم تتذكر أمانى متى بدأت العممة فاطمة تلازم الفراش، أو متى بدأت أختها إصلاح تأتي لزيارتهم من القرية. ساعدت إصلاح فاطمة في النهوض من الفراش، وألبستها وأجلستها في بقعة مشمسة في حديقة ورودها، فيما كانت وردة ورجاء تنظفان أرض الدار أو تجليان المواتين أو تغسلان الملابس وتحضران العشاء.

كانت إصلاح تمسك بيد فاطمة وتحكي لها قصصاً من طفولتيهما معاً، «أتذكرين ماذا كان يقول أبي؟ شجرة الزيتون تبقى حية طوال

شهور الصيف الطويلة دون ماء؛ لأنها تضرب بجذورها عميقاً في الأرض. ينبغي أن تكون مثلأشجار زيتوننا».

وحين اتصلت الأم تلك الليلة كان عندها خبر حزين. ستي الموسيقية توقفت عن الأكل ودخلت في غيبة.

«الإسرائيليون أخذوا العم هاني. هو الآن في السجن»، انفجرت أمانى. نظر إليها والدها، لكن أمانى لم تتمكن من التوقف، «العمه فاطمة مريضة. إصلاح تأتي كل يوم لتأخذها من الفراش. لا أحد يعرف ما بها. بابا يدخن طوال الوقت...»

أخذ أبوها الهاتف، ومضى به متبعداً. رأته أمانى يروح ويجيء ويشير بيديه وهو يكلم أمها.

وبخها بعد أن أغلق الهاتف، لكنها لم تعذر. أسعدتها أن أمها عرفت؛ فهم يحتاجون إليها في الدار.

قال لها مع السلامة. فوجئت أمانى أنه كان مبتسمًا، «المرأة هي أفضل من يفهم المرأة. ربما يكون هذا هو الشيء الصحيح لمساعدة فاطمة». في اليوم التالي أخذ معه فاطمة إلى السجن. قالت الأم إن فاطمة هي من ينبغي أن تبحث عن زوجها، وعليها أن تتوقف عن الشعور بالعجز. وقد نفع الأمر. فالعمه فاطمة لم ترجع إلى الدار لتبدأ في إعداد الغداء فحسب، بل أتت معها أيضاً بخبر رائع. سيطلقون سراح هاني، ولن يمضي أسبوع إلا ويعود للدار.

أخذت أمانى غنماتها إلى الحرش. قلبها وخطواتها عادت خفيفة. غياب عمها عنهم في السجن كان مرؤعاً. حتى لو كان طاغية فقد كان يحافظ على العائلة قوية. إنهم بحاجة إليه بينهم.

منذ ذلك اليوم الذي أمضته في المرج وهي تفكير بمخاطر العودة إليه. لقد عاش سيدو شتاء بأكمله هناك. أهي شجاعة مثل سيدو؟ وحين ملأت حوض الشرب ونظرت لتشاهد إن كان هناك من يقف وراء سياج المستوطنين، أجلت القرار ليوم آخر. تجمعت الغنمات حولها تتغول جائعة. إنهن يتذكرون الدرب نحو الكلأ، وهي تتذكر عينين صفراوين تتبعان غنماتها.

لكنها ساقت قطيعها نزولاً بين أشجار الزيتون، إلى طريق القرية المسدود بكومة ركام كبيرة عند طريق المستوطنين السريع. لم يعد أحد من أهل القرية يذهب إلى هناك. شعرت بالعصبية وهي تسرح بالغنمات وحدها، كلما مررت بها سيارة إسرائيلية مسرعة. لكن بهائمها وجدت شيئاً تقضمه، وكن يمضين أبعد كل يوم، جنوبًا على كتف الطريق السريع.

انقضى أكتوبر وأتى نوفمبر. في كندا، ماتت ستي الموسيقية ودفنوها. والأم تحزم حقائبها لتعود. بقيت أربع وعشرون ساعة فقط ليرجع العم هاني إلى الدار. عادت العممة فاطمة إلى عاداتها السابقة، تشتل شجيرات الورود، وتخبز الكعك باللوز الذي يحبه العم هاني، وتعتنى بدارها ودار ستي.

بعد العشاء شربوا الشاي الحلو على المصطبة، والتفتت العممة فاطمة إلى الأب باعتباره رب العائلة.

«أي لحم تريدون أن نطبخ غداً؟ أرحب في دعوة بيت أختي إلى عزومة.» توترت أمانى. لا يحب عمها هاني شيئاً مثل لحم الغنم.  
«ساذبح لكم بعض الدجاجات.»

«ماذا لو كانوا ضربوه؟»

«حينها سترعاه.»

«كيف ستأتي به إلى البيت؟ لن يكون معه مال لسيارة الأجرة. ولا تستطيع الدخول بالشاحنة عبر بواباتهم.»

أشعل الأب سيجارة: «سأخذ حمارين في الصباح وأرجع به إلى الدار.» في اليوم التالي أتت أمانى ببعض الحليب إلى باب المطبخ. وجلست ستي بجانب التنور، تعلو محياتها تكشيرة لا أسنان فيها.  
«أمانى!»

«ستي؟ تتذكرين اسمي. تعرفين من سيأتي للدار اليوم؟»  
سكتت ستي قليلاً، وأدارت برأسها إلى المطبخ.  
«أخي، هانى، سيأتي للدار.»

ظهر الأب على الباب، يكاد ينفجر من الضحك.

«إنه ابنك يا أمى»، قال ضاحكاً، «إنه أخي أنا. لكن ليست مشكلة. هو هانى! هانى راجع للدار. وزوجتي أيضاً! أمك»، قال وهو يبتسم لأمانى.

«فكري بالشجارات التي سنعود إليها!»  
«أين زوجتك؟» سألت ستي.  
«في كندا.»

«كانت تنتظر أن تموت ستي»، أضافت أمانى.  
«أموت؟ ومن قال إني سأموت؟»

«لست أنت يا أمى»، قال أبوها، «إنها أم زوجتي. روز، زوجتي، ستعود للدار بعد أيام»، قال وهو يجلس على الكرسي بجانبها: «حان الوقت

لأعلمك كيف تخزين أفضل خبز في فلسطين.»

«عليك أن تأكل الخبز الذي تخبزه»، قالت أمانى ضاحكة وهي تعطيه كرة عجين، «سترجع للدار في الوقت المناسب لقطف الزيتون، أليس كذلك؟»

أومأ أبوها موافقاً. كانت يداه تخبطان كرة العجين البيضاء. تركتهما أمانى وهما يمازحان بعضهما البعض ومشت وراء وردة ورجاء إلى المدرسة.

عند العصر، أخذت الغنمات لتسرح بها على جانب الطريق السريع. لم تعد تستطيع رؤية دار جدها. وتساءلت إلى أين يمكنها أن تتقدم بها. مرت بها شاحنة صغيرة تحمل بضعة رجال على الجانب الآخر من الطريق. لوحوا لها بقبضاتهم وصاحوا بها: «كلبة عربية!»

شيء ما في تلك الشتيمة، وفي ضحكات الرجال، أقلق أمانى وجعلها تتوقف. راقت الشاحنة لدقائق طويلة، ثم أطول، حتى انتبهت إلى أن الشاحنة تبطئ. لم تكن هناك سيارات أخرى على الطريق. لا أحد في أي مكان.

ركضت بالغنمات بأسرع ما يمكنها راجعة نحو طريق القرية. لأول مرة شعرت بالسعادة لأنها مسدودة. وشاهدت أمامها طرف كرم العنبر ومدرجات الزيتون بجانب دار سيدو.

نظرت خلفها. رأت الشاحنة تمضي مسرعة، فاتكأت على عصاها وبكت بارتياح.

ما الذي دار برأسها، أن تأخذ غنماتها في ذلك الاتجاه وحدها؟ كان الأمر خطراً. كان عمها هاني محقاً في الكثير مما قاله.

رائحة لذيدة أثارت شهيتها فجأة. العممة فاطمة وإصلاح كانتا تشويان الدجاجات خارج الدار. وهرعت أمانى إلى مطبخ ستي للمساعدة. حملت قدور الأرض والخضار إلى المصطبة، وسمعت أصوات الحوافر تدق طريق القرية. بدأت الشمس تميل للغروب، وسيحل الليل قريباً.

نادتهم العممة فاطمة: «اللحم جاهز!»  
مدوا صحف الدجاج الطري على الطلبية وسط المصطبة. وأخذوا على مهلهم يربتون الوسائل ويوقدون عدة فوانيس كاز.

«أشعر بالبرد»، قالت ستي مشتكية، «لم نأكل في الخارج هنا؟»  
كان عذرًا وجيهًا لنقل كل شيء للداخل إلى الصالة. كان المكان يضيق بالكتبتين والتلفاز، لكنهم حشروا أنفسهم، بعضهم بجوار بعض، وأخذوا يسلون أنفسهم، يأتون بالكراسي، ويتصنعون الصبر.  
برد الطعام، وكذلك حماسهم. وأصبحت أحاديثهم مشوبة بالقلق والحدة.

عرب، أخت إصلاح الصغرى، تأفت: «أنا جائعة. لا أريد أن أنتظر.»  
«كفى!» صاحت العممة فاطمة، والتفتت إلى إصلاح: «أسكتيها». اندست البنت ذات الأربع سنوات في حضن أختها لتبكي. وبكت العممة فاطمة، بينما لفت وردة أمها بذراعيها.  
أعادت أمانى ترتيب المائدة.

سمى أبو نادر، باسم الله وأوّلًا لهم بأن يبدؤوا.  
«سنأكل على مهلاً ونترك لهم الكثير. هذا سيجعلهما يصلان أسرع.»  
سألت ستي: «من الذي سيأتي؟»  
«همسـت إصلاح: «ابنـاك.»

طق الباب وهو يفتح. لم تسمع أمانى صوت الحمار من بكاء عريب. ودخل هواء بارد مع أبيها الذي وقف في المدخل، وكان وجهه وكتفاه متهدلان من التعب.

«أنا آسف»، قال مستعیدا همته وهو يلتحق بالمائدة ومجموعة الوجوه الراجية، «لقد جعلوني أنتظر طوال اليوم قبل أن يقول لي أحدهم إنهم لن يطلقوا سراحه. لم يذكروا سببا. لا أمل في خروجه قبل نهاية رمضان. لن يعطونا أي موعد لخروجه طوال شهر أو اثنين.» نقرت أمانى من الطعام البارد نقرًا وهي تتساءل عما يأكله عمها. أو لا يأكله.

تلاطم المطر على نافذة الصف. راقبت أمانى قطرات المطر وهي ترسم بقعاً عشوائياً ترتطم بالزجاج ثم تسيل.

غدا هو آخر أيام المدرسة قبل إجازة قطف الزيتون. إن أنت طائرة الأم في موعدها فلا بد وأن تكون قد هبطت في الأردن الآن. نظرت أمانى في الساعة. ربما تكون أمها الآن قد عبرت الحدود وجسر اللنبي وفي طريقها نحو رام الله.

«فربما سيحل شهر رمضان»، قالت الانسة عبوشى، «سأعلمك العاباً وأغانى بالإنجليزية.»

تصاعدت أصوات البنات موافقة.

«وستكتبن قصائد».

تأففون.

ضحكـت الأنسـة عـبوـشـي، «طـيبـ، ما رـأـيـكـنـ؟ سـأـرـيـكـنـ لـعـبـةـ. ثـمـ تـكـتبـنـ قـصـيدـةـ.»

وافق

«هذه اللعبة هي لعبة ورق سهلة اسمها "روح صيد السمك".» أمسكت مجموعة أوراق وزرعت بعضها ليرى أن فيها صوراً الحيوانات مختلفة.

«يجب أن تتعلمن أسماءها بالإنجليزية حتى يمكننا أن نلعبها غداً». أعطتهن الآنسة عبوشي قائمتين وطلبت منهن تكرار الأسماء وراءها. ثم شرحت لهن قواعد اللعبة.

«هل نلعب؟»

«قلت إني سأريken اللعبة. الليلة يجب أن تحفظن الأسماء في البيت. وغداً يمكننا أن نلعب. أما الآن فهو وقت كتابة القصيدة.»

مزيد من التألف.

«القصيدة يمكن أن تكون تلاعباً بكلمة واحدة. أريدك أن تبدأ بكلمة تخصك أو قريبة منك. مثلاً... انظرن للخارج..»

كتبت على السبورة الكلمة الإنجليزية: هطول.

«هل تعرف إحداكن معنى كلمة هـ طـ لـ؟»

أمانى كانت تعرف، لكنها بقيت صامتة.

«هـ طـ لـ. لا أحد يعرف؟ الهطول يعني كل أشكال الماء الذي يسقط من السماء.»

«مثل المطر؟» سألت سعاد.

«نعم. جيد. سأكتب كل كلماتكـن. ماذا أيضاً؟»

«ثلج.»

«برد.»

«الآن العدوا بهذه الكلمة. ما الشيء التالي الذي يمكنها أن تثيره في أذهانكـن؟ أي شيء!»

«مظلة.»

«حليب ساخن.»

«أحذية حمراء عالية.»

«لقد أتيتن بالفكرة. سبق وأن درسنا بعض قصائد الرومي (14). أريدهن أن تبدأن بأسمائهن، وتتركن أي كلمات أو صور تخطر ببالهن تتبعها. في رمضان ستحفظن قصائدكن غيباً لقراءتها أمام الصف.» فكرت أمانى بقصة مولدها. وسرعان ما أتتها القصيدة.

اسمي أمانى، ويعنى الأمانيات  
لكن عندي واحدة ليس غيرها.

في ليلة مولدي  
لامى قال جدى  
صعوب الجبل  
ييسر الولادة.

سعدت على درب الغنمات  
إلى القمة أعلى الدار.

نزلت من جسمها، حرّةٌ  
مثل قطرات المطر في السماء.  
اسمي أمانى، ويعنى الأمانيات  
لكن عندي واحدة ليس غيرها.

دمائى ممزوجةٌ  
بتراب أرضنا  
ولن أرحل أبداً.

كتابة القصيدة بعثت الارتياح في نفس أمانى. وفي درب العودة إلى

(14) جلال الدين الرومي، شاعر صوفي من القرن الثالث عشر الميلادي.

الدار سمعت أذان العصر، وصوت سيدو، امسحي الغضب من قلبك.  
«لا أستطيع»، أجبت. ورفعت يديها للسماء مثل شجرة زيتون، سائلة  
المطر أن يغسل منها ما يستطع.

على الجانب الآخر من الطريق السريع ظهرت لها دار سيدو مظلمة  
وهادئة على نحو مرير. وقف والدها على المصطبة ولوح لها،  
فركضت نحوه.

أشعل سيجارة وقال لها إنه عاد عند الظهر ليجد الدار فارغة، وستي  
غير موجودة. كانت فاطمة داخل الدار في فراشها، لكنها تدبر ظهرها  
لكل العالم، وغير قادرة على النهوض. ثم عثر على أمها تتتجول على  
طريق الضياعة، تائهة مرتجة.

«أخذت ستي إلى بيت إصلاح في القرية. ثم رجعت إلى الدار لأرى فاطمة.  
إصلاح ستكون أقدر على تدبر أمورهم إن كانوا معها في القرية. أمري  
كانت سعيدة جداً بوجود أطفال صغار حولها.»

حملق الأب في الوادي. كانت وردة تعبر الطريق السريع تحت مظلتها.  
«سيسعدهم أن يكونوا في القرية»، قالت أمانى: «أما أنا فلا. لا أريد  
أن يظن المستوطنون أننا هجرنا دورنا. وكيف سأتمكن من رعي  
الغنمات؟»

أومأ الأب موافقاً: «سأخذ وردة إلى القرية وأعود بعشاء إلى دارنا. لقد  
تأخرت طائرة أمك. ستتصل غداً.»

في حظيرة الغنم دست أمانى نفسها في معطف جدها البلاستيكي الذي  
غطى كل جسدها حتى رأسها. تحول المطر الغزير إلى رذاذ خفيف.  
وأخذت الغنمات في الحرش تثغو متلهفة للمرج. كانت الرؤية صعبة

تحت المطر. اليوم ستجاذف بالذهاب.

كان صعود الدرج المنحدر والزلق على السفح وحوله صعباً. رفعت  
أمانى المعطف البلاستيكى لترى الأرض وتعرف أين تضع أقدامها.  
وراء سنام الجمل، أصاباها اختلاف منظر الهضبة في المطر بالصدمة،  
فقد بدت مهجورة موحشة. كيف أمضى سيدو شتاءً بأكمله هنا؟ أين  
هي تلك القمم أو الغيوم الماطرة وراء ستارة المطر؟

تباطأت خطوات أمانى. الضياع هنا سيكون شيئاً خطراً؛ فليس معها  
بطانية، ولا طعام، ولا كبريت، ولا سكين. وراءها، سرعان ما أخفى  
المطر سنام الجمل.

نبح ساحم وركض متقدماً بثقة. إنه يعرف الطريق. ومع ذلك، شعرت  
أمانى بالارتياح حين رأت كومة جلاميد الصخر على السفح الحجري.  
عاش سيدو في الفردوس مع الذئب. فلِمْ تعجز هي عن ذلك؟  
انطلقت الغنمات للأمام مدفوعة ب حاجتها: الماء والكلأ. كان الصوف  
على ظهورها يحميها من المطر البارد.

قرفصت أمانى تحت المعطف وهي ترفع وتخفض أصابع قدميها في  
حذائهما. ومشت جيئةً وذهاباً عبر المرج لتتدفق نفسها وهي تواصل  
مراقبة السفوح.

هل سيطّل الذئب؟ هل سيكون جائعاً؟ إنها تختار الأغنام الضعيفة  
أو الهرمة أو القاصية.

بدت لها حجارة عالية فوق المرج وكأنها تتحرك. جف حلق أمانى،  
ونبح ساحم على الغنمات، وأسرع بسوقها خارج المرج.  
أطل ذئب راكضاً من جوف المطر رافعاً رأسه. ثم أبطأ وهو يقترب من

حافة المرج. رأت ترددده. فهل رآها؟

صاحت به: «لن يمكنك أخذ واحدة.»

انتصب ذيله، وكذلك أذناه. أخذ ينظر إليها متوثباً. بقيت أمانى جامدة تماماً في مكانها دون حراك. كانت مخالبه كبيرة، وفروعه ازداد كثافة. يتقاطر المطر منه، دون أن يلحظه أحد.

فجأة حول نظره إلى الدرج الحجري، وتهدلت أذناه. وفغر شفتيه ليكشف عن أننيابه. ثم استقام ذيله وراءه.

استدارت أمانى فلم تر شيئاً على الدرج. ثم عادت والتفت إليه. رأت الذئب يركض مبتعداً إلى أعلى السفح، واثق الأقدام ممشوق الجسد، دون أن تلامس كواحله الأرض. كان يركض بسرعة لا تستطيع أمانى أن تخيلها، ثم غاب في المطر.

شيء ما أخافه.

رفعت أمانى عصاها لتحمي نفسها، وتقدمت ببطء نحو الفتحة بين الصخرتين.

أسفل منها، كان الدرج الحجرى خاوياً. وتحته كان ساحم يحرس الغنمات.

هناك، في الجانب الآخر من الهضبة، رأته. في الوقت المناسب.

بالكاد لحته، مخلوق على ساقين بسروال جينز كان يتحرك مسرعاً، قبل أن يختفي في المطر، مثلما فعل الذئب.

كان ابن المستوطن يركض هارباً. لكن مِمَّ؟

محتارة، أمرت ساحم أن يبدأ بسوق الغنمات إلى الدار. وفيما تنزل الدرج الحجرى الزلق، وضعت أمانى يدًا على الصخور لتثبت نفسها.

شاهدت شيئاً صغيراً أبيض محسوراً تحت الحافة، وانحنت للأمام  
لتطاله بيدها. اتسعت عيناهَا من المفاجأة.

أزهار الخلة البرية التي وقعت من يدها قبل شهرين، ها هي مجففة  
بعناية، ومعقودة مع أوراق حشائش طويلة على شكل قوس،  
وموضوعة داخل كيس بلاستيكي شفاف، ومحشورة تحت حافة  
الصخور الناتئة لتبقى جافة.

لقد أحضر لها ابن المستوطن هدية.



# [ 22 ]

طالما قال لها سيدو إن المطر هو الطريقة التي يغسل بها الله الزيتون  
ليصير قطفه أسهل.

توقفت الدراسة بضعة أيام لتمكين التلاميذ من الاحتفال بموسم الزيتون. ركضت أمانى إلى الدار علىأمل أن يكون عمر وأمها قد وصلا حينما كانت في المدرسة. الليلة الماضية اتصلت الأم لتقول إن الطابور لعبور الحدود كان طويلاً بشكل غير معقول. تعين عليها أن تعود إلى عمان.

دفعت أمانى باب الدار الجانبي وهي ترتعد وتلهث فوجدت الدار هادئة. مرت بجانب طاولة أبيها التي كانت ما تزال فارغة، ثم إلى غرفتها لترتدي ملابس جافة. الحدود الإسرائيلية هي وحدها التي تفصلها عن أمها الآن، وليس المحيطات. «هانت»، قالت في نفسها. قريباً سيكونان في الدار.

حين وصلت حظيرة الأغنام كانت الشمس قد غابت. ومع ذلك، وضعت كبريتاً وسكيناً والمعطف البلاستيكي في حقيبة ظهر صغيرة قبل أن تفتح الباب لإخراج الفنمات. وفي الحرش لم تكتثر بالنظر وراءها لترى إن كان هناك من يراقب من وراء السياج. إن كان هناك من هو

واقف في المكان، فسيكون ذلك الصبي. بعد يوم أمس، قررت أن لا تقلق منه.

صعدت الدرج الحجري لتلمح من فورها الذئب عاليًا فوق المرج. ترددت.

مررت الأغنام عطشى بجانبها نحو العين. وشم ساحم الهواء. عيناه أيضًا وقعتا على الذئب وركض نحو الغنمات ينبع بشراسة.

قبع الذئب ماداً جسده على الأرض مثل أبي الهول وهو يراقبهم بإمعان. ترقبت. فكرت بالوقف. إنه لم يقترب منهم. كان وحده. وغنماتها كانت جائعة.

مدت أمانى يدها بالعصا وكأنها تفتح البوابة، وسمحت لغنماتها بأن تندفع فوق المرج. ثم مر بها ساحم راكضاً. لا. لن يسمح لها بالذهاب إلى الجانب الآخر من المرج. يجب عليهما أن يبقيا معاً.

مدت أمانى المعنطر البلاستيكى على صخرة واتكأت عليها. كانت الغنمات تقضم بنهم وتملاً بطونها.

مر الوقت. ساعة ربما.

في اللحظة التي اعتتقدت فيها أمانى أن الذئب قد غفا بدأ يتحرك. لقد شم أو رأى شيئاً لم تره هي. وركض صاعداً التلة ثم اختفى.

ركضت أمانى بجانب الغنمات نحو الدرج الحجرى، وصيحة غاضبة تملأ حلتها.

سمعت صوت كشط من الأسفل، من النتوء الحجرى على يسارها. قفزت أمانى للأسفل لتكون على مستوى النتوء. كان الصبي يقف ملتصقاً بالجدار وكأنه يريد أن يكون جزءاً من الشرفة الصخرية.

بداً أصغر سنًا من أخيها عمر، لكنه أكبر منها. شعره الطويل جعل من الصعب تمييز وجهه. والبثور الحمراء كانت تخفى وسامة وجهه. ومنظار أسود في إحدى يديه وكأنه سلاح، مثلماً كانت هي تمسك بعصاها. عيناه كانتا قلقتين.

«أتيت لأراقب الذئب، لم آتِ لأؤذيك.»  
لكته الإنجليزية تشبه تماماً الآنسة عبوشي. وتذكرت أمانى الأزهار، وكيف ركض هاربًا بالأمس.

مع ذلك، ليس من شأنه أن يتبعها إلى الفردوس.  
وعملت دائرتين بيديها ووضعتهما على عينيها، قبل أن تشير إلى المنظار ثم إلى نفسها.

«منظاري؟ تريدين أن تجربى منظاري؟» تردد، ثم أعطاه لها، «إنه منظار جيد. هدية من جدى بمناسبة بلوغى سن الرشد (15).»  
تقدم خطوة نحو أمانى وأعطاه لها.  
لقد فهمت كل كلمة قالها تقريرًا.

ضبطت عدسات المنظار على وجه الصبي الذي تعلوه الفشاوة، وركزتها على عينيه. كانتا بنيتين داكنتين بخطوط عسلية وخضراء.  
قال: «أنا مراقب طيور.»  
ركزت المنظار على شفتيه المتحركتين.

«فقط الآن أصبحت مراقب ذئاب»، قال مبتسمًا. وجسران معدنيان يغطيان أسنانه، «أنا مندهش لرؤيتك هنا في البرية. هناك مجموعة

---

(15) يسمى بالعبرية "ميتففة" حيث يعتقد اليهود أن الصبي يبلغ سن الرشد حين يبلغ سن 13 عاماً والبنت 12 عاماً وحينها يقال لها "ابن الوصية" أو "ابنة الوصية" أي مكلفين بالوصايا العشر المخصوص عليها في الديانة اليهودية.

محمية منها في مرتفعتات الجولان، لكنه ليس واحداً منها. أظنه ذئباً إيرانياً. الذئب الإيرانية مهددة بالانقراض، كما تعرفين».

تابعت أمانى معظم ما قاله. عادت وضبطت العدسات عليه وهي صامتة؛ فقد شعرت أن ذلك ما يجعله يتكلم.

«تعلمين، من الفطاظة التحديق بشخص على هذا النحو. أردت أن أكلمك أمس لكن... بذوق غاضبة جداً».

صمت قليلاً، لإعطائهما فرصة لتقول شيئاً. بقي وجهها سلبياً. تابع: «أظن أنني سأكون غاضباً أيضاً لو كنت مكانك. أنا هنا بسبب أبي. كان حلمه أن يبني مستوطنة. أمي رفضت أن تأتي معه، لكنني كنت فضولياً. كل شيء تغير في أول يوم رأيتكم فيه أنت والذئب. لم أتوقع ذلك أبداً. أنت أشعر بأننا نطاردكم خارج أرضكم. أنا لا أستطيع أن أقترب منه، كما تعلمين. على أن أراقب من الأسفل هنا. هناك فتحة بين الصخور. إن صعدت إلى المرج، فسيختفي. أنت تغيظيني قليلاً. تستطيعين أن تعيدي المنظار لي متى شئت. الآن مثلاً. أو الآن. سيغضب أبي لو ضيعته. الأمر ليس بتلك الأهمية. نحن نتشاجر منذ ذلك اليوم. أنا لا أستطيع تحمل ما يقال في المستوطنة. أريد العودة إلى نيويورك لأعيش مع أمي. سأعيد التفكير بطريقة أخرى للقيام بالغليان<sup>(16)</sup>. لهذا نعم، هي، حلٌّ منظاري معك».

مباشرة، رمت أمانى بالمنظار نحوه.

ضاقت عيناه: «أنت تفهمين ما أقوله، أليس كذلك؟!»

(16) عليا كلمة عربية تعنى "الصعود" وتعنى عند اليهود الهجرة لفلسطين، أو ما يسمونه أرض إسرائيل، أما هجرة اليهود منها فتسمى يريدا وتعنى "النزول"

ضاقت عيناهَا، تقلده: «نعم.»

توقَّد وجهه: «ذلك رائع. لمْ تقولي ذلك؟»

«أنت مستوطن. المستوطنون يقومون بأفعال سيئة.»

توقف عن الابتسام: «نحن نقوم بأفعال سيئة؟ أنت من تقومون بأفعال سيئة. أنت لا تعرفون بدولتنا. أنتم تأتون إلى مدننا بهجماتكم الانتحارية. أنتم تقتلون الأبرياء والنساء والأطفال في المدارس.»  
«أنا لا أقتل. أنا راعية.»

«لستِ أنتِ»، قال ونبرة الغضب تتراجع في صوته. «بالتأكيد، أنا لا أعنيك. أنا أعني الفلسطينيين. أنا أعني الإرهابيين.»

«أنا لست إرهابية. عائلتي ليست إرهابية. أنتم سلبتُم أرضنا. أنتم وضعتم عمِّي هاني في السجن. أنتم تجعلوننا نكرهكم. نحن نحارب إسرائيل.»

نظر إليها مشدوهاً، «الله أعطانا هذه الأرض. هذه هاريتز<sup>(17)</sup>. أرضنا المقدسة. كنت أتمنى ألا يكون الأمر كذلك، لكنه كذلك. أنتم يجب أن ترحلوا. من قلت هو في السجن؟»

لم تتمكن أمانى من تذكر تلك الكلمة الإنجليزية التي تعنى العم. هناك الكثير مما يجعلها تستشيط غضباً. والآن، ما دام الأمر قد بدأ فلا يمكن التوقف.

«لقد نصبتم سياجاً حول جبل جدي. أغنامي تحتاج هذا الجبل. لقد قلعتم كرومَنا لتتمدوا طريقَكم. إنه طريقَكم أنتم فقط. أنتم لا تطلبون. أنتم تأخذون. أبوك قتل غنمتي. أبوك بيده بندقية. أما أنا فلا بندقية عندِي.»

(17) هاريتز، كلمة عبرية تعنى الأرض الموعودة لإسرائيل عند اليهود.

شيء ما تغير في عينيه: «حاولت أن أمنعه. لقد قال إنكم كلكم خطرون، وأننا يجب أن ندافع عن أنفسنا. إنه يخاف منكم، ويريد أن يخيفكم ليبعدهم من هنا. يجب أن ترحلوا قبل أن يتعرض أحد للأذى».

من أعلى الدرج الحجري نجح ساحم عليها. هل حان الوقت للذهاب؟ لم تكن أمانى تريد أن تغضب. ليس في الفردوس. لم تعد ترغب في الحديث مع هذا الصبي المستوطن أكثر من ذلك.

«طيب. أنا ذاهبة الآن..»

أعطت الإشارة بيدها. واندفعت الأغنام أمامها، نزولاً على السفوح إلى الهضبة حيث تفرقت لترعى. أدارت أمانى ظهرها للصبي وأسرعت في نزول الدرجات.

«لا!» ناداها: «أنا لا أعنيك أنت. لا تذهبني..»

لم يكن بإمكانهما قط أن يفهم أحدهما الآخر، فواصلت أمانى المشي.

«أرجوك، قبل أن تذهبني، على الأقل... ما اسمك؟»

توقفت أمانى. استدارت وحدقت فيه.

«فلسطين..»

ودور عينيه في محجريهما: «أعرف أنه ليس اسمك الحقيقي..» لكنه مع ذلك تمكّن من الابتسام، ما أدهش أمانى.

«طيب، يا فلسطين. أسمي جوناثان. مسرور بأنني التقيت بك أخيراً. هنا، في هذا المكان الجميل. لو تعلمين كم كنت متلهفاً لأرجع إلى هنا. كنت أخشى أن يراني أحدهم ويغادر على الدرب. هل نلتقي ثانية؟»

أومأت أمانى موافقة: «طيب يا جوناثان. سأقابلك بعد قطف الزيتون. لن يكون عندي فراغ حتى ذلك الوقت..»

# [ 23 ]

رَنَّ هاتف الأب. ضغط زرًا صغيرًا عليه كلمة "تحدد". «مرحباً حبيبي!» صاح. وأشار لأمانى حتى تتوقف عن الفرم. سكبت أمانى البندورة المفرومة في وعاء وتبعته إلى خارج المطبخ. كانت أمها المتصلة.

سرعان ما تغيرت النظرة على وجهه. وجلس على طرف الكنبة وأسند رأسه على يده الفارغة وهو يسمع.

«أذهب إلى مكتب الأذونات في الخليل. ارجعني إلى الحدود غداً. ارجعني كل يوم. اتصلي بي وأخبريني بما يجري..» وأقفل الهاتف بسرعة: «لم يسمحوا لها بالدخول. جلست أمانى على الكنبة.

أشعل أبوها سيجارة، وبدأ يروح ويجيء على طول الدار. سألت أمانى: «وماذا عن عمر؟»

«ينتظرها في رام الله. سنعيدها للدار بطريقة ما. وبعدها لن تغادر الوادي ثانية..»

قالت أمانى: «أنا أعد الأيام. بل إنني أردت لجدي أن تموت...»

«كفى!» قال وهو يقربها منه: «لا تقولي ذلك. أنت لم تعني ذلك حقاً. لقد شعرت بالشيء نفسه. ما الذي كان سيديو يقوله دوماً حين تضيع نعجة؟»

أجبرت أمانى نفسها على الابتسام: «اعثري عليها وعودي بها».

قال أبوها: «طيب. يجب أن أجري بعض الاتصالات بالهاتف».

لن يدخل عمر والأم من هذا الباب. لن يكونا في البيت عند قطف الزيتون. من أين يأتي الوالد بالصبر؟

سمعت أصواتاً في الخارج. كانت الأصوات تأتي من الطرف الآخر للوادي. ونظرت أمانى إلى أبيها قلقة. كان ذهنه مشغولاً عنها وهو يتحدث على الهاتف بالعبرية، ويمشي.

خرجت من الباب الجانبي، وأغلقته وراءها لتمكن من الرؤية عبر الوادي المظلم. على قمة سيدو تلألأت أنوار المستوطنة. ولا شيء يتحرك على السفح أسفل السياج. أمّا دار سيدو فكانت مظلمة، وكذلك دار العم هاني بجانبها.

لكنها حدقت بإمعان، فشاهدت ضوءاً اشتعل في الدار. وبعدها ببعض ثوانٍ اقترب رجل من درجات مصطبة سيدو بفانوس في يده، ويحمل طفلاً صغيراً على خاصرته. وقف منتصف الدرج. ثم تعلالت الأصوات الثانية ينادي بعضها على بعض بالعبرية. وركضت بنت نحو الدرجات لتأخذ الطفل من الرجل. ثم صعدت الدرج ببطء وراءها امرأة صغيرة الجسد منحنية الظهر، وعلى رأسها حجاب طويل.

«ستي!» صاحت أمانى التي عرفت جدتها.

استدار من على المصطبة ولوحوا لها بأيديهم.

«أمانى؟ أين أنت؟» أتى صوت رجاء. كانت هي البنت التي على الدرج وتحمل أختها الصغيرة عريب.

«أنا هنا! في دارنا». وفتحت أمانى باب الدار لتقف في الضوء. «أتينا بالطعام والعائلة. وبابنة عمك نهلة من المدينة»، علا صوت أبو نادر في الوادي: «جئنا لمساعدتكم في قطف الزيتون غداً. أين أبوك؟» بعد وقت قصير كانت أمانى تقعده بجانب أبيها، وتستمتع بوجبتها وسط الصخب على مصطبة سيدو. بدا الجو شبيهاً بالأيام الخواли. وحضور بنات عم أمانى الكبيرات مع عائلاتهن جعل الحلقة أكبر وأكثر دفناً. كما أن العمة فاطمة استطاعت الابتسام وهي ترى نفسها محاطة ببناتها. حكى لهم الأب عن مشكلة الأم، ودار حديث طويل عن كيفية المجيء بها إلى الدار من الأردن. وخلال الحديث، مدت وردة يدها لتمسك بيد أمانى.

«الله يحفظها»، قالت وردة.

«ويحفظ أباك أيضاً»، قالت أمانى، من قلبها.

بعد العشاء ربوا ما تبقى من طعام لنزهتهم غداً. أين هي السلام؟ وأين هي المفارش البلاستيكية؟ والدلاء وأكياس الخيش؟ كان العم هاني قد رتب كل شيء بإتقان في المغارة من الخلف.

أخيراً أصبح كل شيء جاهزاً. كان الجو أبرد من أن يسمح لهم بالنوم خارج الدار. ولهذا توزعوا بين الدور الثلاث، واتفقوا على أن يبدأ القطايف فجرًا.

أمانى، التي كانت أول من نهض، أسرعت لحلب النعجات. ثم أخذت بهائمها إلى الحرش لشرب وترعى ما يمكنها قضمها، فيما كانت

تستمع إلى القطافين وهم بين أشجار الصف الأعلى. وأحالت الشمس السماء للوردي مدفعه الهواء. وبقي كرم الزيتون هادئاً.

جلست أمانى على الحائط مقاومة إغراء الدرب الخفي. كان قوياً، غير أن إغراء قطاف الزيتون لم يكن أقل قوة. فركت قدميها إحداهما بالأخرى. أين هي عائلتها؟ لا بد لشيء أن يحدث. وفيما يساور نفسها القلق، عادت بالقطيع إلى الحظيرة، وشاهدت الآخرين بين أشجار الزيتون أسفل التلة. لم تكن تستمع صوتهم من الحرث.

حين التحقت بهم أمانى كان والدها يقطف حبات الزيتون من على السلم.

سألته: «لَمْ تبدأ من الأعلى؟»

كان أبناء وبنات عمها منتشرين بين أغصان الأشجار مثل القرود، يبحثون عن الحبات المختبئة على الأغصان الخارجية البعيدة.

أجاب الأب: «المستوطنون لن يروننا من هنا. مثلاً كانت تقول أمك، الابتعاد قليلاً يمكن أن يكون مفيداً».

بتبكيرهم في العمل وكثرتهم استطاعوا أن يقطفوا ست عشرة شجرة في يومهم الأول. ثم نصبوا عدتهم تحت شجرة في صف وسط المدرجات استعداداً ليومهم الثاني. كانت ظهورهم تؤلمهم وأصابعهم خدرة. وأدت أمانى باللين والجبن من المغاردة مسروبة أن لديها مؤونة لإطعام الجميع.

بعد أن سقت غنماتها في الصباح الباكر من اليوم التالي، قابلت أبا نادر وهو في طريقه إلى كرم الزيتون.

«أين تسرحين بها الآن؟» سألها، وهو ينظر إلى قطيعها. لقد سمنت

قليلًا بفضل الفردوس وبث فيها المزيد من الطاقة.  
أمانى التي فاجأها السؤال تظاهرت بأن هناك مشكلة في إغلاق باب  
الحظيرة.

«أينما تيسر ذلك لي..»

تنهد، «قبل سنوات كان قطيعي بحجم قطيع جدك تقريبًا. أما الآن  
فلم يعد عندي سوى كبش وحملين سنأكل أحدهما، وربما الاثنين قبل  
أن ينتهي رمضان. كان جدك سيفخر بك. حتى الحمقى يمكنهم أن  
يروا أنك فعلًا حفيدة الراعي..»

طوال نهار القطاف الطويل كان مدحِّ أبي نادر يشد عزيمة أمانى.  
وكذلك فعلت رجاء وهي تغنِّي بصوتها الصافي. كلما طلب أحدهم  
أغنية غنَّت رجاء بيَّنا منها، ثم انضم إليها الآخرون في الغناء. كان  
الغناء يجدد نشاط الجميع ويُساعدُهم في تجاهل شکوى عضلاتهم.  
أصبح العمل أبطأ من اليوم السابق غير أنه متواصل. شجرتان قبل  
الفطور وست أخرى قبل بلوغ المدرجات العليا. أصبح السلك الشائك  
على السياج المحيط بقمة سيدو واضحًا. ما عاد أحد يطلب أغنية.  
وبصمت، أوقفوا القطاف لغداء متأخر.

بمعداتهم المتملة استلقى الجميع على الأرض لإراحة ظهورهم  
باستثناء ستي والأطفال الصغار، ثم عادوا للعمل ثانية. تبقى من  
ضوء النهار بضع ساعات. وأمانى كانت الوحيدة التي تنظر بين  
الحين والآخر إلى السياج.

فجأة أخذ كلب يعوي من على قمة سيدو. ثم المزيد من الكلاب.  
وأصوات غاضبة.

استدارت أمانى بسرعة لتنظر إلى السياج. كان المستوطنون يواصلون التجمع وراء السياج: نساء وأطفال وبضعة رجال يحملون البنادق، وكلاب ت العدو هنا وهناك.

أخذوا يصرخون: «ابتعدوا من هنا! هذه أرضنا!»

نظرت أمانى باحثة عن جوناثان. لم يكن بينهم. وظهر عدة رجال من حول الحافة الغربية للقمة. كانوا أسفل السياج. يقدمون مسرعين. وببنادقهم المعلقة على أكتافهم، وصلوا إلى درب الأغنام الضيق، الذي يلتف هابطا حول الجانب الأعلى للجبل، ثم أخذوا ينزلقون، ويركضون نازلين. أحدهم أطلق رصاصة فوق أشجار الزيتون.

أمسكت أمانى المذعورة بالسلم الذي كانت تقطف من عليه وحاولت النزول. لكن قدمها زلت من على الدرجة.

صاح أبوها: «بسريعة! خذى الأولاد..»

الكل أخذ يركض ويصرخ.

قفزت أمانى من على السلم وقامت تحت الشجرة. وسامر، أكبر أبناء نهلة، تعلق بغصن محاولاً الاختباء.

مدت له أمانى يديها: «يا الله! اقفز على ظهري. سآخذك لأمك..»  
«سيرمونني بالرصاص..»

«لا، لن يفعلوا»، وعدته. ثم أدركت أنه كان محقاً. إن صعد سامر على ظهرها، فسيصبح هدفاً.

«رأيت من قبل صورة كنفر؟»  
أومأ سامر موافقاً.

«إذا تعلق بي من الأمام. تستطيع ذلك؟ تستطيع أن تقلد الكنفر؟» أشرق

وجهه وانزلق نازلاً، ثم لف عنقها بذراعيه وأحاط خاصرتها بساقيه. ركضت أمانى، كانت الأخيرة بينهم، نزلت المدرجات، ومرت بحظيرة الأغنام ثم عبرت حديقة الورود. انحنى فوق المصطبة وارتدى سامر بين ذراعي أمه المدوتين. مكتبة الرمحي أحمد

توقفت سيارتا جيب عسكريتان على درب الجرارات. وأخذ الأب يتحدث مع أحد الجنود الإسرائيلىين. انقبض قلب أمانى. لقد كان هو نفسه الضابط القصير الذى صاحوا فيه غاضبين أثناء ظاهرهم ضد الطريق السريع. تمنت أمانى بشدة لو أن الحاخام كان موجوداً.

«أنتم قريبون جداً من المستوطنة. ابقوا بعيدين عن أشجار الزيتون»، قال الضابط.

حاول الأب أن يقنعه. هذه أرض العائلة، وهم فلاحون مساملون يقطفون محصولهم.

ثم فاجأ الجميع صباحاً آتٍ من كرم الزيتون.

كان ثلاثة مستوطنين يمشون نحوهم، وهم يوجهون بنادقهم نحو العائلة والمصطبة. اقترب أحدهم من الضابط وخطبه بالعبرية، وهو يقوم بإشارات غاضبة نحو القمة والكرم والعائلة على المصطبة. كان الضابط ينقل نظره من الأب إلى المستوطن، متبرم الوجه. وأخيراً أومأ وقال شيئاً بصوت هادئ جداً بحيث لم تسمعه أمانى. أيًا كان الذي قاله، فهو لم يعجب والدها. رفع يديه بإشارة مستعطفة. وسمعته أمانى بوضوح وهو يقول: «...أيُّ حق لكم في هذا؟»

صرخ الضابط: «أمننا. إنه يعطينا كل الحق».

تبادل المستوطن بعض الكلمات أخرى مع الضابط، ثم قفل عائداً عبر

الحديقة وهو يشير لرفيقه ليتبعاه. توقفوا بجانب حظيرة الأغنام ونظروا إلى القطط.

اقشعر جسد أمانى. لكنها شعرت بالارتياح وهي تراهم يمشون نحو كرم الزيتون ثم يختفون.

أعطى الضابط أوامرهم لهم جميعاً على المصطبة بصوت عالٍ: «إن وضعتم قدمكم في ذلك الكرم فسأصادر شاحناتكم وكل ما يكون معكم. المستوطنون خائفون من أنكم ستخفون قناصات خلف الأشجار وتحاولون رميهم بالرصاص. أنتم قريبون جداً من المستوطنة. عليكم الرحيل إلى القرية.»

نظر الأب إلى الجنود وهم يبتعدون بسياراتهم. وانتفخ وريد على جانب رقبته. مشى يغدو خطاه نحو الحديقة ثم عاد، ومشط شعره بأصابع يديه قبل أن يقول: «ارجعوا لداركم. المستوطنون سيطلقون الرصاص عليكم إن رأوكم في الكرم. الجيش سيوفر حمايته لهم، وليس لنا، حتى ولو قتلنا ونحن نقطف الزيتون، عزلاً من السلاح، على أرضنا.»

تحدث الكبار طويلاً، لكن أمانى لم تكن تستمع. كان صعباً عليها أن تصدق. أمن المعقول ألاً يُسمح لهم أن يذهبوا لكرم الزيتون؟ كلما فكرت بالأمر احتجت غضبها.

أحسست بيدي تمسح كتفها. كانت وردة وأخواتها قد أحطنت بها.

«تعالي معنا إلى القرية يا أمانى. أرجوك. بقاوك قريبة من المستوطنين هنا الليلة ليس آمناً. يمكنك أن تأتي بغنماتك إلى حظيرة خالي. سيكون أبو نادر سعيداً بأن تسرحي له بغنماته مع غنماتك.»

لكن عرض وردة هذا كاد يبكيها. لقد شملت وردة غنماتها. غير أن غنماتها التسع لن تجد شيئاً لتأكله في القرية.  
اختارت أمانى كلماتها: «أشكرك. أعطيني بعض الوقت. أنتن مثل أخواتي».

على درب الجرار ساعد الوالد ستي في أن تصعد للمقطورة. ثم صعدت بنات عمها وجلسن في أماكنهن. وقفـت أمانى بجانب أبيها ولوحوا لهم، فيما تحركت المقطورة وقفـت على طريق القرية القديم وهي تصغر أمامهم مبتعدة. أصبحـت الشمس على وشك الغروب واحمرـت السماء وبرد الجو.

قال أبوها: «واصلي التلويـح. المستوطـنون يراقبـون كل شيء نفعـله. تخـيلي نفسـك في الأعلى وترـاقـبـينـا. ما الذي ستـرينـه؟ كلـهم ما عـدا اثـنين من الإـرـهـابـيـنـ الفـلـسـطـيـنـيـنـ الخـطـرـيـنـ رـحـلـواـ».

لوحت أمانى بيـدهـا وتخـيلـتـ وهي تراقبـ نفسهاـ. ما الذي يـخطـطـ لهـ والـدـهاـ؟

«طـيـبـ الآـنـ نـتـكـلمـ أـمـامـ دـارـ سـيـدوـ حـيـثـ لاـ يـمـكـنـهـمـ أـنـ يـرـوـنـاـ. وـهـذـهـ هـيـ خطـتـيـ. الشـاحـنةـ مـحملـةـ قـلـيلـاـ عـنـدـ أـسـفـلـ كـرـمـ الـزـيـتونـ. سـيـحلـ الـظـلـامـ قـرـيبـاـ، وـحـينـ تـظـلـمـ سـأـحـلـمـ الأـكـيـاسـ الـبـاقـيـةـ تـحـتـ الأـشـجـارـ وـأـحـلـهـاـ عـلـىـ الشـاحـنةـ. لـاـ أـسـتـطـعـ أـخـاطـرـ بـالـمـرـورـ عـنـدـ الـحـاجـزـ الـعـسـكـريـ خـارـجـ الـخـلـيلـ. اـسـمـيـ سـيـكـونـ فـيـ قـائـمـةـ مـعـ ذـلـكـ الضـابـطـ. وـسـيـكـونـ سـعـيـداـ فـيـ أـنـ يـرـانـيـ وـأـنـ أـلـحـقـ بـأـخـيـ. سـأـسـوقـ الشـاحـنةـ إـلـىـ بـيـتـ لـحـ. أـمـاـ أـنـتـ فـارـكـبـيـ الـحـمـارـ وـأـذـهـبـيـ لـلـقـرـيـةـ...ـ»  
«ـلـاـ يـأـبـيـ. سـأـذـهـبـ مـعـكـ وـأـسـاعـدـكـ.ـ»

لو كان عمر أو العم هاني هنا، لَعَمِلَ الرجال معاً لإنقاذ المحصول. ما كانوا ليحافظوا.

«ستحتاج الحمار لحمل الأكياس الثقيلة»، قالت أمانى: «وأنا عندي طريقتى في التعامل مع الحيوانات. سأبقى الحمار هادئاً.»

«أنت بنت شجاعة يا أمانى. ما الذي كنت سأفعله من دونك؟»  
وحين هبط الليل، غابت شجاعة أمانى مع الضوء. المستوطنون سيطلكون الرصاص لو رأوا أي إنسان في كرم الزيتون. وأخذ عش من العقارب يلعب في حجر أمانى. والشيء الوحيد المفيد في الظلام هو أنها ستتمكن من إخفاء خوفها عن أبيها.

# [ 24 ]

والد أمانى يعرف تماماً أين ترك الأكياس المنتفخة بالزيتون عند الصف الأخير الذي قطفوه قبل الغداء. قاد أمانى والحمار مثل الوطواط بين الأشجار في الكرم المظلم دون أن يحتاج أى مشعل.

لو أتى المستوطنون من على السفح ليりدوهم فلا بد وأنهم سيحملون مصابيح، أليس كذلك؟ كانت أمانى تراقب أى حركة، فيما كان الأب يرفع الأكياس إلى ظهر الحمار.

لكن صوتاً ما جعلها تقفز، شيء ما تحرك على الحجارة. حملقت في الأشجار المظلمة. أهي الأغصان يا ترى؟ أم أنها بنادق طويلة موجهة إليهم؟

«ماذا كان ذلك؟» سألت هامسة.

«ليس مستوطناً»، أجابها هامساً: «اذبهي وانتظريني عند الشاحنة». ستمشي وحيدة بين الدرجات؟  
«لا. أنا أبقي الحمار هادئاً».

وأحاطت بيدها رقبة الحمار وتبعـت والدها إلى الكيس الأخير، وهي ممتنة للحـمار لبقاءـه صامتـاً. بعد أن انتهـيا، نـزلـا بهـدوء وبـطـء نحو الشـاحـنة، بـبيـطـء شـديـد لـتـحـمـلـه أـعـصـاب أـمـانـي. رـكـضـتـ إـلـىـ جـانـبـ

الشاحنة من جهة السائق وأخذت ترمي الأكياس بما أوتيت من سرعة.  
وحتى لو سمعها أبوها فهو لم يقل شيئاً.

واصل الظلام إعماء العيون عنهم وهما في طريقهما إلى بيت لحم.  
وأبقى الأب مصابيح السيارة مطفأة. كانت نجوم السماء والقمر نصف  
المكتمل تلقى على الأرض بضوء متير للأعصاب. ساقوا الشاحنة على  
طريق القرية بجانب كروم العنب حتى نهايته عند طريق المستوطنين.  
وأهدى أماني بذراع أبيها. عاد إلى ذهنها المشهد المروع لحذاء عمها  
وهو يغيب عن الأنوار وحبات العنب المتدرج.

«لذهب يا أمري. لا أستطيع التفكير أو السياقة وأنت ممسكة بذراعي.  
أعرف بمَ تفكرين. نحن لن نسوق على الطريق السريع. استريحي..»  
«لكننا نسير جنوباً. أليست بيت لحم في الشمال؟»

«ليس هذا ما يمكنك أن تسميه طريقة مباشراً»، قال قبل أن يلف المقود  
بحدة. وبدأت السيارة تقفز على أرض وعرة.

«لكن يا أبي، ليس أمامنا في هذا الاتجاه إلا الجبال والصحراء..»  
«ليس هذا وقتاً لحاضرة في الجغرافيا. هناك معابر ووديان وطرق  
قديمة. ثقي بما أفعله يا أمري. أنا أعرف الطريق إلى بيت لحم..»  
غير الأب التروس حتى وصل أثقلها. وأخذت الشاحنة تئزّ وهي تصعد  
السفح الحاد.

«هل أنزل وأمشي؟» سالت أمري.  
«أستطيعين حمل عشرين كيس زيتون؟» قال ممازحاً: «كفي عن  
القلق وإلا سأعيدك إلى الدار. اعتدت على أخذ أمك على هذا الدرب  
لتحتفل بعيد الميلاد في بيت لحم..»

«ومتى كان ذلك؟»

«قبل أن يجعلنا الجدار الفاصل والوحاجز العسكرية نشعر وكأننا نعيش في سجن.»

«طيب كيف سندخل؟»

«من الباب الخلفي..»

ورن هاتفه الخليوي.

«كنا نتحدث عنك الآن. ماذا حدث؟»

استمع وهو يهز رأسه: «أمانى هنا معي. قولي لها ذلك.»  
أخذت أمانى الهاتف. وشرحـت لها أمها كيف أن مجندة على الحدود  
اتهمتها بأن نظرتها خطـرة ورفضـت السماح لها بالدخول.

«وماذا فعلـت؟»

«كـدت أصفعـها»، قـالت الأم: «كـانت شـابة وجـميلـة، مثل رـجـاءـ. ربما  
كـانت نـظـري خـطـرةـ. غـداـ سـأـضعـ مـكـياـجـاـ وـأـقـفـ في طـابـورـ أـمـامـ  
جـنـديـ. سـأـبـتـسـمـ لـهـ مـثـلـ المـجـانـينـ»، وـضـحـكتـ: «إـنـ لمـ يـكـنـ نـظـرـهـ جـيدـاـ،  
فـسـأـكـوـنـ فـيـ الدـارـ بـعـدـ المـغـربـ.»

«ليـسـ عـنـدـ ثـوـبـ قـصـيرـ.»

«أـنـاـ أـقـصـرـهـ الآـنـ.»

ثم تمنت كل منهما للأخرى ليلة سعيدة. كفت أمانى عن محاولتها  
معرفة أين أصبحـاـ واستسلمـتـ للـدـفـءـ دـاخـلـ الشـاحـنةـ وـاهـتزـازـهاـ.  
وـغـطـتـ فـيـ النـوـمـ إـلـىـ أـنـزـلـ الأـبـ شـبـاكـ الشـاحـنةـ بـجـانـبـهـ لـيـسـأـلـ عنـ  
الـدـرـبـ إـلـىـ مـعـصـرـةـ الـزـيـتونـ. وـاسـتـيقـظـتـ حـينـ لـفـحـهاـ هـوـاءـ اللـيلـ الـبـارـدـ.  
كـانـاـ يـسـيرـانـ بـشـاحـنـتـهـماـ فـيـ أـزـقـةـ ضـيـقةـ بـيـنـ مـبـانـ مـنـخـفـضـةـ. وـلـحتـ

## أمانی جداراً ضخماً وأسلاكاً شائكة ومصابيح متوجهة. بيت لحم.

على الرغم من تأخر الوقت في الليل، كان هناك طابور طويل من العائلات والأكياس المنتفخة خارج معصرة الزيتون. وساعدت أمانی أباها في إفراغ أكياسهم آخر الطابور. كانوا غريبين عن المدينة، غير أن الأب لم يأخذ وقتاً طويلاً حتى عرف الجميع. وحين سمعوا قصتها أتى أحدهم له بصينية قهوة، وأخر بخبز وفلافل. أحاطت عدة نسوة بأمانی وسألنها عن عمها وأمها والمستوطنة. وتحول الطابور إلى حلقة كبيرة، الكل يأكل ويتحدث بصوت عالٍ ليكون مسموعاً مع صخب الآلات في الداخل. الكل لديه قصة عن زوج أو ابن أو أخ أو ابن عم دخل سجون الإسرائيлиين أو شخص منعوه من عبور الحدود.

قال أحد الحاضرين إن الأب ليس عنده الكثير من الوقت، وأن عليه أن يعود بشاحنته تحت جنح الظلام. وسمح لها الجميع بأن ينتقلوا لأول الطابور.

باع الأب معظم الزيت بسعر معقول، وأبقى صفيحتين للعائلة. وأخذ يدندن طوال الطريق وهما عائدان، حتى عند تقاوْز الشاحنة وهو يهبطان للوادي. أطلت أمانی من النافذة قلقة. ضباب فضي كان يلف قاع الوادي. ولم تسترح حتى أوقف أبوها الشاحنة بجانب دار سيد واطفاً مصابيحها الأمامية.

ووضعوا إحدى صفيحتي الزيت البلاستيكية في المغارة. «هناك شيء ما غير طبيعي يا أبي. اسمع»، قالت أمانی. لقد سمعت الأغنام صوت وصولهما وبدأت تثغو بعد يومين من الجوع داخل

الحظيرة. وأخذ الديك يوقظ الدجاجات على الجانب الآخر من دار عمها هاني.

نظر أبوها في ساعته: «حتى الآن لم يؤذن الصبح. هذا غريب في أول أيام رمضان.»

ربما يكون المؤذن مريضاً؟ أنصتت أمانى لثغاء الغنم المثير للشفقة. ستصاب بالمرض أيضاً إن لم تملأ بطونها.

«ألم يتأخر الوقت للسحور؟» سألت أباها وهي تتبعه إلى مطبخ ستي. «لا يزال الوقت مبكراً». ملأ الأب ركوة قهوة بالماء ووضعها على الموقد.

«أنت مستعجلة؟ ليس هناك مدرسة اليوم، عندك مدرسة؟»  
«لا. لكن يجب أن أسرح بالغنم. إنها جائعة.»

«ونحن سنجوع أيضاً إن لم نأكل شيئاً. سأذهب بالسيارة لأخذ صفيحة الزيت الأخرى لإصلاح. أين ستسرحين بالأغنام؟»

«في مكان عرفني عليه سيدو للطوارئ.»

وتناءب الوالد، كان متعباً ولم يرحب بمزيد من الأسئلة.

وضعت أمانى ما عندهم من بقية طعام فيما كان أبوها يغلي القهوة. ثم ابتلعت قطعة خبز وبيبة مسلوقة باردة. أول أيام الصوم سيكون صعباً. ولهذا أكلت ما يقيم أودها حتى المغرب.

ثم ركضت إلى الحظيرة، وهي تنتظر أن تسمع -أخيراً- الشاحنة وهي تهدر مبتعدة.

«يا الله!» فتحت الباب وهي تفك بالمجازفة. لن يتمكن مستوطن أن يراهم في كرم الزيتون من وراء السياج بسبب الضباب. لكنه يمكن أن يسمعهم. عليهم أن يكونوا سريعين وهادئين.

رائحة الأشجار الرطبة وصفوف الأشجار المثقلة بحملها من الزيتون  
غير المقطوف ملأتها غضباً. ومن هذا الغضب استمدت شجاعتها.  
لكن الأغنام لم تكن سريعة ولا هادئة. الجوع جعلها خائرة القوة،  
وتحركت ببطء عبر المدرجات العليا وهي تتفوه، وساحم ينبح. أصواتها  
قطعت صمت الصباح الباكر.

أسرعى، كان الصوت في قلبها يستحث الغنمات. ركضت أمام الأغنام،  
وهي تبحث عن بقعة على الحائط تكون قريبة من الدرب الخفي،  
والأغنام وراءها.  
إلى الفردوس!

# [ 25 ]

هبت ريح باردة على الهضبة لتهيج بعضًا من التراب الرخو. مشت أمانى ببطء والناجية تنقر بأنفها ربلة<sup>(18)</sup> ساق أمانى. مسحت بيدها على جبينها الأسود: «كDNA نصل. أنا متعبة جدًا ولا أستطيع حملك.» صعدوا الدرجات الوعرة الأخيرة نحو الشرفة، وها هو هناك. المرج الصغير. لم تشاهد ذئبًا.

استرخى ساحم وترك القطبيع يرعى عند الطرف البعيد. كان ذلك فألاً طيباً.

وضعت أمانى عصاها بجانبها، وجلست بين الأغشاب ويداها حول ركبتيها. كانت مرهقة. الشرفة صدت عنها الريح الباردة، فيما أخذت الشمس تدفئ الهواء فوق المرج وهي ترتفع في السماء. يومان من القطايف الصعب ثم ليلة في بيت لحم تركت أثراً عليها. وغطت أمانى في النوم.

حين استيقظت كانت الشمس قد أصبحت في كبد السماء، وساحم ينبع. كان قد ساق الغنميات وجمعها عند الفتحة على الجانب الآخر،

(18) ربلة الساق هي الجزء الخلفي من الساق أسفل الركبة.

وهو يأخذها خارج الفردوس. قفزت أمانى على قدميها وجالت بعينيها على السفح قلقة.

أسفل السفح قريباً من الأرض، يربض ذئبان بالغان بعد أن اقتربا خلسة في طريقهما إلى المرج. ووراءهما جروان يافعان يتبعانهما. ولحسن الحظ فقد تحول اتجاه الريح لتهب من على السفح. وهذا ما جعل ساحم يلتقط رائحتها قبل وصولها.

أيا كان ما يدور في ذهنيهما، فقد غير الذئب القائد رأيه فجأة. وفوراً أطاعته رفيقته والجروان. وبدأ طابور الذئاب الرمادي يصعد السفح الحجري.

كان جوناثان واقفاً عند الفتحة أعلى الدرج الصخري، وهو يشير لأعلى الجبل حيث كانت الذئاب تقف. وعلى محياه مزيج من الخوف والدهشة.

«أمر لا يصدق»، قال: «رأيتِ كيف تحركت سريعاً في جماعة؟»  
«لقد أحفتها. وأخفتني».

أدّار جوناثان رأسه إلى جانبه ونظر إليها نظرة مستغربة.  
«أهذا نوع من الشكر؟ أغنامك كانت على وشك أن تصير غداء مميزاً.»  
كان يمازحها. لكن ما الذي يعنيها بالصبيان والمزاح؟ التقطت أمانى عصاها وأسرعت نحو الدرج.  
«أريد أن آخذ غنماتي إلى الدار.»

«نحن هنا اثنان وكلبك. وهي تخاف البشر، كما تعرفين..»  
مشيا صامتين إلى أن وصلا سنام الجمل. كان الضوء ما يزال يغمر المكان. مسح جوناثان السفح أمامهما والهضبة وراءهما بمنظاره.

«أمان»، قال.

دفعت أمانى بالقطيع إلى الدرج الهابط بين جلاميد الصخر. ثم تبعتها، في طابور واحداً بعد الآخر، وهي تحس بعيني جوناثان على ظهرها.

«لم يسبق أن رأيت صغار الذئب من قبل»، قالت: «ما هي الكلمة الإنجليزية؟»

«جرو. هل تتعلمين الإنجليزية في المدرسة؟ هي جيدة بشكل مروع. لقد تعلمت العربية في مدرسة دينية بنيويورك. إنها مروعة حقاً.»  
«مروع؟ جيدة؟ أرجوك، تكلم ببطء.»

«هل... تذهبين... إلى... المدرسة؟» كلمات مقتضبة وبصوت عالٍ.  
ماذا؟ هل يظننني جاهلة؟ صماء؟  
نعم... أنا... أذهب.»

ضحك: «عفواً. اسمحي لي أن أحاول ثانية. من الصعب أن أتحدث مع ظهرك. مروع تعنى «سيء»، ولكن حين تضيفينها إلى جيد، فإن معناها يصبح «عظيم». لا بد وأن عندك معلمة جيدة على نحو مروع.»  
«إنها الآنسة عبوشى. هي فلسطينية لكنها نشأت في أمريكا. نعم، هي جيدة بشكل مروع.»

«أنا تعلمت العربية بقراءة التوراة. أستطيع أن أصلى بها لكنني لا أستطيع أن أستقل حافلة إلى تل أبيب..»

أمامهما، وصلت الأغنام نهاية الدرج فوق الحائط.

«الآنسة عبوشى تقول إن كل من هو في أمريكا يلعب 'روح صيد السمك'. هل تلعبها؟»

ضحك جوناثان، «وأنا صغير كنت ألعبها دوماً. أمي معلمة في نيويورك. إنها خبيرة في تلك الألعاب التعليمية. عندي بطاقات بصور أشجار». أشجار. عادت صورة قوية للمستوطنين المسلمين وهم يطربون عائلتها من كرم الزيتون إلى مخيلة أمانى فاستدارت وهي ترفع قبضتيها.

نظر جوناثان في وجهها ورفع يديه دفاعاً عن نفسه.  
«ماذا؟ ماذا قلت؟»

«أمس أتى أهلك يصرخون علينا. أنتم أتيتم بالكلاب والبنادق. أنتم أتيم بجيشك. أنتم منعتمونا من قطف زيتوننا». «أمس»، قال جوناثان رافعاً صوته، وهو يمعن التفكير ليستوعب: «تعنين ما حدث في كرم الزيتون؟ أتمنى أن تتوقف عن قول أنتم. أنا لم أكن بينهم. دخلت في شجار كبير مع أبي لأنني حاولت منعهم. لاأشعر بأن أخذ الأرض بهذه الطريقة صواب..»

«سنقاتلكم. سنقاتل دفاعاً عن أشجار زيتوننا. سنقاتل دفاعاً عن أرضنا».

وتجهم وجه جوناثان، «لست بحاجة لتقاتليني. أعرف أنك تحبين هذه الأرض. لكن المستوطنين يؤمنون بأن الله قد أعطاهم هذه الأرض. وهم لن يشاركون أحداً بهاريتز. لا تقاتلوهم. الجيش الإسرائيلي سيحميهم. الوضع سيصبح أسوأ لكم.»

وحملت أمانى بندقية وهمية بيديها، «إلهكم يقول اقتلونا؟ اسرقوا أرضنا؟»

«هم لا يعتبرون الأمر سرقة. هم سيستفزونكم، وسيقتلونكم إن كان

هذا ضروريًا لاستعادة أرضهم المقدسة. خطتهم هي أن يحركوا السياج. وأنا لا أستطيع منعهم. عمري ست عشرة سنة. وهم لا ينصلتون إلي..»

هذت أمانى قبضتها: «ولن سينصلتون؟ ليس لي. أنت! أنت من يجب أن تخبرهم!»

كانت الغنمات وراءها تثفو وقد فقدت صبرها، وساحم ينبح. استدارت أمانى في الوقت المناسب لترى العنيد وهو يبتعد عن الدرب، يقفز من على الحائط وبיהם بالاندفاع نحو الواحة باتجاه حوض الشرب، وتبعه باقى القطيع. وساحم يركض وراءه. وحدها الناجية انتظرت الراعية.

رفعت أمانى الحمل من الدرب، وتزحلقت بين الصخور مع الناجية إلى أعلى الحائط.

كان نصف أمانى ما يزال وراءها يجادل جوناثان، ونصفها الثاني يراقب الناجية وهي تلحق بالقطيع.

تجمعت الغنمات حول الحوض الصغير، فيما كان ساحم ينبح وينبح وينبح على أمانى لتأتي. هناك خطب ما.

ركزت أمانى كل انتباها على المشهد المحيط بالحوض، وشعرت بالفزع فجأة.

غرائز الراعي في داخلها كانت تصرخ: أسرعي. حبيبات بلاستيكية صغيرة زرقاء متñاثرة تحت قدميها المتخبطة فوق الحرش كله. من أين أنت؟ من الذي صب الماء في الحوض؟ إنها لم

تملأه هذا الصباح.

مسحوق غريب متربس في قعره.

وأشهرت عصاها لتدفع بأغnamها بعيداً.

«كفى!» صرخت بها. دفعتها بعيداً ورمي بثقلها على الحوض. اهتز الحوض قليلاً. وتراشقت بعض موجات على جوانبه.

وصل جوناثان بعدها ببضع ثوانٍ. ركض إلى الجانب المقابل صارخاً: «إنه ثقيل جداً. ساعدوني وادفعي من هذا الجانب. من هنا يميل للأسفل.»

وشقت طريقها بين الغنميات حتى وقفت بجانب جوناثان، وكتفاهما على الحوض. ثم أخذها يهزانه حتى انقلب. أريق الماء في كل اتجاه لينقع الأرض. وتبعثرت الغنميات في المكان ورؤوسها إلى الأرض باحثة عن الكلأ.

آه، لا. حملقت أمانى فيها مكسورة الخاطر. كم شربت؟ ماذا كانت تأكل؟

«تلك الأشياء الزرقاء. لا تسمح لها بالأكل.»

ثم أخذت تلوح بعصاها وتسوق القطيع خارج الحرش إلى كرم الزيتون، يساعدها ساحم وجوناثان من على الجانبين.

لم يعد هناك حبيبات زرقاء على الأرض. ووقف جوناثان عند صف أشجار الزيتون الأول.

«لم يعد أحد منكم بأمان الآن»، قال بصوت كسير. «إنهم لا يريدونكم قريباً من المستوطنة. بل يريدون ماءكم وأرضكم. لا أصدق أنهم فعلوا ذلك. أحس بالقرف مما يفعلونه.»

لم تكن أمانى تعرف الكلمة الإنجليزية المرادفة للسم، كما كانت أكثر قلقاً من أن تتكلّم.

«لم يعد بإمكانني الذهاب أبعد»، قال والحزن بارٍ عليه: «ربما هم يراقبوننا الآن. إن اختفيت عن أنظارهم في كرمكم، فسيأتون ببنادقهم.»

أومأت أمانى، «أريد أن أساعد غنماتي..»

لا أحد منهم استطاع أن يقول الحقيقة. إن كان الماء مسمماً، فسيكون قد بدأ يُبْلِي داخل أجسادها. ركضت أمانى لتجد والدها. إنها تحتاج هاتفه لتنصل بالبيطري الحكومي، على الرغم من أن حدسها أخبرها بما سيقوله لها.

لقد فات الأوان. ما من شيء قادر على إنقاذ غنماتها الآن.



# [ 26 ]

مرت عدة ساعات قبل أن تتمكن أمانى من الاتصال بالبيطري من هاتف أبيها. كانت غنماتها هادئة على غير العادة، وكان ذلك الشيء الوحيد غير المعتاد الذي استطاعت أن تخبره به.

«ليس بمقدورك أن تعرفي ماذا كان ذلك أو كم كان تركيزه أو كم ابتلعت منه كل غنمة»، نبهها البيطري، «اتركي الكثير من الماء العذب بجانبها. لم يعد هناك ما تستطيعين فعله الآن سوى الانتظار ثمانى وأربعين ساعة».

ساعدتها الأب في نقل دلاء الماء من البئر إلى الحظيرة. وألح عليها أن يمضيا الليلة في الدار. وكان أبوها هو من أيقظها في الصباح ممتنع الوجه. العنيد وخمس نعاج ماتوا ليلاً.

«أيه؟» سألته أمانى باكية وهي تعبر الوادي الذي يغمره السكون على نحو غريب. لم تعد تسمع صوت الأذان ثانية. لا أغنام تتغول طلبًا للخروج. كان أبوها بجانبها يهز رأسه غير عارف بأسمائها. لكن ما الفرق؟ كانت تحبها كلها.

كانت الأغنام الميتة مستلقية في مكانها حيث هوت في الليل، وأوصالها متيسسة. الذباب يحوم في المكان. رومانيا وقفت بلا حراك، والإسهال قد

لوث إليها. وعند الباب، قبعت الناجية بجانب حمل آخر ينتظر أمانى. كانت أصواتها عوياً رقيقة. تقطع قلب أمانى من المنظر أمامها. رمت بالباب لفتحه وجثت، ثم قربت الحملين منها واحتضنتهما. حاولت تخيل ما الذي كان سيقوله سيدو لو كان حاضراً، «أنت مرعوبة من أجسادها الميتة. سنخرجها، وستنسن. سيكون كل شيء على ما يرام.»

تبعها أبوها والحملان إلى البئر. أما رومانيا فكانت منهكة أكثر من أن تستطيع الحراك أو الشرب حين صبا الماء العذب أمامها. احتضنتها أمانى بحنان. لكن عيني رومانيا كانتا متجرتين ولم تتمكن من إبداء أي رد.

أخذت أمانى الحملين إلى مربط الخلب، وأغلقته عليهما لإبعادهما قليلاً عما حدث، وكومنت أمامهما أخشاباً وصفيحاً إلى ارتفاع يكفي لحجب منظر الموت والاحتضار. وحين عادت إلى المنطقة الوسطى في الحظيرة، كانت رومانيا مستلقية على جانبيها، وبالكاد تسحب أنفاسها. وجثت أمانى بجانبها.

بدأت النعجة التي كانت قوية وصلبة ترتعش.  
«تلفظ الروح»، همس أبوها.

وضعت أمانى يدها على ظهر رومانيا الأسود. وحين توقف الارتعاش، توقف فجأة.

«كانت أفضل نعجة سبق وأن ربيناها»، قالت أمانى، محاولة أن تمنع نفسها من البكاء. «مواليدها كانت قوية ومعافاة، كما كانت أمّاً جيدة.» كانت أصابع أمانى متغلفة عميقاً في صوفها المتشابك. سحبت

أصابعها ببطء، كان جلدها رطباً وتفوح منه رائحة زيت الصوف.  
غطت وجهها بيديها وبكت.

انتظر الأب دون أن يقول شيئاً، ليعطيها الفرصة.  
ثغاء الحملين الواهي ذكرها بأن أمامها عملاً ينتظر أن تقوم به.  
فمسحت عينيها ووقفت.

«الحملان لم يشربا من الماء ولم يأكلا أي حببيات»، قالت لأبيها.  
وأشاح بوجهه: «ربما لا. ستتأكدين من ذلك غداً».

يجب إخراج الجيف من الحظيرة، وبسرعة. وأشارت أمانى نحوها.  
«أتستطيع أن تساعدني في حملها للخارج؟ يجب أن نفعل ذلك الآن».«توتر الأب، لقد اتصلت بأبي نادر يا أمانى. أرادت وردة ورجاء أن تأتيا لأخذك إلى المدرسة هذا الصباح. أخبرتهما أنك بحاجة لبعض الوقت في الحظيرة. أبو نادر سيأتي بإخوته لمساعدتي».

هزت أمانى رأسها: «أنا الراعية. وأنا من يجب أن أدفنها».«ليس هذه المرة»، قال أبوها. كان صوته منكسرًا. شعرت أمانى بأنه قد اتصل بأمها. «دعيني أقوم بذلك أنا. اذهب إلى المدرسة، وحين تعودين يمكنك أن تعتنى بحمليك. سأذهب إلى الخليل. لدى صديق استطاع استخراج إذن عبور لأمك. أنا واثق أنها ستكون هنا الليلة مع عمر».

وصلت أمانى للمدرسة متأخرة، وجلست صامتة آخر الصف. كان ذهnya يعود مراراً وتكراراً للمشهد في الحرش، وغماتها وهي تقفز من على الحائط وتنطلق في اندفاعتها الميتة نحو حوض الماء.

في حصة الإنجليزية كتبت الآنسة عبوشى كلمة رمضان على السبورة.

كانت البنات منكبات على مقاعدهن حول أمانى لكتابة قصائدهن الجديدة. حملقت أمانى في الورقة البيضاء، لترى ظهور غنماتها البيضاء المتيسسة ثانية.

«أمانى؟ ما خطبك؟ أمانى؟» ثم علا صوت الآنسة عبوشى.  
من بعيد سمعت أمانى اسمها.

جئت الآنسة عبوشى بجانب مقعدها. كل صديقاتها وقفن بجانبها.  
لمْ كُنْ يحدقن بها؟ تردد صدى سؤال معلمتها في رأسها. ما المشكلة؟  
«أغنامي..».

«طيب؟» قالت الآنسة عبوشى، وهي تومئ، «ماذا حدث لأغنامك؟»  
أخبرتهن. حتى داليا بكت.  
سمعت أمانى صوتاً بداخلها يناديها.  
أسرعى.

انسحب كرسيها على الأرض وراءها وهي تقف مرتعدة. أفسحت  
البنات لها الطريق ومشت بينهن إلى حيث علقت معطفها على مشجب.  
«ما خطبك يا أمانى؟»  
«لا أعرف. يجب أن أذهب للدار..».

# [ 27 ]

ووصلت أمانی الركض حتى وصلت مكان التقاء الرصيف بالدرب الترابي. وبعد بعض خطوات انكشف أمامها مشهد الوادي بأكمله، فرأت قمة سيدو أمامها مباشرة، ووجدت حشدًا من المستوطنين جالسين مباشرة وراء السياج.

وارتخت ركباتها.

على ذلك الجزء المنتفخ من الأرض - أسفل جبل سيدو - كانت معظم أشجار الزيتون مقطوعة. وبقايا جذوعها مغروسة في الأرض على المدرجات العليا وكأنها شواهد قبور. وهناك شاحنتان محملتان بالأغصان المقطعة تتحركان للغرب على طريق المستوطنين. أما أسفل الكرم فكانت جرافة تحمل شجرة صغيرة مقتولة، وما تزال كتلة التراب حول جذورها على حالها، لتصعدا على شاحنة منبسطة السطح.

صرخت أمانی بصوت عال، ولفت يديها بقوة حول بطنها وهي تنظر لما يحدث.

كل شجراتتين سيدو بجانب كرم الزيتون ملقاة على الأرض، وحفارة صفراء ضخمة تحطم آخر جدار ما يزال منتصباً في دار جدها، وما بقي من الدار المدمرة قد تحول إلى ركام يكسوه الغبار. ولم يتبق

من المصطبة إلا بضع درجات، تقود إلى كومة من الكتل الإسمنتية المتقصفة والحطام. أما دار عمها هاني فكانت ما تزال على حالها في الجهة الأخرى من الدرب، تنتظر دورها. الحملان.

أحسست أمانى بالذعر، ولم تتمكن من رؤية الحظيرة؛ لأن الأشجار الملقاة على الأرض حجبت عنها الرؤية. كانت قد حبست الحملين خلف الحظيرة. هل يمكن للجرافة أن تدمر حظيرة أغنام صغيرة وفارغة؟ أرادت أن ترکض لترى ما حل بها، غير أن جرافه ضخمة أسفل منها تماماً على جانب الوادي، كانت تهدى وهي تتقدم نحو أشجار فاكهة أمها، فيما كانت سيارات الجيب العسكرية متوقفة على كتف الطريق السريع. وشاهدت الضابط القصير عند طرف الدرب.

أطاحت حفارة الكاتربيلر الصفراء بشجرتي جوافة بمجرفتها الضخمة. ثم استدارت قمرة الحفارة مئة وثمانين درجة. وأخذت تتقى نحو دارها، وزراعتها الضخمة ممدودة في مقدمتها.

غاب مخلب الكاتربيلر في واجهة دارها، وتشعبت التصدعات مثل البرق في السقف. رأت الخطوط المتقصفة خلال جزء من الثانية قبل أن ينهاز جزء من السقف، ثم ارتفع الغبار الأبيض فوقه. ومن قلب الغيمة البيضاء عادت وظهرت ذراع الحفاره الصفراء، ثم تحركت الكاتربيلر للخلف لتدوس شجري ليمون، وبعدها زحفت إلى الأمام لتحجز على الجزء التالي من الدار.

طوفان من الأدريناлиين اجتاحت عروق أمانى. فكري. فكري. ما الذى

ينبغي أن تفعله؟ أين أبوها؟ الخليل. هي الوحيدة الموجودة هنا من العائلة. بيانو أمها موجود بجانب الباب. إن تمكنت من منعهم من تدمير بقية الدار، فربما تستطيع إنقاذ البيانو.

أحسست بأن الحقيقة على ظهرها مثل الحمل الثقيل، فرمتها على الأرض. واستدعت لخيالها الذئب: كيف يركض، ويقفز نازلاً السفح، واثق الأقدام. لم يعد أمامها ثانية لتضيعها. هدير محرك الكاتربيلر الطاحن يملأ أذنيها، وغبار الإسمنت يملأ أنفها وفمها. سعلت، وغطت وجهها بكمها وهي تركض إلى الجانب الشرقي من دارها، وتلوح بيدها الأخرى في الهواء.

كان السائق يجلس في قمرته المغلقة. أدار رأسه لينظر إليها ويتحدث في جهاز أمامه قبل أن يستدير بالكاتربيلر ليواجهها. أخذت تقفز في مكانها وتشير بيدها إلى دارها وإلى نفسها. ضمت كفيها. قف، أرجوك قف.

امتد ذراع الحفار بمخالبه الضخم إليها، واقترب منها وأخذ يلاحقها! نظرت نحو الدرج، فرأت أربعة جنود يركضون نحوها. بسرعة. الحفار ستتوقف إن دخلت أمني الدار.

عبرت أمني الدرج ببعض قفزات، وأدارت مقبض الباب ودفعته. كان الباب قد التوى وعلق في إطاره، ألقت بثقلها عليه، وأخذت تضرب بجسدها على الخشب.

أمسكت بها أيدي قوية من ذراعيها. وعلى الرغم من مقاومتها، أمسكت بها أيدي أخرى من كاحليها. حملها أربعة جنود لأسفل الدرج، ثم إلى الدرج. أخذت تحاول التملص منهم بعنف، واستطاعت أن تخلص

نفسها من الجندي الذي يمسك بكافلها الأيسر. ضربت بكافلها في الأرض وسمعت سيلًا من الكلمات العبرية من الجهات الأربع. وقبل أن تتمكن من الإفلات، قلبوها على وجهها وثبتوها على الأرض. رفعت رأسها في الوقت المناسب لترى ذراع الحفاره ومخبلها ممدود داخل النافذة الكبيرة في واجهة دارها.

«لا!» صرخت.

تهاوى الجدار حول النافذة عندما استقامت الذراع وارتقت، وتتدفق الغبار مثل الغيمة. وارتقت الذراع مخترقةً السقف، وهوت واجهة الدار بأكملها.

«هذه دارنا!»

تحدث أحد الجنود بالعربية: «ابقي بعيدة عن الدار ولن يصييك أذى». تحول انتباه الجنود وأمانى من الدار. إلى كتف الطريق السريع، كان الأب يسرع نحوهم وهو على حماره، يصرخ ويلوح بإحدى يديه بشكل هستيري.

عند أول الدرب استدار الضابط إلى أحد الجنود الذي صوب بندقيته وأطلق الرصاص.

وقع الحمار، وتدحرج أبوها على الأرض.

«أبى!» صاحت أمانى.

أمسك بها الجندي بقوة لمنعها من الركض نحو أبيها.

استلقى الحمار ينزف في مكانه حيث سقط. أما أبوها فجثا على ركبتيه يحاول الوقوف، وبعدها لم تعد أمانى قادرة على رؤيته من الجنود حوله. أحذية عسكرية ترفس، وبندقية ترتفع. وبعد ثوانٍ تحركت

ستارة الجنود المحيطة به ولحت جسد أبيها المنهاز. سحبه الجنود  
وراءهم نحو عربة مصفحة. وسمعت صفة الباب وهو يغلق.  
زمجرت الحفارة بجانبها متقدمة لتعبر الدرب. ثم تركها الجنود.  
رفعت أمانى جسدها لتجثو على ركبتيها. كل ما قدرت على التفكير به  
هو أبوها. رأت العربية التي أخذته تمضي مبتعدة على الطريق السريع.  
جاهدت أمانى نفسها لتقف على قدميها.

لم يعد الجنود يبالون بما تفعله، وبدأوا يصعدون إلى سياراتهم.  
مشت أمانى على الدرب وهي تعرج. لقد أخذوا أبيها إلى السجن، ولم  
يعد بمقدورها الآن تقديم أي عون له.  
لكن ما يزال هناك شيء عليها أن تفعله. ما هو؟  
الحملان.

دمروا دار سيدو، وهدموا جدارين في دار عمها هاني، ثم نظرت ثانية  
لترى أن جزءاً كبيراً من السقف انهار.  
الحفارة التي هدمت دارها كانت تتوجه نحو كرم الزيتون. حدقت أمانى  
في الحرش. لقد قال جوناثان إنهم يريدون تحريك السياج للأسف.  
إن عشر المستوطنون على الدرب الخفي، فما الذي سيفعلونه بالفردوس؟  
عبرت أمانى الطريق السريع، غير أنها بدلاً من الذهاب في درب سيدو،  
مشت ببطء وحذر على امتداد كتف الطريق السريع.

حديقة ورود العمدة فاطمة كانت مسحوقة تحت جنازير الجرافات.  
نزلت أمانى على الأرض وبدأت تتحرك خلسة عبر الحديقة نحو  
حظيرة الغنم. كان سياجها مخلوعاً وراء شجرةتين مقلوبة. زحفت  
فوق الباب المعدني نحو كومة الخشب وبقايا الصفيح، حيث كان

مربط الحَلْبِ موجوداً ذاك الصباح.

أزاحت الحاجز الذي كانت قد وضعته. كان الحملان يقبعان تحته أحدهما بجوار الآخر، على قيد الحياة. وراءهما رأت عصا سيدو. اندفعت الناجية نحوها، وتبعها الآخر.

احتضنتهما أمانى: «ابقيا قريبين مني. تستطيعان ذلك؟ يا الله». التقطت أمانى عصاها وركضت مغادرة الحظيرة. وعند طرف حديقة العممة فاطمة، قريباً من الدرجات، شاهدت شيئاً بنرياً مستلقياً وسط بركة من الدم، بجانب شجرة تين أخرى مقطوعة. توقفت أمانى، غير قادرة على أن تخطو خطوة أخرى. إنه ساحم. صريح بالرصاص.

على مدى الشهور والساعات الأخيرة أصبح قلبها يقسّو مع كل خسارة إضافية: طريق سريع في قلب كرم عنهم، مستوطنة على قمة سيدو، العم هاني سجين، أبوها أخذوه، دورهم مهدمة، كرم الزيتون قلعوه. أصبح قلبها ثقيلاً وممتلئاً مثل برميل بارود، ومنظر ساحم أشعل عود الكبريت. انفجر الغضب داخل أمانى، طارداً منها الخوف. لم يتبقّ سوى شيءٍ واحدٍ. الفردوس. خذى نفساً، سمعت صوت سيدو.

رأها الحملان وهي تلتقط حجارة وتدسها في جيوبها. «ابقيا قريبين مني»، قالت وتوجهت نحو كرم الزيتون المقلوع. على سفح التلة فوقها، إلى الأمام منها، أصبحت الأرض خاوية من الجذوع والأغصان، والدرجات العليا تبدو مثل مقبرة لبقايا الأشجار المتناثرة. وبقيت أسفل التلة حفارتان تواصلان قلع الأشجار الصغيرة.

أما الحفارة الصفراء الكبيرة التي هدمت دارها، فكانت تواصل العمل وحدها لإخلاء النصف السفلي من سفح التلة إلى الأسفل منها مباشرة. فوق جنائزيرها العملاقة، كانت مجرفة الكاتربيلر الضخمة تتارجح وتجرف الأرض لتقلب الأشجار العتيقة جانبًا.

أخذت أمانى حجرًا من جيبيها وصوبت نحو قمرتها المحمية. أصاب الحجر إحدى زواياها وارتدى عنها. غير أنه جعل السائق يتوقف عن العمل لينظر أسفل السفح.

ثم رمت بحجر ثانٍ. لكنها هذه المرة أصابت إحدى نافذته، فاستدار السائق ورأى أمانى.

ورمت أمانى بحجر ثالث.

زاد السائق سرعة دوران المحرك، ثم أدار الجرافة نحوها. انتظرت أمانى، وهزت له بعصاها. وحين تأكدت أن مخلبه المعدني الضخم آتٍ نحوها، استدارت نحو أعلى التلة، والحملان قريباً منها. زمبر المحرك.

وما إن وصلت أمانى قمة التلة، حتى استدارت ورمت بحجر آخر، هذه المرة أصابت الهدف وبقوة فقد شرخت النافذة الأمامية. ورفعت قبضتها، فرد عليها السائق بأن لوح بقبضته.

لم يعد هناك الآن من يوفر المساعدة لأى منهم. ساقت أمانى الحملين أمامها نحو الحائط الحجري الاستنادي الطويل، ثم نظرت وراءها لمرة واحدة. نعم. المخلب الضخم يلاحقها.

رفعت الحملين على الحائط. فقدا التوازن قليلاً على الصخور، ثم توقفا. «يا الله!» صاحت أمانى.

انحنى للأمام، ثم قفزا واختفيا. أصبحا في الدرج الخفي، على أمل أن يتذكرا نبعاً ومرجاً، ويصعداً ليصلوا إليهما.

دخل الحفار أرض الحرش متمايلاً، وهو يتقدم وراءها.

صعدت أمانى الحائط. وما إن أصبحت عليه حتى لاحت سروال الجينز الأزرق- جوناثان- يركض نازلاً على أرض الحرش من جهة حوض الماء نحوها. كان يلوح للسائق ويصرخ عليه.

لم يكن لديها وقت لتشرح له ما الذي تفعله، أو لماذا.

رمت أمانى حجراً آخر، وهي تحسب كم ثانية تفصل بينها وبين المخلب الضخم. ست ثوانٍ. رأت وجه السائق محمراً وفمه يتحرك. خمس. من مكانه هناك داخل قمرة الحفار، لن يكون قادرًا على رؤية ما يسحقه ويطحنه: الحائط الحجري، وإن فشلت خطتها فسيسحق لحم أمانى وعظامها أيضاً.

تخيلت أمانى كيف يمكن لذئب أن يقفز في الهواء.

ثلاث... امتدت المجرفة نحوها مثل الموت... اثنان... استدارت أمانى، وشمت رائحة الحديد... واحدة. قفزت أمانى.

# [ 28 ]

لم تأتِ القفزة مثلماً كان مخططاً لها. لم تهبط أمانٍ وراء الصخرة التالية، بل نزلت عليها. ثم قفزت إلى الدرج. وبالكاد لمس كعباهما الأرض. وراءها كانت الأرض ترتج بعنف. وتابعت أمانٍ الركض محافظة على مسافة بينها وبين الكاتربيلر التي قد تسبب انزلاقاً للأرض تحت قدميها.

سرقت نظرة للخلف. صخور تتكسر وغبار وتلة من جلاميد الصخرة المتدحرة.

هربت صاعدة الدرج بسرعة، وهي تركض مذعورة، حتى اختفت عن وراء حافة سنام الجمل.

هل ابتعدت بما يكفي؟ نعم. نظرت للوراء. الغبار والكاتربيلر غاباً عن نظرها. وفوراً أبطأت سرعتها، واتكأت على عصا سيدو وهي تشدق لتسحب أنفاسها.

لم يمض وقت طويل حتى تمكنت من اللحاق بحمليها. كان أضعفهما قد توقف غير قادر على متابعة المشي. أما الناجية فكانت تنقره بأنفها وتتفو. حملت أمانٍ الحمل تحت إبطها. كان عمره سبعة شهور، كبير بما يكفي ليكون متعباً عند حمله. أخذت أمانٍ تُنَقْله من ذراعها المتعب

إلى الآخر، حتى وصلت أخيراً الأرض المنبسطة على الهضبة.

تطلعت في الهضبة وتساءلت في نفسها عما إذا بقي لديها ما يكفي من الطاقة لتصل الفردوس. رفعت الحمل الضعيف على كتفيها، واتكأت على عصاها. أحسست بدفء خشب الزيتون تحت أصابعها. مشت ببطء، وهي تحمد الله على أن الناجية كانت قادرة على المشي دون مساعدة. صعود الدرج كان مرهقاً. تسلقت درجة بعد درجة، وهي تضع عصاها فوقها ثم تسحب نفسها. وتتوقف قليلاً لسحب بضعة أنفاس قبل أن تحاول صعود الأخرى. ثم انفتح المرج أمامها، أخضر يضج بنور الشمس. أعلى السفح رأت الذئب مع عائلته.

ركضت الناجية إلى عين الماء ولم تمنعها أمانى وهي تتساءل عما سيفعله الذئب. راقت وانتظرت.

ثم تقدمت إلى عين الماء ووضعت الحمل بجانب الماء، آملة أن يشرب على الأقل. لكنه لم يفعل.

وتحت أمانى وقد غلبها العطش بجانب الماء، وسمت باسم الله الرحمن الرحيم. غسلت يدها اليمنى ثم اليسرى، وشربت. الماء البارد حلوًّا وعذب، أنعش روحها. شربت وشربت إلى أن تقدمت الناجية نحو المرج لتأكل، غافلة عن كل شيء حولها.

تبعتها أمانى وتركتها تأكل قدر ما أوتيت من جرأة. وأدارت نظرها من على الحمل الضعيف بجانب عين الماء إلى الأعلى لتحقق في الذئاب. «تركت لكم واحداً»، قالت، ثم ساقت الناجية خارج المرج.

# [ 29 ]

دارت أمانی حول سنام الجمل وبدأت تنظر إلى الصخور. أصبحت الشمس جمرة صغيرة حمراء عند الأفق الغربي. وتعثرت قدم الناجية وكادت تسقط حيث وقفت. رأت الطريق أمامهما مسدوداً في المكان الذي تدحرجت فيه الصخور واستقرت بعد هجمة الحفار.

قدّرت أمانی المسافة التي يجب أن تنزلها على الصخور حتى تصل الحائط بعشرين متراً. فهل ستكون آمنة؟

شاهدت ظلاً متموجاً على بقعة من الأرض في الحرش تحتها، وشيئاً طويلاً، ربما بندقية، موضوعة على الأرض بجانبه.  
أهو مستوطن؟

بحذر وهدوء، نزلت أمانی على الصخور مع الناجية. الشيء الطويل لم يتحرك.

نزلت بحرص تخطو من وسط صخرة إلى أخرى، وهي تشعر بالارتياب لأنه لم يتحرك، ولم يتحرك الظل الموج، أيضاً. ثم توقفت حينما وصلت إلى كومة الركام التي كانت سابقاً الحائط الحجري الاستنادي. الظل كان جوناثان. وجده يقع على الأرض متربعاً ومنحنياً للأمام، وكأنه شخص ظل ينتظر طويلاً في جو بارد رطب.

كانت سعيدة جداً حين رأته.

«جوناثان!»

رفع كتفيه. تنهد ثم قفز على قدميه.

«آه! يا إلهي!»، قال وهو يمشي نحوها: «فلسطين! ما زلت على قيد الحياة!»

مستندة على عصاها لتثبت نفسها على الصخور المتكسرة، نزلت أمانى وخرجت من وسط تلك الفوضى. ومد جوناثان يده لمساعدتها، وهو يبتسم كالجنون.

«كنت طوال الوقت أصلى أن تكوني قد وصلت الدرج. لم أتمكن من الرؤية بسبب الغبار. لم فعلت ذلك؟»

«جدي كان راعياً»، قالت، «أبقى أمر ذلك الدرج سراً. وكان عليّ أن أفعل الشيء نفسه. هل يعرف المستوطنون بأمره؟»  
«أنا فقط.»

«إذا لن يكون من السهل عليهم أن يجدوه..»  
سحبها نحو صرّة طويلة متنفسة. اضطر أن يترك يدها ليلتقط الصرّة،  
ومع أنها أسفت لذلك، إلا أنها ارتاحت أيضاً.

«أتيت لك ببطانية. تستطيعين أن تحملين حمّالك؟ ما يزال هناك سم في المكان. أين تريدين الذهاب؟»  
«هل يراقبوننا؟»

هز رأسه: «إنهم يحتفلون..»

مشيا صامتين حيث كانت مدرجات الزيتون. كاد الظلم يهبط،  
ورائحة дизيل ما تزال عالقة في التراب. كما تعرى سفح التلة سوى

من الجذوع التي كانت أشجاراً واكتفوا بقطعها بدلاً من اقتلاعها. لم تعد هناك حديقة ولا درب، لكن أقدام أمانى تعرف الطريق. ثم شمت رائحة صخرة رطبة ما جعلها تضحك. المغارة! دار الأجداد لم تهدم. كان للعثور على المغارة وقع نعمة صغيرة في نفسها. لكنها تعثرت بشيء ووقيعت على الأرض.

«أنت بخير؟» وشغل جوناثان مشعلاً، وجال بشعاعه حتى وقع على أمانى.

نظرت أمانى إلى تنور ستي بجانبها: «جدى ستكون مسروقة. ألا يجب أن تطفي المشعل؟»

«نحن مخفيان عنهم هنا وراء التلة، أظننا نستطيع إشعال نار دون  
مجازفة. لقد أحضرت طعاماً.»

ذكر الطعام جعل أمانى تتذكرة أنها لم تأكل شيئاً طوال النهار، وربما أطول. كانت عصبية. لكن هناك شيئاً ينبغي أن تقوم به قبل أي شيء آخر.

«هل تعطيني مشعلك؟»

وناولها المشعل. ثم دخلت المغارة وخرجت منها وبيدها رفش. ساعدتها جوناثان في دفن ساحم. لم يستغرق الأمر وقتاً طويلاً، وكانت سعيدة برفقة جوناثان الصامتة، سعيدة بعد أن انتهت من الدفن.

جمعاً حطباً، وسرعان ما جلساً على كرسيين مكسورين أمام النار المضرمة يأكلان الفلافل. وفتح جوناثان علبة الكرتون، وصب بعضها من السائل في فمه المفتوح للأعلى، ثم أعطى عليه الكرتون لاماني.

«اشريبي. حليب بالشوكولاتة.»

شربت السائل الكثيف الحلو. لم يكن طيباً مثل ماء العين، هكذا  
شعرت، لكنه لذيد ما دام قد فكر بأن يأتي به.  
«أين عائلتك؟» سألها.

أخبرته، «سانام في المغارة الليلة. ومع طلوع الضوء سأذهب إلى القرية،  
وبعدها يجب أن أبحث عن أبي..»  
حدق في اللهب أمامه، وكسر عود حطب في يديه، ثم رمى بنصف بعد  
الآخر في النار.

«سأعود إلى نيويورك..»

لم تكن تريده أن يذهب.  
«لماذا؟ أنت جبان؟»

انتفض مشيناً بوجهه: «أبي نعتني بذلك. قال إن اليهودي الحقيقي  
يدافع عن الأرض المقدسة. أنا لم أعد أعرف ما الذي يعنيه أن أكون  
يهودياً حقيقياً. جدّاي رأياً الكثير من اليهود يموتون في المعسكرات.  
كانا يؤمنان بأرض مقدسة يكون فيها اليهود آمنين، لكنني لا أستطيع  
أن أصدق أن هذا ما كانوا يعنيانه». ثم هز رأسه قائلاً: «حين رأيت  
الحفار يلاحقك...» وانكسر صوته.

تذكرة أمانى كيف ركض لإيقاف الحفار. لقد جلس في برودة الحرش  
حتى عادت. لو كان كل المستوطنين أكثر شبهاً بجوناثان والحاخام  
الذى يعرفه أبوها، فربما أمكنهم أن يتوصلا إلى حل.

«أنت لست جباناً، أقول ذلك لأنني لا أريدك أن ترحل. أنا خائفة من  
المستوطنين. وخوفي سيكون أقل إن عرفت أنك بينهم هناك.»

«لم أعد أستطيع البقاء في المستوطنة. في كل يوم أتخيل كيف كانت

حياتك قبل المستوطنة. أتخيلك وأنت تسرحين بأغناهامك. مثل أول يوم شاهدتك فيه. لا سياج ولا جنود، ولا طريق سريع فوق أرضكم. المستوطنة دمرت حياتكم. إن عدت إلى نيويورك أستطيع أن أتحدث عنكم وعما رأيته. ينبغي أن تخيلي في نيويورك.»

وأصل النظر إليها: «أنت أعظم بنت رأيتها طوال حياتي. أتمنى... أتمنى أشياء كثيرة.»

تمنت لو تستطيع أن تقول له كم تشعر بال媿ة نحوه.

«ومتى سترحل؟»

«غداً. أود أن أبقى معك الليلة، لكنني إن لم أرجع للمستوطنة سريعاً فسيظلون أنكم قتلتموني ويرسلون بالجيش ليبحث عنـي في القرية.»

«أنا هنا بأمان في المغارة. جدي كان ينام هنا مع أغنامه حين كان صبياً. شكرًا على البطانية والطعام.» وتمعنـت أمانـي في وجهـه لعلـمـها بأنـها ستـكون مضـطـرـة لاستـذـكارـه قـرـيبـاً: «أتـريد أن تـعرـف شـيـئـاً قـبـلـ أن تـرـحلـ؟»

اللهفة في عينـيه جـعلـت قـلـبـها يـلتـقط الصـورـة. هـذـه هي الصـورـة التي ستـذـكرـه بها. شـعـر طـوـيل يـغـطـي أـذـنـيه، ابـتسـامـته العـرـيـضـة، كـتفـاه العـرـيـضـان المنـحـنـيـان للـأـمـامـ.

«اسمـي أـمـانـي، وـيعـني الـأـمـنـياتـ، لـكـنـ عـنـدي وـاحـدة لـيـسـ غـيرـهـا...». مـليـار نـجـمة أـنـصـتـ لـأـمـانـيـ وهي تـقـرأـ لـجـونـاثـان القـصـيـدةـ التي كـتـبـتها في حـصـةـ الـلـغـةـ الإـنـجـلـيـزـيـةـ، عنـ قـصـةـ ولـادـتـهاـ.



# [ 30 ]

استيقظت أمانى وهي متکورة بجانب الناجية الدافئة، مبتسمة.  
موسيقى. كانت متأكدة من أنها سمعت موسيقى.  
فتحت عينيها في جو من الصمت.

عادة ما تستيقظ على صوت الأذان. أكان ذلك هو ما سمعته؟ لكنه بدا  
لها أشبه بصوت بيانو.

رمت بالبطانية ونهضت محترقة. وقفت في مدخل المغارة المظلم،  
وأخذت تصحو من حلم رائع بأمها وهي تعزف على البيانو.  
ضوء النهار أعادها فجأة إلى الواقع.

أمامها تقع بقايا دار سيدو، أغصان أشجار الفاكهة المتكسرة، كل  
 شيء مكسو بغبار الإسمنت الأبيض. وعلى الجانب الآخر من الطريق  
 السريع لم تختلف حال دارها عن ذلك: كومة من كتل الإسمنت  
 المتقصفة والمحطمة.

وأخذت الناجية تثفو لها من الجوع والعطش. وقعت يد أمانى على  
 دلو فملأته من البئر، ثم عبرت الطريق السريع مع الناجية نحو بقعة  
 فيها القليل من الخضراء.

«أمانى!» ناداها صوت من جوف دارها المهدمة. نظرت نحو ذلك

الشكل المستطيل المشوه. أحد طرفيه كان أعلى من الآخر.  
أكان ذلك رأس يطل من الوسط؟ أهي يد تلوح؟  
«أمانى!»

اختفى الرأس ثم عاد وظهر من بقعة أخرى داخل الدار المتهاوية.  
كان هناك شخصان يظهران من القشرة المكسرة لدارها. امرأة،  
برأسها المنحنى، أخذت تتسلق بحرص بين قطع السطح المتكسرة.  
عرفت أمانى خصلة الشعر الشقراء تلك.

«أمي!» صاحت أمانى وهي تركض إليهما، «عمر!»  
تقابلوا على كتف طريق المستوطنين السريع. عانق بعضهم بعضاً،  
تمايلوا معًا ثلاثتهم في حلقة صغيرة. أجهشا بالبكاء، حتى عمر.  
قبلت أمانى أمها مرة بعد مرة، وهي تتمعن في وجهها غير مصدقة.  
«متى رجعتما؟» سالت أمانى.

وترك بعضهم بعضاً ليمسحوا دموعهم. لم تتمكن الأم أن تنهي جملة  
واحدة لكثرة ما كانت تبكي.

«عصر أمس»، قال عمر: «نصف أهل القرية أتوا معنا. وصلنا في الوقت  
ال المناسب لنراهم وهم يأخذون حمل شاحنة من الأشجار ليبيعوها في  
تل أبيب. أخبرنا جندي بأن أبي هاجم الجيش من على حماره وأنهم  
أخذوه. وقال إن بنتاً مع غنمتيين...»

أمسك عمر برسغي أمانى اللذين كانوا ما يزالان رخوين من يوم أمس،  
فصاحت: «آه! أنت تؤلمني!»

ترك يديها، «قال إنك جنت وهاجمت حفاراً. وقال إنك ربما تكونين  
مبينة.»

أجهشت الأم بالبكاء، «وَجَدَ أَحَدُهُمْ حَقِيبَتَكَ عَلَى دَرْبِ الْجَبَلِ. وَإِصْلَاحٌ  
أَجْبَرَنَا عَلَى أَن نَذْهَبَ مَعَهَا إِلَى الْقَرْيَةِ. لَمْ أُسْتَطِعْ النَّوْمَ مِنَ الْقَلْقِ.  
أَينْ كُنْتِ؟»

«اعذرني يا أمي. لقد اختبأت مع الحملين في التلال. ثم هبط الليل  
ورأيت أن النوم في المغارة أكثر أماناً من محاولة الذهاب للقرية.  
ومدت أنها يديها وتعانقتا، «لقد فعلت الصواب».

تذكرت أمانى حيرتها وهي تستيقظ وتخرج من المغارة: «أفْقَتُ الْيَوْمَ  
وأَنَا أَسْمَعُ مُوسِيقِيَّ. أُمِّي، هَلْ سَمِعْتَكَ وَأَنْتَ تَعْزِفِينَ عَلَى الْبِيَانُو؟»  
مسحت الأم عينيها وضحكـتـ. وأشارـتـ إلى الـطرف العـالـيـ من دارـهمـ  
المهـمةـ: «كـنـاـ نـبـحـثـ عـنـكـ. قـطـعـةـ كـبـيرـةـ مـنـ بـلـاطـةـ السـقـفـ وـقـعـتـ فـوـقـ  
مـرـ الصـالـةـ بـجـانـبـ بـابـ الدـارـ الجـانـبـيـ. مـنـ المـدـهـشـ كـيـفـ أـخـطـأـهـاـ  
الـحـفـارـ. كـلـ شـيـءـ عـلـىـ جـانـبـ الـمـرـ مـحـطـمـ. يـبـدوـ أـنـ الـدـرـجـ أـمـامـ الـبـابـ  
قـدـ اـعـتـرـضـ مـخـلـبـ الـحـفـارـةـ.»

«أبي قال إننا بحاجة للبيانو من أجل أن نعيده للدار.»  
«لقد أعادـنـيـ! انـظـرـيـ إـلـيـ! أـنـاـ فـيـ الدـارـ. وـلـنـ أـرـحـلـ عـنـ هـذـاـ الـوـادـيـ ثـانـيـةـ.»  
ثم عـادـتـ أـمـانـىـ لـلـبـكـاءـ وـهـيـ تـحـكـىـ لـهـمـاـ مـاـ حـدـثـ لـأـبـيـهاـ.  
«لـقـدـ أـخـذـهـ الـجـنـودـ مـثـلـمـاـ فـعـلـواـ بـعـمـيـ هـانـيـ. أـظـنـ أـنـنـاـ يـجـبـ أـنـ نـتـصـلـ  
بـأـصـدـقـاءـ أـبـيـ إـسـرـائـيـلـيـنـ وـالـأـجـانـبـ. هـذـاـ مـاـ فـعـلـهـ أـبـيـ حـينـ أـخـذـوـ  
عـمـيـ هـانـيـ.»

«وـكـيـفـ سـيـمـكـنـنـاـ أـنـ نـتـصـلـ بـهـمـ؟»  
«إـنـ عـثـرـنـاـ عـلـىـ دـفـتـرـهـ الصـغـيرـ الذـيـ يـسـتـخـدـمـهـ كـدـلـيلـ هـاتـفـ، فـسـيـمـكـنـنـاـ...»  
«عـنـدـيـ أـصـدـقـاءـ فـيـ رـامـ اللـهـ،»، قـالـ عـمـرـ بـصـوـتـ عـالـيـ: «هـنـاكـ طـرـقـ أـخـرىـ

للمطالبة بإطلاق سراحه.»

استطاعت أمانى أن تقرأ ما في عينيه. إنه يقصد العنف. عرفت الغضب في نفس أخيها.

«تلك الطرق هي بمثابة حكم إعدام علينا جميئاً، قالت الأم وهي تهز رأسها.

كانا يقتربان من شجار؛ ولهذا حاولت الأم أن تهدئهما.

«هذا لن يساعد أباك. أين كان يضع دليل هاتفه؟ يجب أن نتصل بأصدقائه، ثم سأذهب إلى السجن. هذا ما فعله أبوك. هل ستأخذني إلى هناك يا عمر؟»

أومأ عمر موافقاً على مضمض: «كان يضع دفتره في درج مكتبه. سأذهب وأبحث عنه.»

«أحياناً كان يضعه في جيب معطفه»، قالت الأم وهي تمشي نحو الدار معه. وثبتت الناجية. كانت النعجة قد مشت مبتعدة تبحث عن كلأ. ومرت بهم سيارة. لم يكن بمقدور أمانى أن تترك الناجية وحدها بهذا القرب من الطريق، ومشت نحوها على كتف الطريق السريع.

فجأة أحست أمانى بقشعريرة خلف رقبتها. كانت تقترب من البقعة التي رأت فيها أباها آخر مرة. أحدهم كان قد أخذ جيفة الحمار من المكان، غير أن بقعة دم داكنة على حجارة الطريق المكسرة أمامها جعلتها تجثو على الأرض على كفيها وركبتها.

تحسست بأصابعها على الحجارة. شيء ما كان هناك. ملا الرمل أظافرها وهي تزحف فوق البقعة وتبحث. ثم لمست أطراف أصابعها شيئاً أملس، معدني الملمس. أمسكته براحة كفها، ومسحت التراب عنه.

ثم بصفت أمانى على هاتف أبيها، وفركته بطرف الوجه الداخلى لقميصها لتنظفه قبل أن تضغط الزر الصغير. انفتح ثم أى زر؟ لقد شاهدت أبيها وهو يفعل ذلك مئات المرات. ضغطت الزر العلوي الأيسر، وأضاءت الشاشة. القائمة. دليل الهاتف. قائمة أسماء. قرأتها بعناية.

ضغطت اسمًا معلمًا، وملأ رقم الشاشة. ثم ضغطت الزر ثانية فسمعت رنينًا موسيقى. صوت نقرة.

«شالوم...» صوت رجل. لم تفهم ما الذي قاله. «مرحباً»، قالت أمانى بالإنجليزية، «اسمي أمانى رحيم. أظنك تعرف أبي. أظنك صديقه.»

تحول الرجل للإنجليزية: «رحيم؟ أنت ابنة عارف؟»  
نعم، يا حاخام. أتى الجنود فكسرروا دارنا وأخذوا أبي. أستطيع أن تساعدني في العثور عليه؟»

تحدى الحاخام ببطء مع أمانى، وحاولت أن تكرر في ذهنها كلمات لم تعرفها، ثم تبادلا التحية.

حملت أمانى الناجية وركضت إلى الدار لتخبر بذلك أمها وعمر.  
«الحاخام قادم، إنه صديق لأبي. وهو آتٍ لمساعدتنا.»  
«حاخام؟» واتسعت عينا الأم.

«وعدني بأنه سيأتي اليوم. وهو لا يظن أننا يجب أن نذهب للسجن.  
لديه خطة.»

«أتريديننا أن نثق بحاخام؟» لم تكن نظرات عمر تدل على أن بمقدوره فعل ذلك أبداً.

«نعم. يريدنا أن ننضر هنا. وهو سيتصل بأصدقائه. قال إنه يأمل بأن يحضر...» وتمتن لو أن الحاخام كرر تلك الكلمة الغريبة التي لم تفهمها: «محامي إسرائيلي».

هز عمر بقبضته. كانت تلك هي الحركة ذاتها التي اعتاد العم هاني عليها: «لا. سيكون لدينا محام فلسطيني إن احتجنا محامياً. ما الذي تعرفينه عن هذا العالم يا أمانى؟ لا شيء. إنها فكرة غبية أن نطلب المساعدة من إسرائيليين؟»

واستدار مبتعداً وهو يركل حجارة مبعثرة، ومضى راجعاً إلى الدار. «أعطه بعض الوقت يا أمانى»، قالت الأم: «لقد أمضى أسبوعاً طويلاً من القلق، وهو يتعرض للتفتيش والتوفيق على الحواجز العسكرية. إن ثبت أن هؤلاء الرجال أصدقاء لنا كما تقولين، فسيسايرنا. دعينا نرى ما الذي يمكننا أن نخلصه من الدار».

بدأتا بأحد أطراف الدار لتبثا بين الركام وتخلصاً ما أمكنهما تخلisce. بضع قدور وصحون لم تتكسر في الخزانة. مناشف. ملابس من الخزائن المكسرة. المدفأة كانت موضوعة في خزانة ولحسن الحظ ما تزال قطعة واحدة. كما عثرت أمانى على عدة فُرش بحالة معقولة وسحبتها.

دون أي كلام أو تواصل بالعيون، أتى عمر ليساعدها. وأخذها يتبادلان الأدوار، أحدهما يمسك بمخدة مرتحية ليثبتتها والآخر ينفضها بعصا مكنسة. أبقت أمانى وجهها متوجهةٍ نحو وجه أخيها. أخذ غبار الإسمنت يتَّفلُّت ويطير، وفجأة سمعت أمانى كلمات سيدو القديمة: امسحيه من قلبك.

رمقت أمانى أخاها وهو يلوح بالملائكة إلى الخلف، وقبل أن يهوى بها  
تركت أمانى الفرشة فانقلبت وانقلب عمر عليها.  
«يا ويلاك!» صاح فيها وهو يثبت ليقف على قدميه.  
ضحك أمانى وهي تشير بيدها نحوه: «لقد هرمت في رام الله. شعرك  
شاب مثل شعر سيدو.»

بدت عيناه مثل ثقبين في وجه غباري أبيض إلى أن فتح فمه ليضيف  
ثقباً ثالثاً. وابتسم لها.

«أعجبك؟ ترييني عجوزاً طيباً؟ أتریدين أن تكوني طيبة أيضاً؟  
أتریدين أن تكوني مثل ستي؟»

آه.. آه. إنها تعرف تلك الابتسامة. استدارت لتركتض، لكنه أمسك بها.  
وكان على وشك أن يلقى بها على الفرشة المغطاة بالغبار لولا أن سيارة  
مغلقة بيضاء نزلت من على الطريق السريع وهي تطلق بوقها.

تركها عمر. ووقفت السيارة قبل كومة الركام التي تسد فتحة الدرب.  
نفض عمر الغبار من على وجهه وثيابه ومشى إليها. انفتحت أبوابها  
الأربعة ونزل منها ستة أشخاص. كان السائق يعتمر قبعة بيسبول  
حمراء ولوح لهم مبهجاً. وأخذوا يفرغون صناديق من الباب الخلفي  
للسيارة. وناول أحدهم شتلتي زيتون لعمر.

«هل أنت الرجل المسؤول هنا؟»  
أومأ عمر.

«في أي مكان تريد هذه؟»

قال عمر وهو يشير إلى المدرجات الخاوية على الجانب الآخر من  
الطريق السريع: «اتبعوني. سأحضر رفشاً.»



قبيل الظلام بقليل وقفـت سيارة فضـية عـلـيـها أثـر صـدـمة وتحـمـل لوـحة تسـجيـل صـفـراء فيـ المـكـان الـذـي تـوقـفت فـيـه السـيـارـة المـغلـقة طـوال العـصـر قـبـل أـن تـذهبـ. مـشـى عمر الدـرـب بـخـطـوـات مـسـرـعـة لـمـقـابـلـة الرـجـل الـذـي يـعـتـمـر قـبـعة مـدـورـة وـالـراكـب الـذـي معـهـ، كـانـت اـمـرـأـة تـرـتـدي بـدـلـة دـاـكـنةـ. رـكـضـت أـمـانـي لـتـلـحـق بـعـمـر وـهـي قـلـقةـ منـ الطـرـيقـةـ التـي سـيـقـاـبـلـ بـهـا ضـيـفـيـهـما الجـدـيـدـيـنـ. عـرـفـت الحـاخـام بـضـفـائـر شـعـرـهـ الـبـنـيـةـ وـهـوـ يـبـتـسـمـ لـعـمـرـ. لـمـ يـقـاـبـلـ عـمـرـ الـابـتسـامـةـ بـمـثـلـهـاـ. وـمـدـت أـمـانـيـ يـدـهاـ بـسـرـعـةـ.

«أـهـلاـ»

صـافـحـهـاـ الحـاخـامـ: «أـكـيدـ أـنـتـ أـمـانـيـ التـيـ اـتـصـلتـ بـيـ؟ـ ماـ زـلـتـ أـتـذـكـرـكـ منـ يـوـمـ الـمـظـاهـرـةـ. سـأـقـولـ لـكـ ماـ حـدـثـ. لـقـدـ مـرـرـنـاـ عـلـىـ السـجـنـ دـاـخـلـ المـسـتوـطـنـةـ. لـقـدـ أـخـذـوـهـ إـلـيـهـ. وـرـأـيـنـاـ أـبـاـكـ»ـ، تـحدـثـ الحـاخـامـ بـعـرـبـيـةـ سـلـيـمـةـ وـلـكـنـ بـلـكـنـةـ أـمـريـكـيـةـ ثـقـيـلـةـ.

نـبـرـتـهـ وـلـكـنـتـهـ كـانـتـاـ تـشـبـهـانـ تـمـامـاـ طـرـيقـةـ حـدـيـثـ الـآـسـةـ عـبـوـشـيـ.

وـعـنـدـهـاـ اـرـتـاحـ قـلـيلـاـ وـجـهـ عـمـرـ الـمـتـجـهـ.

«هـلـ رـأـيـتـ أـبـيـ؟ـ سـأـلـهـ عـمـرـ.

أو ما الحاخام وعرفهما على المحامية، والتي لم تكن تتحدث العربية على نحو جيد. ولهذا تحولوا إلى الإنجليزية. أخبرتهما المحامية بأنها قد رتبت لعرض الأب أمام المحكمة في وقت مبكر صباح الغد.

« علينا أن نقوم بشيء قبل أن يرسلوه إلى سجن آخر أو يرموه خارج الحدود. إن حدث ذلك فستصبح عودته للدار مستحيلة. يقومون بكل ذلك ليثنوكم عن المقاومة». ونظرت إلى أمانى نظرة ملؤها الدفء والإعجاب: «كان تصرفك السريع عملاً ذكيًا جدًا. كما أن إنجليزيتك ممتازة».

احمر وجه أمانى خجلًا.

«وكيف هو؟»

«ليس سيئاً جدًا»، أجاب الحاخام: «بعض أضلاعه مكسورة، غير أن معنوياته طيبة. كان سعيدًا جدًا بحصوله على محامي».

«وهل سيطلقون سراحه؟»

«سيعتمد الأمر على الادعاءات الموجهة ضده»، قالت المحامية: «لكنه لم يكن يحمل سلاحًا وكان وحده. رجل يسرع نحو داره التي يجدها فجأة وهي تهدم لن يكون مذنبًا إلا بالإسراع نحو داره».

أو ما الحاخام: «إن كان الإله معنا في قاعة المحكمة غدًا ولم يظهر أي مستوطنين، فهذا قد يقنع القاضي بأنه بريء. غير أن أباك قادر على احتجاج. وكونه قياديًا يجعله مستهدفًا. والأسوأ من ذلك هو أن لديكم أرضاً وماءً بجانب المستوطنة الجديدة. أنا آسف أنهم هدموا دوركم وقلعوا أشجاركم. لو كنا هنا، لربما استطعنا أن نمنعهم. أحياناً ننجح في ذلك».

نخذت الأم عمر ليترجم لها. وفيما كان يترجم، تطلعت أمانى في المحامية. شعرها الرمادي جعلها تبدو أكبر من أمها، لكن بشرتها كانت نضرة وفتية. أُعجبت أمانى بتلك الهمة من الحزم والذكاء التي تحيط بها. وتمنت لو أنها تستطيع أن تذهب إلى المحكمة غداً لتسمع مرافعتها.

«أهلاً»، قالت الأم: «ستكونون ضيوفنا اليوم. أحد ناشطى السلام المسيحيين موجود أيضاً. نحن لم نأكل بعد وعندنا الخير كثير إن شاء الله. الحديث سيكون أسهل عليكم إن لم تكن البطون فارغة..» هزوا رؤوسهم شاكرين. كانوا قد نصبوا عند العصر أسفل الدار المهدمة خيمة خيش تبرع لهم بها الصليب الأحمر الدولي. وعثرت أمانى على فانوسى كاز فأشعلتهما، وشغلت المدفأة فيما كان عمر يساعد الرجل ذا القبعة الحمراء في إسدال جوانب الخيمة وإغلاقها. وتجمع الكل في حلقة ضيقة حول مائدة المساء.

جلست أمانى بجانب عمر وبالكاد كانت تستطيع الأكل، وأخذت تختلس النظر إلى ضيوفها وهم يتشاركون طعامهم. بدا الجميع وكأنهم يعرفون بعضهم بعضاً جيداً، فيما يغمرون من مواضع الطعام. وحين امتدحوا طبخ أمها وترجم لها عمر ما قالوه، أحمر وجهها خجلاً مثل بنت صغيرة.

سأل عمر الكثير من الأسئلة. كان المسيحي أمريكياً، أما الحاجام فهو من القدس. وتعيش المحامية في تل أبيب وتنشط في الدفاع عن حقوق الإنسان. كان أبوه قد قابلهم حين نظم العيادة المتنقلة والمظاهرة ضد الطريق السريع.

«إذاً أنتم تعملون معاً».

نظر بعضهم إلى بعض وضحكوا.

«أحياناً. نحن نحاول. الله سيرضى إن فعلنا ذلك..»

«هل حاولتم تحرير عمي؟»

«لقد فعلنا، وما نزال نحاول..»

«وهل تستطيعون مساعدتنا في بناء دارنا من جديد؟»

«لن يمكنكم فعل أي شيء دون الحصول على ترخيص. دون ترخيص

سيعودون ويهدمون أي شيء تبنوه..»

«وكيف يمكننا الحصول على ترخيص؟»

«الترخيص مكلف. سنحاول أن نجمع تبرعات لكم..»

وصمت عمر حينما سمع ما قالوه.

نظفت أمانى حنجرتها، ولاحظت المحامية ذلك.

«نعم يا أمانى؟»

«ما الذي حل بمؤذن القرية؟ لم أسمع صوت الأذان منذ يومين..»

تبادل الضيوف الثلاثة نظرات مطولة. وأجاب الحاخام: «ربما يكون

الجند قد منعوه من رفع الأذان. يقولون إن صوته يقلق نومهم..»

وسارعت المحامية بالقول إن من الأفضل لهم أن يناموا، وأنها تريد أن

تحتفظ بحده ذهنها من أجل مرافعتها أمام المحكمة. ومدوا الفرش

التي ما تزال تفوح برائحة غبار الإسمنت. لم تمانع أمانى، بل كانت

ممتنة لأنها ستقوم من على الأرض الباردة. وخلال الليل قام أحدهم

مرتين ليحكم رباط أطراف الخيمة المسدلة. كان الشتاء يتسلل إليهم

من تحت أطراف الخيمة. وتوجلت أمانى أكثر تحت بطانياتها، وعند

قدميها الناجية الدافئة، بين الأصدقاء والعائلة.

بعد الفطور ودعهم الضيوف. وشعرت الأم بالانزعاج لأنها لم تكن تعرف الحديث بلغتهم؛ فقد كان لديها الكثير الذي تريد أن تقوله لهم. رافق عمر وأمانى الضيوف إلى سيارتهم فيما بدأت موسيقى البيانو تصبح مسموعة. أطربهم ذلك، وتعجبوا حينما أخبروهم كيف نجا البيانو من هدم الدار فوقه.

«الآن، ها نحن أمام معجزة»، قال ناشط السُّلْكَمَ المُسِيَّحِيُّ وهو يُصَرِّفُ.



# [ 32 ]

«فكري بالأمر»، قالت الآنسة عبوشي.

أروع معلمة في العالم نزلت الجيل مشياً لتزورهم. وحين همت بالغادرة تبين أن السبب الحقيقي لزيارتها هو رزمه رقيقة ناولتها لأمانى.

«هناك مدرسة في رام الله تدرس منهاجاً دولياً جيداً. أعرف بعض المعلمين هناك. ستكون مدرسة ممتازة لتعليمك الثانوي في السنة المقبلة.»

«لا أستطيع أن أترك الوادي يا آنسة عبوشي. أنا راعية.»

«أعرف أنك راعية. لكن اقرئي الكتب. عِيني أنك ستفكرين في الأمر.» أبو نادر أتى لزيارتهم أيضاً. وهو بدوره أتى يحمل عرضاً. أراد أن يعطي لأمانى كبشها، المفاجأة، وأخر حمل بقى عنده، بحيث يمكنها أن تبدأ في تربية قطيع جديد. وقد اشترط شرطاً واحداً فقط. في كل ربيع خلال السنوات الأربع المقبلة عليها أن تعطيه حملأً.

وتنذكرت أمانى كم كان سيدو ماهراً بالمساومات، مباشرة قالت له إن أربع سنوات كثيرة جداً. فوافق على ثلاثة.

«أعطني بعض الوقت لأفكر بالأمر»، قالت أمانى.

عند العصر أخذت أمانى الناجية لترعى على السفح أعلى دارها. مشت طويلاً قبل أن تجد نفسها قادرة على الوقوف والتفكير. جلست في مكان يعطيها إطلالة جيدة على الوادي. ورأت آخر مجموعة من أهل القرية تصل لزيارتهم وتفقد حالهم في الخيمة وشرب الشاي معهم. قرأت أمانى الكتب مرتين، ثم حاولت تخيل نفسها وهي ترحل عن الوادي.

قبعت الناجية عند قدميها، فربتت أمانى على رأسها الأسود وهي تتمعن بإعجاب في أهداها الطويلة.

«كان عندك أروع جدة في العالم. في الصيف المقبل يمكن أن يكون عندك توأم لتسعدني بحياتك إن شاء الله. لن تفتقديني. أي راعٍ بحاجة إلى الغنم، والغنم بحاجة إلى الراعي، إنها مسألة متشابكة. أبو نادر يمكن أن يعتنى بك.»

وتحولت الشمس وراء القرية للبرتقالي والقرمزي.

أمامها على الجانب الآخر من الوادي شاهدت حطام دار عمها هاني ودار سيدو. آلمها النظر إليهما، وإلى السفح الأجرد تحتها. لم يتوقف الأقارب والجيران عن زيارتهم طوال اليوم، وكلهم وعدوهم بمساعدتهم في تعمير المدرجات الحجرية من أجل كرم الزيتون الجديد.وها هي جذور الشتلتين الجديدين، الهدية من ناشطي السلام، قد أخذت فعلًا تتغول في التربة تحتهما.

إنه واديهما، وطنها.

صوت سيارة مقبلة على طريق المستوطنين السريع جعلها تلتفت غرباً. المصابيح الأمامية مضاءة. تمهلت السيارة، وتحول صوت احتكاك

إطاراتها إلى تهشيم للحصى على كتف الطريق، إلى أن وقفت عند فتحة  
الдорب المسدود قبل الخيمة.

وقفت أمانی. وانطفأت مصابيح السيارة الفضية التي تحمل أثر  
صدمة. ثم انفتحت أبوابها وأغلقت.

ونظر رجل يقف مستندًا على عكازين، بمساعدة صديقيه، إلى الأعلى  
نحو أمانی، ولوح بيده لها.

ورفعت أمانی رأسها وزغردت، كانت زغرودة طويلة، أطلقت من  
حنجرتها أنشودة ترحيب بعودة حبيب إلى الدار.





آن لوريل كارتر: مؤلفة كتب للأطفال واليافعين.  
حازت عدداً من الجوائز. زارت إسرائيل عدة مرات منذ  
1971 لتعمل في الكيبوتسات «المستوطنات» وتدرس  
العبرية، إضافة إلى التدريس في رام الله، حيث أقامت  
مع العديد من الأسر الفلسطينية أثناء إعدادها لكتابة  
هذه الرواية.

فازت روايتها «خليج الفرصة الأخيرة» الموجهة للكبار  
بجائزة أفضل كتاب من الرابطة الكندية للمكتبات  
العامة، كما فاز كتابها المصور «تحت سماء البرية»  
«رسوم لأن ول دي دانييل» بجائزة مستر كريستيز للكتاب.

وتعمل آن معلمة وأمينة مكتبة في تورونتو.

قراءة رائعة... لم أتمكن أن أضع الكتاب من يدي، وأثار مشاعري حتى البكاء عدة مرات.  
في هذه القصة المتميزة عن مرحلة بلوغ سن النضج تقدم لنا الكاتبة صوراً عن معاناة  
الفلسطينيين، وذلک الظلم والبطش الذي يمارسه الاحتلال، وروح المقاومة والإباء في نفوس  
الفلسطينيين... عمل جميل ومؤثر وعميق.

جيمس لوني، ناشط سلام وعضو في فرق صانعي السلام المسيحية في العراق وفلسطين.  
تعرض للأسر في العراق لأربعة شهور بين 2005 و2006.

جائزة أفضل كتاب للعام من الرابطة الكندية للمكتبات العامة  
الكتاب الفخري من جائزة جيمس أدامز لكتب الأطفال  
قائمة الكتب المميزة لمجتمع عالمي من الرابطة العالمية للقراءة  
قائمة الكتب العالمية المميزة من المجلس الأمريكي لكتب اليافعين  
مرشح لجائزة ريد مابل

«حافل بالمعلومات دون أن يكون تعليمياً... والجمع بين العربية والعبرية يضفي نكهة  
مميزة على النص... كتابة مناسبة وأسلوب قصصي مباشر يجعل من الكتاب قراءة ممتعة...  
عميق الأفكار ويثير التفاعل في روح القارئ».

مراجعةات كيركوس، قراءة مميزة

«تصوّغ كارتر توازنًا رائعاً في تطور الشخصية... كما تبني بيته الرواية والمعلومات  
الثقافية بسلامة بالغة ضمن السرد الروائي الذي تكتبه بأسلوب بسيط ووضوح ضمن  
تصوير بارع لواقع بالغ الحساسية» - مجلة المكتبات المدرسية

ISBN 978-9948-85-776-1



9 789948 857761



الطبعة الأولى - ٢٠١٩